



Predsednika SSO in SKGZ pozdravljata sklepe paritetnega odbora

V Rimu je parada ponosa po mestnih ulicah doživela velik uspeh



Na Stadionu 1. maja so pred sinočnjim predstavili zbornik o zgodovini Narodnega doma pri Svetem Ivanu

gioielli - dragulji
malalan
VAŠA DRAGUJARNA
z vami od leta 1949
Narodna ul. 28 - Tel. 040.211.465 - Opčine
www.malalan.com

Primorski dnevnik

NEDELJA, 17. JUNIJA 2007

št. 143 (18.926) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

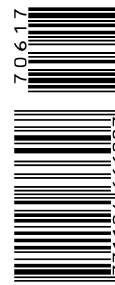
POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Tragedija Palestincev kot večno prekletstvo

DUŠAN UDOVIČ

Prizori, ki smo jim priča zadnje dni na televizijskih ekranih so res pošastni. Po izmaličenih in kadečih se četrtih Gaze se Palestinci spopadajo z drugimi Palestinci, veselijo se smrti svojih lastnih ljudi, zgodovinski nasprotnik Izrael pa, kot da ga ni. Palestinci drug drugemu rušijo uboge domove, vdirajo v hiše in streljajo vsevprek. Saj kaj imajo sploh rušiti na tistem ozkem jeziku ozemlja, kjer živijo kot raja v ogromnem getu, brez možnosti izhoda, brez dela, brez hrane, brez perspektiv. Edino orožja ne zmanjka nikoli, municije je vedno v izobilju, otrokom je kalašnikovka glavna igračka komaj jo lahko držijo v rokah. Za povrh mednarodna skupnost prekinja s humanitarno pomočjo v trenutku, ko jo palestinski ljudje najbolj potrebujejo.

Kakšno neskončno licemerstvo. Kajti res je, da so drugi bolj krivi za to bratomorno prelivanje krvi kot Palestinci sami, v prvi vrsti Združene države Amerike, ki niso prenesle zmage Hamasa na lanskih prvih demokratičnih volitvah in so ga na vsak način hotele zrušiti. Tudi tako, da so oboževale sile Al Fataha in jih silele v spopad. Izgovor je, da islamski fundamentalizem ne sme prevladati za nobeno ceno. Ampak dejstvo je, da je islamski Hamas na volitvah zmagal in ni bilo druge poti, kot z njim iskati dogovor, težak kolikor se hoče. To je tudi nekaj časa poskušal palestinski predsednik Mahmud Abas, a mu je pod pritiski ZDA zmanjkalo tal pod nogami. Tako se tragedija Palestincev nadaljuje in pogloblja, kot da visi na njih večno prekletstvo.

GORICA - Na trgu pred Severno postajo predstavili čezmejni projekt Ljubezniva zemlja

Kmetje z obeh strani meje stavijo na kakovost

Za boljše trženje proizvodov si prizadeva mreža štiridesetih kmetijskih podjetij

BLIŽNJI VZHOD - Bratomorna vojna med frakcijami

Vojskovanju med Palestinci še zdaleč ni videti konca



GAZA - Napetostim in bratomornemu nasilju med Palestinci ni videti konca. Bratomorna vojna se je včeraj preselila na Zahodni breg, kjer so privrženci v Gazi poraženega Fataha začeli nasilno preganjati ter zapirati pristaše Hamasa, ki so tam v

manjšini.

V Gazi so medtem najbrž pristaši Hamasa vdrl v nekdanko hišo pokojnega voditelja Jaserja Arafata in jo izropali. To, kar je bilo še do pred kratkim nemogoče, se je včeraj zgodilo.

Formalno odstavljene palestinski premier Ismail Hanija je medtem novo varnostno poveljstvo na območju Gaze, ki je po spopadih prejšnjih dni pod nadzorstvom Hamasa.

Na 30. strani

GORICA - Kmetje z obeh strani meje stavijo na kakovost, da bi bolje tržili svoje pridelke pa so združili moči in ustanovili mrežo štiridesetih kmetijskih podjetij iz Furlanije-Juljske krajine in Slovenije, ki odjemalcem ponujajo kakovostne pridelke po ugodni ceni. Projekt čezmejnega sodelovanja, ki je prejel finančno podporo iz sklada Interreg 3A in pri katerem so aktivno soudeleženi zveza neposrednih obdelovalcev Coldiretti, konzorcij Cjase, Videmska univerza, zveza proizvajalcev Federconsortium in Kmetijsko-gozdarska zbornica iz Slovenije, so imenovali Terra amica-Ljubezniva zemlja, predstavili pa so ga včeraj na trgu pred Severno postajo v Gorici.

Na 11. strani

Slovenska
komponenta Levih
demokratov o
Demokratski stranki in
nedavnih občinskih
volitvah

Na 2. strani

Goriški župan Romoli
o izvajanju zaščite:
»Pravic ne bomo krčili.
Zakon je pravičen.«

Na 10. strani

Lonjerci jezni zaradi
 uvedbe enosmernega
prometa po Ul. Fabiani

Na 5. strani

BORDON IMPIANTI
ELETTICI
BORDON ELEKTRIČNE INŠTALACIJE

NUDIMO TUDI:

- CIVILNE IN INDUSTRIJSKE
ELEKTROINŠTALACIJE
- NAPRAVE ZA
PODATKOVNO OMREŽJE
- AVTOMATIZACIJA VRAT

FOTOVOLTAIČNI in TERMIČNI sistemi

Specializirani smo v projektiranju, inštalaciji in vzdrževanju fotovoltaičnih in termičnih sistemov majhne, srednje in velike zmogljivosti. Nudimo vam vso potrebno dokumentacijo in načrte za izkoriščanje odloka "Conto energia" z dne 19.02.07 in davčno olajšavo do 55% na podlagi finančnega zakona 2007 za prihranek energije.

Šempolaj, 15 - 34011 Devin-Nabrežina (TS)
Tel. 040.200727 Mob. 3482251122
www.bordonimpianti.com - info@bordonimpianti.com

Proseška postaja 29/F - Zgonik
Tel. 040.225035 Mob. 3332811793
www.idro-system.it - info@idro-system.it

IDROSYSTEM
SKERK PAOLO

NUDIMO TUDI:

- PLINSKE INŠTALACIJE
- VZDRŽEVANJE
- KLIMA NAPRAVE
- HIDRO-SANITARNE INŠTALACIJE
- TALNO IN STENSKO OGREVANJE
- POOBlašČeni servis BUDERUS



SLOVENSKA MANJŠINA - Seznam občin iz zakona 38

SKGZ in SSO pozdravljata sklepe paritetnega odbora

Pavšiča in Štoka skrbi finančna kriza mnogih manjšinskih ustanov

TRST - Slovenska kulturno-gospodarska zveza in Svet slovenskih organizacij pozdravljata petkove sklepe paritetnega odbora za slovensko manjšino glede seznama občin zaščitnega zakona. Njuna predsednika Rudi Pavšič in Drago Štoka v tem okviru pozitivno ocenjujeta zlasti dokument, ki ga je odbor poslal rimski vladi.

»Dokument, ki ga je paritetni odbor poslal v Rim, natančno in poglobljeno odgovarja na pripombe in pomisleke prejšnje, Berlusconijske vlade. Večjih del teh pomislekov je bilo sicer politično motiviranih, mislim pa, da je prav, da je odbor s konkretnimi argumenti in dokazi razblinil vse dvome o prisotnosti Slovencev v Miljah, Čedadu, Trstu in Gorici,« meni Pavšič.

Predsednik paritetnega odbora Bojan Brezigar je izrazil pričakovanje, da bo ministrski svet vzel v pretres seznam občin najkasneje do konca prihodnjega meseca. Tudi Pavšič računa na razmeroma pospešeno obravnavo seznama, tako da bi bilo lahko jeseni že vse nared za izvajanje členov zaščitnega zakona, ki temeljijo na seznamu občin. Ne gre namreč pozabiti, da mora morebitni sklep vlade z odlokom potrditi predsednik republike Giorgio Napolitano.

»Ko govorim o pospešeni obravnavi seznama občin imam v mislih časovni rok od odločitve paritetnega odbora do sklepa ministrskega sveta. Drugače so časi izvajanja ali bolje rečeno neizvajanja zakona 38 itak že zelo dolgi, tako da je časovni dejavnik v tem trenutku zelo pomemben, če že ne bistven,« dodaja predsednik SKGZ. Pritiski nekaterih desno usmerjenih županov in izvoljenih predstavnikov na paritetni odbor se mu zdijo bolj demagoški, kot stvarni.

Časovni faktor se zdi zelo pomemben tudi za Štoka, ki meni, da mora biti vsa zadeva okrog seznama občin rešena poleti, drugače se obečajo nove težave. »Septembra se bo namreč dejansko začela kampanja za deželne volitve in vsi vemo, da je to delikatno obdobje, v katerem je slovenska manjšina zelo ranljiva,« pravi predsednik SSO.

Levosredinska vlada po njegovem nima sedaj več nobenih izgovorov za dodatno odlašanje oziroma zavlačevanje pri odobritvi seznama občin. Paritetni odbor je naredil svoje, sedaj je na potezi Prodijska vlada, dodaja Štoka.

Seznam občin iz zakona 38 pa ni edina skrb krovnih organizacij, ki že kar nekaj mesecev opozarjata Rim na težavno finančno situacijo manjšinskih kulturnih ustanov. Denar, ki ga italijanska država letno namenja Slovincem, je isti iz leta 2002 in to ne glede na stopnjo inflacije in zlasti stro-

Rudi Pavšič in Drago Štoka bosta jutri spet skupaj potovala v Rim. Tokrat za finančna sredstva manjšinskim organizacijam in za šolska vprašanja

KROMA



škov, ki naraščajo več kot letna inflacija. Nekaj težav se pojavlja tudi s finančno pomočjo, ki jo Slovenija nudi manjšini preko svojega vladnega urada za Slovence po svetu in v zamejstvu. Deželna uprava se s predsednikom Riccardom Illyjem trudi za pomoč manjšini iz svojega proračuna, problem pa so državna sredstva.

S tem v zvezi se bosta jutri v Rimu Pavšič in Štoka sestala s podtajnikom na finančnem ministrstvu Paolom Centom. Predstavila mu bosta situacijo in zahtevala večjo finančno pomoč manjšinskim ustanovam. Zadevo v prvi osebi spremlja tudi vladni podtajnik Miloš Budin, pred nekaj tedni pa je Pavšič izročil zunanjemu ministrstvu Massimu D'Alemlu spomenico o vseh odprtih, tudi finančnih problemih naše manjšine.

Drugi problem, ki ga bosta predsednika krovnih, načela med obiskom v Rimu bo šolska problematika. Na šolskem ministrstvu se bosta v torek razgovarjala o položaju šolstva v videmski pokrajini in tudi o problemu stolic na naših višjih srednjih šolah. Skratka kar nekaj aktualnih vprašanj na tem rimskem obisku.

Če se povrnemo na petkovo sejo paritetnega odbora, velja omeniti pozornost, ki jo dokument namenja tudi izvajanju državnega zakona 482 (zaščita jezikovnih manjšin). Pri tem se omenja goriško občino, ki je bila za slovensko manjšino vključena v ta zakon, na osnovi katerega je uprava že sprejela tudi vrsto zelo konkretnih ukrepov, kot sta izdajanje dvojezičnih in drugih osebnih dokumentov in t.i. dvojezično okence, ki v Trstu - za razliko od Gorice - obstaja samo na papirju.

OPČINE - Skupščina slovenske komponente LD

Napori za Demokratsko stranko in ocena volitev v Gorici in Nabrežini

Uvodne besede Igorja Dolenca in poseg vladnega podtajnika Miloša Budina

Skupščina slovenske komponente LD na Opčinah

KROMA



OPČINE - Demokratska stranka in nedavne upravne volitve so bile v središču pozornosti na skupščini deželne slovenske komponente Levih demokratov. Uvodno poročilo je imel koordinator komponente, deželni svetnik Igor Dolenc, na skupščini je bil navzoč tudi vladni podtajnik Miloš Budin.

Dolenc je ugotovil, da živimo v živčnem in nelahkem političnem obdobju nastajanja Demokratske stranke. Ta projekt s težavo prodira v širšo zavest ljudi, v prvi vrsti mladih. Zlasti med tisto komponento mladih, ki so kulturno in profesionalno najbolj angažirani pri premoščanju situacije, v kater se je znašla Italija zaradi krize političnega sistema.

Samo seštevanje dveh vodilnih političnih oligarhij LD in Marjetice je brezpredmetno in bi gotovo še poglobilo razkorak med družbo in politiko. Iz tega izhaja potreba po novem političnem in kulturnem skupku, ker se nahajamo v novem zgodovinsko-razvojnem obsegu, kjer se postavlja problem kateri politični kulturi bo uspelo najti ustrezne odgovore na dileme, ki jih novi družbeni kontekst postavlja, je poudaril Dolenc.

Darjo Betocchi čudi, da politiki skušajo govoriti samo to, kar ljudje hočejo slišati. V resnici bi bilo bolj pravilno, da si politiki tudi vzamejo

lastne odgovornosti. Pri ljudeh manjka spoznanje oziroma prepričanje, da je Demokratska stranka zares nova pot. Štefan Čok še kar dvomi v prve korake nove stranke in skrbi ga dejstvo, da v državnem pripravljavljem komiteju ni nikogar izpod 40 let. Čok je prepričan, da tudi med Slovenci manjkajo novi obrazi, ki bi jih še kako potrebovali na volitvah v Gorici in v Nabrežini.

Livio Semolič je ugotavljal, da je Fassinov dokument v Gorici dobil 48 odst. podpore, kar gre ocenjevati kot kritika lokalnemu vodstvu stranke. Tudi v Gorici je potreben drugačen pristop med Slovenci in Italijani, pri čemer je Semolič izpostavil jezik in šolstvo ob ugotovitvi, da je več kot polovica zakonov narodno mešanih.

Goriški pokrajinski svetnik Marko Jarc je prepričan, da so na Goriškem boljši pogoji za zavezništvo Unije, kot za Demokratsko stranko. Opozoril je, da med ljudmi narašča nezadovoljstvo do predsednika Dežele Riccarda Illyja, na kar je treba biti zelo pozorni.

Ravel Kodrič je prepričan, da si moramo po volilnih izidih v Devinu-Nabrežini iskreno povedati, če nam takšna zavezništva nudijo več škode ali koristi. Demokratska stranka je novost in ne sme izpasti kot poplitive naprednosti. Deželna svetnica Tamara Blažina je poročala o doga-

MANJŠINA

Benečija bližja srednji šoli

RIM - V Beneški Sloveniji obstajajo dobre možnosti, da bo tamkajšnja slovenska manjšina dobila tudi srednjo šolo, ki je trenutno nima. V to smer si aktivno prizadeva vladni podtajnik Miloš Budin, ki je v preteklih dneh imel vrsto delovnih srečanj s sodelavci šolskega ministra Giuseppeja Fioronija. Budin je s tem v zvezi omočil, da bosta v torek na ministrstvu v Rimu predsednika krovnih organizacij Drago Štoka in Rudi Pavšič imela sestanek o najbolj perečih šolskih problemih naše manjšine.

V Špetru Slovenov v sklopu tamkajšnje dvojezične šole trenutno delujeta vrtec in osnovna šola, v sklopu obvezne šole torej manjka le srednja šola. Zanj si prizadeva tudi deželna vlada oziroma deželni šolski urad, ki deluje v sklopu odborništva za šolstvo. V postopku za srednjo šolo (pouk bi se lahko začel v šolskem letu 2008-2009) je neposredno angažirano tudi šolstvo ravnateljstvo, ki ima sedež prav v Špetru.

janjih v deželnem svetu v zvezi z zakonoma za Furlane in za Slovence. Pred koncem meseca bodo v pristojni komisiji na sporedu avdicije, zakona pa bosta morda odobrena še pred poletnimi počitnicami.

Sandy Klun je obžaloval, da v stranki LD in tudi znotraj slovenske manjšine premalo diskutiramo o odnosih med Italijani in Slovenci. Razdalje se žal poglabljajo, je dejal pokrajinski svetnik, ki je ugotavljal, da so na Krasu člani LD v glavnem le Slovenci, o čemer se gre zamisliti.

Vladni podtajnik Budin je izrazil prepričanje, da Italija potrebuje konkretne odgovore, danes pa manjka prava, homogena vladna večina. Tudi zaradi tega je dejal potrebna Demokratska stranka. Na severu Italije je problem dosti bolj občuten. Odgovor na to ni federalizem, ki ga je zastopala desna sredina, kar je samo ošibilo državo in čut za državo.

V Nabrežini je bil pristop do volitev po Budinovem mnenju iz kulturnega in političnega vidika zgrešen oziroma star. Nevarna je tudi konfliktnost ki jo je čutili med nami do Italijanov, kar je prisotno tudi med mladimi. Tudi glede Demokratske stranke je treba nujno širiti debato izven naših struktur. Pomembno sredstvo so primarne volitve, ki jih moramo uporabiti, kjerkoli je možno, je povedal še vladni podtajnik.

KB
1909

SOCIETÀ FINANZIARIA PER AZIONI
FINANČNA DELNIŠKA DRUŽBA

Ulica Malta, 2 - 34170 Gorizia - vpis v register podjetij št. 00064860315
Vpisani kapital € 30.000.009,00 - U.I.C. 32734

Vabimo cenjene delničarje na redno skupščino dne 28. junija 2007 ob 18.00 uri, in v drugem sklicu **dne 29. junija 2007, ob 18.00 uri v Kulturnem domu v Gorici, Ul. Italico Brass 20**, s sledečim dnevnim redom:

1. Poročilo Upravnega sveta o poteku poslovnega leta 2006; Poročilo Nadzornega sveta. Bilanca z dne 31. decembra 2006; sklepi;
2. Prilagoditev vrednosti in pogojev za nakup lastnih delnic;
3. Imenovanje Upravnega sveta s predhodnim določilom števila upraviteljev, določitev letnega honorarja in sejnine;
4. Imenovanje Nadzornega sveta, imenovanje predsednika slednjega in določitev letnega honorarja;
5. Podelitev mandata družbi za nadzorovanje računovodskih izkazov;
6. Podelitev mandata družbi za revidiranje letnega in konsolidiranega letnega poročila;
7. Razno.

Skupščine se lahko udeležijo delničarji z ustreznim potrdilom, ki ga v skladu z zakonom izda banka pri kateri so deponirane delnice.

Za Upravni svet,
predsednik *Boris Peric*



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

STADION 1.MAJ - Predstavili zbornik o svetoivanskem Narodnem domu

Zgodba o enem od žarišč narodnega prebujanja Slovencev

O publikaciji je spregovoril zgodovinar Jože Pirjevec

Na dobro obiskanem srečanju, ki je potekalo v mali telovadnici Stadiona 1. maj na Vrdeški cesti, so pedsinočnim predstavili zgodovinski zbornik o Narodnem domu pri Sv. Ivanu. Knjiga je sad dolgoletnega dela, ki je bilo zaznamovano z zavze-manjem za pridobitev prispevkov in sredstev, ki so omogočila izid pričujoče publikacije. Kot je dejala Bogomila Kravos, gre do največje zasluge za njen izid deželni svetnici Stranke slovenskih in italijanskih komunistov Bruni Zorzini Spetič, bistven pa je bil tudi doprinos društvene delavke Tatjane Čač. Petkovo predstavitev je glasbeno obogatil nastop pevcev Mladinskega pevskega zbora Trst pod vodstvom Aleksandre Pertot.

Zbornik zaobjema šest daljših referatov, ki so jih zapisali Gorazd Bajc, Igor Čok, Bogomila Kravos, Samo Pahor, Aleš Plesničar in Neva Zaghet. Širši družbeno-zgodovinski okvir obdobja, ki je privedlo do narodnega prebujanja v mestu in okolici, je v daljšem posegu nazorno opisal zgodovinar prof. Jože Pirjevec. V svoji uvodni misli je dejal, da je naslov knjige nekoliko zavajajoč, saj se njena vsebina nikakor ne omejuje na Narodni dom pri Sv. Ivanu, temveč je veliko obširnejša.

Pirjevec je dejal, da smo v 19. stoletju pri Sv. Ivanu lahko bili priča naglemu gospodarskemu vzponu Slovencev, ki je seveda spodbudil tudi kulturno delovanje. V drugi polovici tega stoletja je bila zgrajena tudi sedanja cerkev, posvečena sv. Janezu Krstniku. Do tedaj je bil namreč na tem območju razširjen kult sv. Pelagija. Do 19. stoletja so bila posestva na območju današnjega Sv. Ivana last patricijskih družin iz mesta, nato se je, kot rečeno, slovenski človek začel osamosvajati, tako gospodarsko, kot tudi narodnostno. Še posebej po letu 1860 je pri Sv. Ivanu vzkliela cela vrsta slovenskih trgovcev in obrtnikov. Dogajanje na krajevni ravni je bilo seveda povezano s tistim na širšem prostoru. Leta 1848 smo lahko bili priča prvemu nacionalnemu programu, ki se je imenoval Zedinjena Slovenija. Čeprav je bila marčna revolucija zatrta, je bil po slabem desetletju cesar Franc Jožef zaradi porazov na italijanski fronti prisiljen izdati ustavo.

Prebujenje narodov se je tedaj seveda začelo tudi v Trstu. Šlo je za to, kdo bo na tem območju prevladal. Asimilacija Slovencev iz podeželja v večinsko mestno tki-

Zbornik vsebuje šest daljših referatov, ki so jih napisali Gorazd Bajc, Igor Čok, Bogomila Kravos, Samo Pahor, Aleš Plesničar in Neva Zaghet

KROMA



vo se je v drugi polovici 19. stoletja zaustavila. Prvi nacionalni spopad v mestu se je zgodil leta 1868 na začetku današnje ulice Battisti, kjer sta v manjšem incidentu med meščani in okoličanskim bataljonom, ki so ga sestavljali povečini Slovenci iz mestne okolice, izgubila življenje dva človeka. Incident je bil povod za razpust bataljona.

Čeprav je Sv. Ivan doživel velik kulturni razmah, ne smemo pozabiti, je dejal prof. Pirjevec, da so se še vedno pojavljali poskusi asimilacije. Leta 1880 je bila ustanovljena družba Concordia, ki je težila k postopnemu amalgamiranju italijanskega in slovenskega elementa, seveda na škodo drugega. Pripadniki družbe Concordia so

zato dobili ironičen vzdevek »cikorijski«.

Poudariti gre, da so v tem času pri Sv. Ivanu delovala mnogotera društva. V prvi vrsti gre tu seveda za Društvo Edinost. Pomembno vlogo je odigrala tudi cerkev, pod okriljem katere je delovala Marijina družba. Med kulturna in telovadna društva pa lahko prištevamo pevski zbor Zora, Tamburaški orkester, telovadno sekcijo Sokola in druge. Seveda je pri Sv. Ivanu delovala tudi šola, in to zasebna, saj tedanja deželna oblast ni dovolila odprtja javnih šol v slovenskem jeziku.

Kulturni center, ki ga danes poznamo pod imenom Narodni dom pri Sv. Ivanu, je bil zgrajen leta 1903. Napad in opustošenje je doživel leto dni po požigu Na-

rodnega doma v mestnem središču. Leta 1927 so Svetoivancani v bližnjem posloplju imeli še zadnjo kulturno prireditev, in sicer umetniško razstavo, na kateri so razstavljali Milko Bambič, France Gorše in Albert Sirk.

Po drugi svetovni vojni, in sicer ko je bila leta 1954 sklenjena Londonska spomenica, h kateri je bil priložen tudi Posebni statut, smo imeli Slovenci pravico, da stavbo dobimo znova v svojo last. Dejstvo, da ta po tolikih desetletjih še vedno sameva in razpada, prav gotovo ni v čast niti državi, pa niti nam Slovincem, ki se še vedno nismo uspeli dogovoriti kako in kaj z njo.

Primož Sturman

KONCERT

Na Proseku trobilna skupina Verdi

Z današnjim koncertom trobilne skupine Verdi iz Trsta se bodo pričela tradicionalna glasbena srečanja »Zaigramo skupaj na Proseku«, ki jih pod pokroviteljstvom Zahodnokraškega rajonskega sveta, Zveze slovenskih kulturnih društev in Zadržne kraške banke že deseto leto zapored organizira Godbeno društvo Prosek.

Koncerti bodo tudi letos potekali na dvorišču sedeža Zahodnokraškega rajonskega sveta. Uvodni večer bodo popestrili člani tržaškega orkestra: le-tega je leta 1994 ustanovila skupina pozavnistov, ki so sodelovali s tržaškim opernim orkestrom. Ko se jim je pridružil še tubist, so ustanovili trobilno skupino.

Trenutno igra v orkestru šest članov, vsi pa so profesionalni glasbeniki, ki sodelujejo z mestnim opernim in simfoničnim orkestrom. Repertoar tega glasbenega sestava (ki se lahko pohvali s širokim programom) vključuje vse glasbene zvrsti, od jazza, rocka, swinga in latinsko-ameriških skladb do filmske in klasične glasbe. Tudi nekaj priznanih italijanskih skladateljev je napisalo več izvirnih skladb prav za ta sestav.

Orkester pogosto sodeluje z glasbenimi matinejami v tržaškem gledališču Verdi ter v številnih gledališčih tako v naši deželi kot v Sloveniji ter na Hrvaškem.

Od leta 1996 izvajajo premierni koncert pred tržaškim festivalom operete.

Orkester se bo predstavil z izbranim programom za nastop na odprtem, med naslovi pa gotovo izstopajo Bernsteinova West side story, Sinatrova New York, New York ter Gershwinovi evergreeni.

Obeta se torej izreden glasbeni večer, katerega ne bo skvarilo niti slabo vreme, saj bo ob priliki dežja koncert v veliki dvorani Gospodarskega društva na Kontovelu. (m.r.)



URNIK:
od ponedeljka do petka 8.00-19.00
sobota 9.00 do 13.00

Pristaniška 21, 6000 KOPER
Tel. 00386 5 6633 660
Fax. 00386 5 6633 662
e-mail: palma-kp@palma.si
www.palma.si

EGIPT HURGADA,
HOTEL STEIGENBERGER AL DAU 5* de lux
1/2, 7 dni, polpenzion
25.06. 499€ + ultra all inclusive 70€
02.07. 559€+ ultra all inclusive 70€

EGIPT HURGADA,
HOTEL BELLA VISTA 4*
1/2, 7 dni, polpenzion
25.06. 399€ + all inclusive 70€
02.07. 439€ + all inclusive 70€

GRČIJA ZAKINTOS,
HOTEL GOLDEN SUN 3*sup.
1/2, 7 dni, polpenzion
25.06.

GRČIJA ZAKINTOS,
HOTEL GOLDEN SUN 3*sup.
1/2, TV, 14 dni, nočitev in zajtrk
02.07. 549€

PAG - MANDRE
VILLA BLAUHORN 3*
apartmaji za 1/4 osebe
od 349€

ODHOD LETAL IZ LJUBLJANE. PARKIRNI PROSTOR
V CENI ZA ARANŽMAJE PO REDNEM CENIKU.

tecnoedile

TRST, Ul. Cosulich 9 (industrijska cona)
tel. 0039/040/827045 - 830688



GRADBENI IN INDUSTRIJSKI
STROJI IN OPREMA • PRODAJA IN
NAJEM • SERVIS • REZERVNI DELI



KMEČKA ZVEZA - Čezmejni evropski projekt o kmetijstvu manjšin

Agromin, korak k umetnosti degustacije

Po tem vinskem sprehodu je udeležence vodil somelje Sergij Cesar

Za vsakim kozarcem vina se skriva človek. Njegovo večje ali manjše znanje, delovne navade, ljubezen do vinogradniškega poklica. Vsak kozarec vina nas nagovarja, ampak običajno v jeziku, ki ga ne poznamo dovolj dobro. Če želimo res poznati vina in njihove lastnosti, moramo najprej razumeti ta jezik in spoznati procese, ki so grozd spremenili v nektar bogov. Šele s postopnim spoznavanjem bomo znali ceniti tudi najzahtevnejše in neobičajne okuse.

Dvodnevna delavnica, ki jo je Deželna kmečka zveza priredila v okviru čezmejnega evropskega projekta Agromin – kmetijstvo manjšin, je imela ravno ta namen: približati ljudem k umetnosti degustacije, k spoznavanju avtohtonih tržaških vin, njihovih značilnosti in možnosti združitve s hrano. Vodil jo je somelje Sergij Cesar, namenjena pa je bila v prvi vrsti gostincem, saj predstavljajo gostilne in restavracije najučinkovitejše sredstvo za promocijo vin. Cesar je uvodoma najprej spregovoril o faktorjih, ki izoblikujejo njihove značilnosti. Ti so v prvi vrsti teritorij, klima, večja ali manjša izpostava soncu, a tudi znanje, kultura, tradicija, »duša« vinogradnika. Če k temu dodamo, da raste samo na italijanskem ozemlju okrog tri tisoč različnih avtohtonih trt, ni čudno, da je ponudba tako raznolika in bogata. Najbrž je zato nekdo nekoč rekel: še želiš spoznati neko skupnost, prisidi k njeni mizi in poskusi njena vina ...

Na mizi tržaških Slovencev je mogoče najti malvazijo, vitovsko, refošk, teran, a tudi chardonay, sauvignon, merlot in cabernet. Udeleženci zanimive in poučne delavnice so poskusili vina, ki so jih »ustvarili« vinogradniki Bole, Grgič, Kante, Lupinc, Ota, Škrk in Ušaj. Sergij Cesar je izpostavil njihove značilnosti (malvazijo na primer spoznaš po sončno rumeni barvi, teran po svežem, skoraj mineralnem in »kraškem« okusu), a tudi s katerimi jedmi se najbolje spajajo in katere jih preprosto »izničijo«.

Za konec pa še razveseljav podatek: ljudje danes spijejo v povprečju tretjino manj vina kot pred sto petdesetimi leti. Poraba se je torej zmanjšala, povečala pa se je želja po kakovosti, kar nedvomno koristi tržaškemu vinogradnikom, ki obdelujejo sorazmerno majhno področje in proizvajajo omejene količine vina. (pd)

Somelje Sergij Cesar (desno) je predstavil čare nektarja bogov

KROMA



ZDRAVICA V REDAKCIJI PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Naš kolega Mario Bucik je odšel v zaslužen pokoj



Odhodi v pokoj iz naše redakcije se vrstijo drug za drugim, letos bomo morda potolkli vse rekorde. K sreči so tudi novi prihodi, ki bližajo neizbežno dozo nostalgije, ko odide kolega, na katerega si se lahko zanesel in nanj računal v vsakem trenutku za celo vrsto let. Tak je Mario Bucik, ki je v našo hišo vstopil pred davnimi leti kot korektor, profil, ki ga že dolgo ni več in ga krepko pogrešamo. Nadaljeval je delo v stavnici, potem v Zadrugi Primorski dnevnik in nazadnje v tajništvo redakcije, kjer je bil nepogrešljiva referenčna točka za novinarje, tiskarje, zunanje sodelavce in sploh vsakogar, ki je kdaj vsopil v našo hišo. Tako kot je ob poslovnih četrtkovih zdravici povedal direktor DZP Pavel Mahorčič, smo mu vsi hvaležni za vesten delovni doprinos, kolegijskost, pa tudi prirojeno prijaznost in subtilno duhovitost.

DSI - Jutri zvečer V ospredju srenje, jusi in občinske uprave

Društvo slovenskih izobražencev bo posvetilo jutrišnji večer problematiki odnosov med krajevnimi upravami na eni strani ter srenjami in jusi na drugi.

Po znani razsodbi DUS (Deželnega upravnega sodišča) št. 369 iz leta 2000, je začela Dežela FJK priznavati pravno osebnost srenj in jusov. S tem seveda še ni bilo konec vseh težav starodavnih ustanov skupne lastnine, saj so občine vztrajale pri tem, da je srenjska oziroma juserska lastnina v resnici njihova. To se je v glavnem dogajalo zaradi fašistične zakonodaje o tako imenovanem "uso civico", ki je določala, da so površine, kjer se le-ta izvaja, občinska last.

Že leta 1998 pa je sodnik na zemljiški knjigi začel zavračati prošnje raznih občinskih uprav, ker same niso bile vpisane v zemljiško knjigo kot lastnice, a so kljub temu hotele odtujevati ta zemljišča ali jih podvreči služnostim. Tržaško sodišče je do danes vedno potrdilo take odločitve.

Ker so medtem nastajali spori in tudi tožbe med občinami in srenjami oziroma jusi, je postalo nujno iskanje sporazumne poravnave med njimi: po eni strani je občina priznala, da ni lastnica spornih zemljišč ali zgradb, srenja ali jus sta pa pristala na to, da zgradbe in pokopališča na juserski zemlji ostanejo na razpolago občini, dokler se njihova namembnost ne spremeni. Pri tem je prišlo tudi do sporazumne uporabe denarnih sredstev, ki so se v desetletjih nabrala v občinskih blagajnah na račun srenj ali jusov.

Dolinska občina je bila v tržaški pokrajini najbolj pozorna do teh pravic, zato je sedanja županja Fulvia Premolin podpisala prvo tovrstno poravnavo s srenjo Boljunec. Nekatere druge občine se na to pripravljajo in zanimivo bo slišati, kaj se je do danes naredilo in kateri so obeti za naprej.

Okrogla miza bo v Peterlinovi dvorani (Ul. Donizetti 3) z začetkom ob 20.30, udeležili pa se je bodo dolinska županja Fulvia Premolin, predsednik srenje Boljunec Silvester Metlika in občinski podtajnik v Dolini Igor Giacomini.

TRŽAŠKA OBČINA - Protest predstavnikov levosredinske opozicije v mestni skupščini

Izgoni iz stanovanj, socialni problem

Desnica govori o pomenu družine, a ne stori nič, da bi potrebnim družinam zagotovila streho nad glavo

Tržaška občinska uprava je popolnoma pozabila na stanovanjsko vprašanje. Zadnji petkov izgon iz stanovanj v Ul. Orlandini zgovorno potrjuje trditev, ki so jo včeraj na tiskovni konferenci iznesli predstavniki leve sredine v tržaškem občinskem svetu Fabio Omero (Levi demokracija), Iztok Furlanič (Stranka komunistične prenove), Alfredo Racovelli (Zeleni), Alessandro Minisini (Marjetica), Roberto Decarli (Občani) in Bruna Tam (Marjetica).

V mestu je vedno težje dobiti stanovanje, saj so cene najemnin v zadnjem času močno poskočile. Težave pri iskanju stanovanj imajo tako brezposelni kot tudi mlade družine, ki jim nestalna zaposlitev onemogoča, da bi si uredili družinsko življenje.

Tržaška mestna uprava je na tem področju zatajila. Namesto da bi se lotila reševanja vprašanja in pripravila načrt, da bi nudila predvsem mladim družinam streho nad glavo, je zadevo prepustila sodstvu, ki jo rešuje z odloki o izgonih. To pa ni nobena rešitev, kajti ljudje so ob stano-

vanje, nimajo pa možnosti, da bi si zagotovili drugo. Prav tako občina predaja zadevo v roke podjetju za ljudske hiše, ki pa se mora držati strogih zakonskih določil o dodeljevanju stanovanj. Zato morajo najbolj potrebni čakati tudi po osem let nanje. Gre torej za pereč socialni problem, ne pa sodni, kot se dogaja zadnje tedne in mesece.

Iztok Furlanič je osvrknil desnosredinsko večino: z besedami povečuje pomen družine, z dejanji pa ne stori nič, da bi predvsem mladim in otrebnim družinam zagotovila streho nad glavo.

Racovelli (Zeleni) je ponovil predlog o srečanju s tržaškimi javnim tožilcem Nicolom Pacejem, na katerem naj bi vzeli v pretres celotni položaj spornih zasedb stanovanj, saj naj bi imel namestnik javnega tožilca Federico Frezza na mizi še nekaj aktov o prisilnih izgonih. Furlanič je ob tem poudaril, da ne podpira ilegalcev, vsa ta odprta vprašanja pa predstavljajo socialni problem, ki bi ga morala mestna uprava rešiti.

Z leve: Omero, Furlanič, Racovelli, Minisini, Decarli, Tam.





LONJER - Ukrep mestne uprave brez posvetovanja z domačini

Ul. Fabiani enosmerna: Lonjerci jezni na občino

Dovoljena le vožnja navzdol - Rajonski svet zaman zahteval srečanje z županom

To, česar so se Lonjerci že več tednov bali, se je v petek zgodilo. Tržaška občinska uprava je uvedla v Ul. Max Fabiani enosmerno cesto. Tako je na ulici, ki se spušča iz državne ceste za Bazovico v Lonjer, odslej dovoljena vožnja samo navzdol, proti vasi, ne pa več navzgor, to je iz vasi do državne ceste.

Občinski delavci so cestna znaka o enosmerni ulici namestili v petek, in sicer tako v središču vasi kot v križišču Ul. Fabiani z državno cesto. Ampak: včeraj dopoldne sta bila oba cestna znaka prekrita s črno prevleko. Popoldne pa je prevleka z znaka sredi vasi izginila (ali jo je odpihnil sunek vetra?...), medtem ko je bil gornji znak na križišču z državno cesto še vedno prekrit.

Lonjerci so že pred več kot mesecem neuradno izvedeli, da naj bi občina nameravala uvesti v Ul. Max Fabiani enosmerno cesto. Zadeva je priromala v rajonski svet za Sv. Ivan, Kjadin in Rocol, kjer je svetnik Levih demokratov Štefan Čok skupno s svetnikom Stranke komunistične prenovе Petrom Behrensom predlagal sestanek z občinskimi upravitelji, da bi na skupnem srečanju preverili, ali je tak ukrep sploh potreben, ali ne. Predsednik rajonskega sveta Gianluigi Pesarino Bonazza je predlog osvojil. Na glasovanju so ga podprli vsi svetniki, tako desnosredinske večine kot levosreinske opozicije, razen enega od svetnikov Forze Italia, ki se je vzdržal, ker »ni poznal ulice,« kot je sam izjavil.

Zahteva po srečanju z občinskimi upravitelji je romala na občino, ni pa imela odziva. Rajonski svetniki so pričakovali, da bo so sestanka prišlo, in to pred vsakršnim ukrepanjem mestne uprave. Pa so se ušeli.

Lonjerci so sprejeli uvedbo enosmerne ceste v Ul. Max Fabiani z velikim nezadovoljstvom. Prepoved vožnje po ulici navkreber do državne ceste jim bo povzročila veliko nevšečnosti, saj bodo morali zapeljati po drugi, daljši poti, preko križišča na Katinari, če bodo, na primer, hoteli v Bazovico. Domačini so se takoj aktivirali proti ukrepu. Že v petek so zbrali nad sto podpisov pod resolucijo, ki zahteva takojšnjo ukinitve spornega prometnega ukrepa. Dejstvo, da sta bila včeraj cestna znaka prekrita, jih je še bolj zbegalo, ker jih nihče ni obvestil, kaj se sploh dogaja, prav tako pa jih ni nihče včeraj obvestil, ali je vožnja po Ul. Max Fabiani navzgor dovoljena, ali ne. Niti mestni redarji niso vedeli rajonskemu svetniku Štefanu Čoku povedati, kdo je cestna znaka prekril...

Včeraj popoldne se je s tiskovnim sporočilom oglasila tržaška občina. Obvestila je, da je bila v Ul. Max Fabiani uvedena enosmerna cesta. Ukrep naj bi bil potreben »zaradi večje zaščite prometne varnosti«. Poleg tega je občina odredila, da se morajo vozila, ki privozijo po Ul. Fabiani navzdol v vas, v križišču sredi vasi dati prednost vozilom na Lonjerski cesti.

V sporočilu je še zapisano, da je bil ukrep potreben zaradi »precejšnjih težav, ki so jih povzročala vozila, ki so privozila po Ul. Max Fabiani navzgor do križišča z državno cesto za Bazovico, ko so morala zavoziti na državno cesto.«

»Sam župan Roeberto Dipiazza je bil pred časom priča prometni nesreči na tem odseku,« je še zapisano v tiskovnem sporočilu tržaške občine. »Prav zaradi tega je župan posegel pri prometnih uradih tržaške občine in izdal točno navodila za ureditev zadeve.

Ob koncu tiskovnega sporočila je še zapisano, da je »tržaški župan pripravljen osebno srečati domačine, saj se zaveda, da bo ukrep povzročil prebivalcem tega območja določene nevšečnosti.«

Rajonski svetnik Štefan Čok je bil nad tako županovo razpoložljivostjo neprijetno presenečen: »Škoda, da ni župan odgovoril na našo resolucijo ter privolil v sestanek s krajevnim prebivalstvom pred uvedbo enosmerne ceste,« je pokomentiral.



Zgoraj: Štefan Čok;
spodaj: cestni znak
opozarja, da je Ul.
Max Fabiani v
Lonjerju
enosmerna

KROMA



TRŽAŠKA POKRAJINA - Obisk skupine več kot 50 voznikov na Krasu

Z avtodomi k Šucu v Briščiike

Gostje iz Veneta in Tridentinskega so si ogledali Briško jamo in okusili kraške dobrote

Cela kolona avtomodov je včeraj pripeljala v Briščiike. Ustavili so se pri Briški jami, vozniki in sopotniki so izstopili in si ogledali kraški podzemski biser. V tem kraškem naravnem okolju se je začel včerajšnji drugi dan obiska članov Camper cluba La Granda iz treh Benečij v tržaški pokrajini. Skupno jih je na Tržaško prispelo nekaj več kot petdeset. Organizacijo obiska je prevzela tržaška pokrajina s podpredsednikom in odbornikom za gospodarski razvoj in kmetijstvo Walterjem Godino na čelu, medtem ko je bil »referent« voznikov avtomodov za obisk Alfieri Prelaz, po rodu s Katinare.

Camper club La Granda je največji tovrstni italijanski klub in eden največjih v Evropi. V Italiji šteje 18 sekcij, ena od teh je tudi sekcija iz treh Benečij, ki šteje skupno 130 članov.

Sekcija prireja vsako leto skupno potujoče srečane. »Raduno itinerante«, mu pravi Prelaz. Letos so se odločili za obisk na Tržaškem.

Že dan prej so si gostje iz Veneta in Tridentinskega ogledali spominsko svetišče pri Redipugli, zatem so se pomudili ob izviru Timave in pokukali v Devinski grad. Včeraj je bil na vrsti osrednji Kras in njegove značilnosti.

Gostje so se najprej popeljali do svetišča na Vejni, po ogledu Briške jame pa so se podali v kamnoseško delavnico Pavla Hrovatina, kjer jim je umetnik predstavil in razkazal svoje stvaritve v kraškem kamnu, zatem pa so jih na Kmetiji Šuc čakale kraške dobrote, od sirov do vin, od ekstrapreviškega olja do medu. Sira-
r Alberto Canova jih je seznanil z načrtom, ki je vzklik na pokrajinski ravni pred tremi, štirimi leti, z namenom, da bi promovirali tipične domače proizvode, v prvi vrsti sir. Krajevni živinorejci so ob strokovni podpori izvedenca začeli proizvajati sire, ki so kaj kmalu zasloveli po kakovosti tudi zunaj pokrajinskih meja. Tako je dobilo kraško ozemlje - po vinu in medu - še tretji razpoznavni proizvod, medtem ko se je ekstrapreviško olje uveljavilo predvsem na breških pobočjih.

Podpredsednik pokrajine Walter Godina je pojasnil, zakaj tolikšno zanimanje za obisk skupine članov iz kluba avtomodov. »Tako imenovani potujoči turizem se vse bolj uveljavlja in postaja tudi za naše kraje zelo zanimiv. In to kljub temu, da na Tržaškem dejansko ni primernih struktur za sprejem avtomodov, kajti parkirišča za bivalne avtomobile v Ul. von Bruck pri Lloydovem stolpu pod viaduktom hitre ceste ne moremo ena-

Predsednik sekcije
Camper cluba La
Granda iz treh
Benečij Alberto De
Marchi se je z
darilcem zahvalil
gostiteljici Eriki

KROMA



čiti z dobro organiziranim sprejemnim centrom za tovrstna vozila. Na Tržaškem bi morali urediti prostor, ki bi turistom z avtodomi nudil vodovodne in električne priključke, pa tudi polnitev plinskih je-

klenk. Nadalje bi moral imeti urejeno igrišče za otroke, saj z avtodomi potujejo družine z otroki in tudi kakimi majhnimi domačimi živalmi povrh,« je poudaril Godina, in dodal: »Samo na ta način

bomo lahko za tovrstne turiste vabljeni. Zanje pa bi lahko bil Kras zelo zanimiv. Kraška narava, enološka in gastronomska ponudba bi jih znali pritegniti, ponudili bi jim priložnost za oddih, pa tudi ogled zanimivosti v bližnjih krajih, saj tudi teh ne manjka.«

Obisk na kmetiji Šuc je bil usmerjen prav v to: v sistemsko ponudbo kraških proizvodov. Razni siri, od mehkejših do več mesecev starih, črna in bela vina, domača panceta, vrhunski med in ekstrapreviško oljčno olje so priklenili goste iz Veneta in Tridenta ob pogrnjene mize. Okusi Krasa, kot se je že pregovorno udomačil izraz, so jih tako prevzeli, da si je marsikdo preskrbel zalogo dobrot za potovanje proti domu. Nekateri so z res pohvalnimi besedami ocenili obisk: zanje je bil vsaj bežen ogled Krasa nadvse prijetno presenečenje,«

Pred odhodom se je predsednik sekcije kluba voznikov avtomodov Alberto De Marchi lepo zahvalil gostiteljici Eriki in ji predal darilce, medtem ko je Godina v spomin na srečanje podaril gostom kompletne peres in svinčnikov, za potniški dnevnik, seveda.

Malo pred odhodom se je karavana okrepila še z dvema bivalnima avtomobiloma. Na Kras sta privozila kar iz Sicilije in Kalabrije.

Popoldne so se potujoči gostje pomudili ob spomeniku bazovske fojbe in si ogledali Rižarno. Danes bodo na vrsti še Milje, nekateri pa so že sklenili, da se bodo podali tudi v bližnjo slovensko in hrvaško Istro.

Mlada in manj
mlada gosta iz
Veneta sta si
ogledala tudi
»proizvajalki«
mleka na kmetiji
Šuc

KROMA





MAVHINJE - neobičajna knjižna predstavitev ZTT v osmici pri Fabcih

Deželni svetniki v vlogi pesniških kritikov

Poezije Aceta Mermolje in Marija Čuka v presoji politikov

Da je šlo za novo poglavje v predstavljanju poezije, je bilo jasno že na prvi pogled. Za mizo, namenjeno glavni gostji večera, se pravi poeziji, so sedeli politiki. Kaj pa imata skupnega poezija in politika? Čemu torej izbira tako neobičajnih pesniških kritikov, ki jih navadno videvamo na povsem različnih polih? Pojdimo po vrsti.

Na sugestivnem dvorišču osmice pri Fabcih v Mavhinjah se je v četrtek zvečer, v siju sveč in objemu zbora črčkov, zbralo precejšnje število radovednežev. Tretje dejanje niza predstavitevnihih večerov novih pesniških zbirk Marija Čuka in Aceta Mermolje (-To ni zame in Zibelka neba in dna) z naslovom Vračanje besede, ki jih prireja Založništvo tržaškega tiska, je bilo prepuščeno dokaj neobičajni zasedbi. Slovenskim politikom Tamari Blažina, Igorju Dolencu, Igorju Kocijanciču, Stojanu Spetiču in Mirku Špacapanu so namreč založniki ponudili zanimiv in hkrati nelahek izziv, da se preizkusijo v vlogi pesniških kritikov. Čukovih in Mermoljevih verzov in da razkrijejo na tak način lastno percepcijo poezije. V imenu organizatorjev je uvodoma spregovorila Martina Kafol, ki je kot nekakšna profesorica od svojih »dijakov« želela slišati, ali so opravili svojo nalogo.

Prva je bila na vrsti Tamara Blažina, ki je obe zbirki označila kot precej mračni in pesimistični. V njih je začutila neko siromaštvo in občutek utesnenosti v družbi, a je kljub temu v nekaterih zasledila tudi žarek upanja v boljši jutri. Tudi sama se je v mladih letih preizkusila v pisanju, takrat je tudi njej ležala pesimistična, »dark poezija«, danes pa gleda na svet povsem drugače, zato si je iz obih zbirk izbrala poeziji, ki izžarevata pozitivnost.

Med zgodovinsko in literarno temo je v šolskih letih. Igor Dolenc vedno raje izbiral prvo, zato se je moral za to priložnost pošteno potruditi, da bi razumel, kaj sta pesnika mislila, ko sta zlagala verze. Iz njegove dobre in zelo podrobne analize je bilo razvidno, da iz nekaterih pesmi izhaja pomanjkanje komunikiranja, dialoga in razumevanja med ljudmi, pomanjkanje uravnovešenosti med nemirom in negotovostmi življenja, oba avtorja pa po njegovem mnenju iščeta uteho oziroma rešitve za življenjske potrebe ravno v verzih. Kdo ve, če bi tudi ime Igorja Kocijanciča kdaj blestelo med smetano slovenskih pesnikov, če bi se še aktivno ukvarjal s pesništvom kot v najstniških letih? Daje ljubezni pa nikakor ni opustil, saj verze še vedno veliko prebira. Tokratne naloge se je lotil sredi glasovanja deželnega rebalansa, »med šumi v ozadju«, zbirki pa sta ga nagnosko zelo pritegnili. V njih je razbiral današnji svet, ko se človek znajde sredi besed, sredi dialogov brez umetnosti, kjer je veliko nedorečenega in marsikaj izpade različno kot bi si sicer človek želel. Tudi Stojan Spetič je marsikatero dolgočasno občinsko sejo popestril z branjem poezij, saj so to zanj utrinki omame, neke vrste umik iz stvarnosti v samosvoj svet. V obeh zbirkah je iskal tiste verze, ki so mu dajali sozvočje, mu omogočali, da je nekaj čutil in hkrati spoznaval avtorja in zakaj ne, tudi samega sebe; ni jih analiziral, ampak doživljal jih je kot nekakšen film, ki mu razodeva misli avtorja. Zaključni poseg je bil poverjen Mirku Špacapanu, ki mu je bila tovrstna oblika predstavitev izredno všeč, saj, kot je izpostavil, primanjkuje v današnjem svetu časa za poglobljanje v opus, v katerega avtor izlije samega sebe. Zadnji kritik je bil poseben pozoren na uporabo novih oblik sintakse in na izbran pesniški jezik, ki ponuja nenavadne besede s tisočermi pomeni, v katerih lahko vsakdo najde to, kar mu najbolj leži.

Tako Čuk kot Mermolja sta bila nad večerom prijetno presenečena, saj si nista pričakovala take poglobitve in tako pozornih bralcev. »V umetnosti je edino resnično dojanje posameznika in sporočilo je torej večplastno,« je komentiral Čuk, Mermolja pa pri tem dodal, da je »povsem normalno, da vsak dopisuje zraven še svojo poezijo, saj je avtorjeva le en element, ki ga bralec naknadno nadgraja.« Prijetno vzdušje se je zavleklo dolgo v noč, ob kozarčku domačega soka in vina ter ob nežni glasbeni spremljavi Martine Furlan in Marka Čepaka, ki sta s privlačnim glasom in nežno melodijo pričarala celo manjkajoče zvezde na nebu. (sas)

Kaže, da je politikom srečanje s poezijo šlo kar dobro od rok

KROMA



TRST - Na pobudo Doma glasbe

Štirinajst kakovostnih jazzovskih poletnih večerov

Jazz je glasbena zvrst, ki je bila tradicionalno domena redkih ljubiteljev in sladokuscev, v zadnjih letih pa se vse bolj uveljavlja tudi med širšo, manj podkovanjo publiko. To je zaznavno tako na svetovni ravni - jazzovske skladbe se uvrščajo na lestvice najbolj prodanih albumov, kot tudi na naših tleh, kjer se z jazzom ukvarja vse več mladih ustvarjalcev.

Zato so se predstavniki Doma glasbe (Casa della Musica) letos zavzeli za organizacijo prve večje jazzovske prireditve v Trstu. Pobuda z naslovom Trieste Loves Jazz, katero so včeraj predstavili na sedežu Doma glasbe v Kavani, sodi v sklop poletnih večerov SerEstate, čigar pokrovitelj je tržaška občinska uprava.

Spored predvideva 14 julijskih in avgustovskih večerov s 25 koncerti, ki se bodo odvijali na Trgu Verdi, na Velikem Trgu in na Trgu Hortis. Vsi dogodki bodo brezplačni, saj je njihov namen širjenje jazzovskega du-

ha med občani.

Višek prireditve bodo nastopi priznanih izvajalcev iz Amerike, začeni z Alom Fosterjem in njegovim kvintetom (17. julija). Foster je celih 13 let sodeloval z veleojstrom Milesom Davisom, slednji pa ga je označil za »perfektnega bobnarja«. Duo Tuck & Patty iz San Francisca (19. julija) predstavlja čudovit primer naveze kitara-glas in se dotika različnih glasbenih žanrov. Newyorčan Michael Powers (28. julija) je vzhajajoča zvezda bluesa, ki se lahko ponaša s tremi nominacijami za prestižne nagrade Blues Awards 2007. Šlo bo za njegov krstni nastop na italijanskih tleh. Skupina Mercadonegro (9. avgusta), čigar 13-člansko zasedbo sestavljajo godci iz vseh koncev Latinške Amerike, izvaja glasbeno mešanico latin jazz, v kateri je prostora za cumbio, salso in son cubano.

Posebno poglavje bo namenjeno izvajalcem iz srednje Evrope. V

sekciji Mitteljazz se bodo 20. julija predstavili češki Rudy Linka Quartet, 10. avgusta pa slovenski Jazzon Ensemble (10. avgusta) - skupina, v kateri sodelujejo najboljši glasbeniki z jazz-festivala v Novem Mestu - in avstrijski The Baritone Orchestra.

Tudi skupine iz Trsta in okolice bodo imele priložnost, da zaigrajo pred domačim občinstvom, in sicer 24., 29. in 30. julija ter 14. avgusta. Med več kot 50 izvajalci bodo stopili na oder tudi nekateri znani zamejski obrazi, kot so Martina in Marko Feri, Tom Hmeljak in Marko Rupel.

Spored bodo dopolnili še nekateri nenavadni dogodki: 8. julija bo čas za gospel koncert z gosti iz ZDA; 12. julija bo z Mike Sponza Bandom nastopil ameriški večplastni umetnik Vincent Williams, ki s petjem in plesom ponuja gledalcu pravi spektakel; 26. julija se bo jazz tržaškega Bandomkestra 55 pomešal z duhovitostjo ekstravagantne Orkestre Zbylenka. (af)

TRST - Odprli knjigarno Feltrinelli

Sodobno opremljena struktura z raznoliko ponudbo



Knjigarna v Ul. Mazzini je v resnici trinadstropen, bogato založen nakupovalni center

KROMA

Obnova signalizacije na nekaterih ulicah

Na nekaterih mestnih ulicah bodo od jutri do četrтка, 21. junija, obnavljali cestno signalizacijo. Obnova bo (razen v primeru slabega vremena) potekala vedno v večernih in nočnih urah med 20.30 in 7. uro. Točneje bodo jutri dela v Ul. Marchesetti (odsek Forlanini-San Pasquale), v torek bodo v Ul. San Pasquale, v sredo v Ul. Forlanini (odsek Marchesetti-Revoltella) in v četrtek v ulicah Pasteur, Koch, Castiglioni in Gortan. Na vseh prizadetih območjih bodo vsekakor predhodno postavili ustrezna obvestila in znake.

Projekt ARCI za civilno službo

V okviru državnega razpisa za civilno službo, ki so ga objavili 12. junija in ki predvideva selekcijo 25.924 prostovoljcev in prostovoljk, je tržaška sekcija združenja ARCI Servizio civile predstavila projekt Med narodi in kulturami. ARCI Servizio civile združuje več združenj, med katerimi sta na krajevni ravni tudi ZSŠDI in ZSKD. Projekt Med narodi in kulturami predvideva selekcijo 12 prostovoljcev oz. prostovoljk za delovanje na športnem, kulturnem in skrbstvenem področju. Prošnjo in ustrezno dokumentacijo lahko vložijo mladi med 18. in 28. letom starosti. Prošnjo je treba posredovati do najkasneje 12. julija ob 14. uri v uradih ARCI Servizio civile, Ul. Fabio Severo št. 31, tel. 040761683, elektronska pošta trieste@arciserviziocivile.it. Dodatne informacije nudijo na spletni strani www.arciserviziocivile.it.

Danes vodeni obisk razstave Gilla Dorflesa

V muzeju Revoltella bo danes na voljo vodeni obisk razstave Gillo Dorfles 1935-2007, ki ga bo ob 11. uri nudila Danica Krstić. Razstava je razdeljena na tri dele, na ogled pa so tudi zanimivi keramični izdelki. Vstopnina je 6 evrov, po znižani ceni 4 evre. Vodeni obisk je brezplačen.

Il gattopardo v Podlonjerju

S predvajanjem filma Il gattopardo se bo jutri ob 20.30 v Ljudskem domu Giorgio Canciani v Podlonjerju (Ul. Masaccio št. 24) nadaljeval niz, posvečen režiserju Luchinu Viscontiju. Pobuda, ki jo prireja krožek Charlie Chaplin, se bo zaključila v ponedeljek, 25. junija, s predvajanjem filma La terra trema (Zemlja se trese), posnetega po romanu Giovannija Verge I Malavoglia. Film so povsem obnovili in ga opremlili s podnapisi v italijanski za boljše razumevanje številnih dialogov v sicilijanskem narečju. V primeru lepega vremena bodo filma predvajali na odprtem. Za informacije tel. 040572114.

Placidov film v Naselju sv. Sergija

S predvajanjem filma Romanzo criminale se bo jutri v Naselju sv. Sergija nadaljevala prireditev »Pot do knjižnice gre preko... kinodvorane in periferije«, ki jo je sprožila občinska uprava v sodelovanju z občinsko knjižničarsko službo in raziskovalnim centrom la Cappella Underground. Film (režija Michele Placido, med igralci Stefano Accorsi in Kim Rossi Stuart) bodo predvajali ob 21. uri v občinski knjižnici Mattioni v Ul. Pettraccio št. 10. Vstop je brezplačen, za informacije tel. 0406758200 (knjižnica Hortis), 040634753 (knjižnica Quarantotti Gambini), 040823893 (knjižnica Mattioni) in 0403220551 (Cappella Underground).



PRIMORSKI DNEVNIK - Razpis

Natečaj za nagrado Albina Bubniča

Tema: Kaj sem našel na podstrešju

Primorski dnevnik razpisuje 7. natečaja za nagrado Albina Bubniča ob 30. obletnici njegove smrti, 23. junija 2008. Tema natečaja: Kaj sem našel na podstrešju

Obdelava teme je svobodna in je lahko vezana vse tisto, kar se morda skriva po naših podstrešjih ali kleteh, za kar nismo vedeli in je lahko velike vrednosti, ker nam govori o nekdanjih časih. Zajema lahko zapise po pripovedovanju in pričevanjih starejših ljudi, ki so ohranili ustno izročilo o nekdanjem življenju v naših krajih, o starih navadah, o dogodkih iz vojnih in drugih časov, o posebnostih, legendah, anekdotah in drugih zanimivostih. Zapise ali študije lahko opremimo z izvirnimi dokumenti, pisnim gradivom in fotografijami ali njihovimi kopijami ter s fotografskimi ali video posnetki ljudi, predmetov in značilnih krajev, ki nam tako ali drugače lahko pričarajo drobce preteklosti, ki leze v pozabo.

Natečaja se lahko udeležijo skupinsko ali posamezno osnovnošolci, dijaki slovenskih nižjih in višjih srednjih šol v Italiji, zamejski univerzitetni študenti in drugi, ki se ljubiteljsko ukvarjajo z družboslovnim ali zgodovinskim raziskovanjem. Udeležijo se ga lahko tudi učenci, dijaki, študenti in ljubiteljski raziskovalci iz Slovenije.

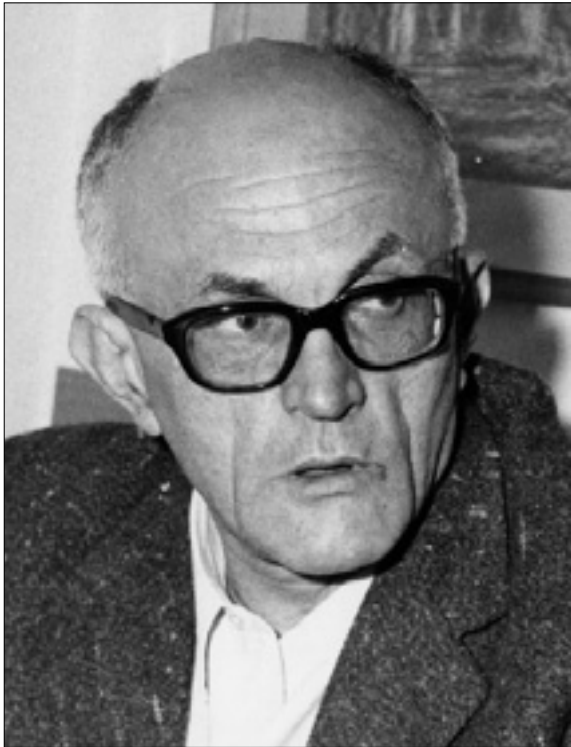
Prispevke je treba poslati v dvojniku do 30. maja 2008 na uredništvo Primorskega dnevnika v Trstu, Ul. Montecchi 6 ali v Gorici, Ul. XXIV Maggio 1, opremljene z oznako „Natečaj za nagrado Albina Bubniča“ ter

23. junija 2008 bo minilo 30 let od smrti našega delovnega kolege Albina Bubniča, po katerem nosi ime nagrada, ki je vabilo mladim, da se preizkusijo v pisanju

geslom. Podpis, geslo in polni naslov je treba priložiti v zaprti zalepki. Rokopisov ne vračamo. Najboljši spisi, ki jih bo ocenjevala posebna komisija, bodo nagrajeni in objavljeni.

Za najboljše spise in študije so predvidene naslednje nagrade iz Sklada Albina Bubniča:

- Za skupinske prispevke učencev osnovnih šol:
1. nagrada 600 evrov
 2. nagrada 400 evrov



Za spise in raziskave dijakov nižjih srednjih šol:

1. nagrada 600 evrov
2. nagrada 400 evrov

Za spise in raziskave dijakov višjih srednjih šol:

1. nagrada 800 evrov
2. nagrada 500 evrov

Za študije in raziskave univerzitetnih študentov in ljubiteljskih raziskovalcev:

1. nagrada 1000 evrov
2. nagrada 600 evrov

gnetto in Sara Costabile, Luca Orgiana in Barbara Bubbini, Alessandro Ianniello in Carmela D'Alessio, Enzo De Denaro in Milena Lovato, Luca Molinari in Nadia Gamboz, Stefano Volpi in Elisa Fedrigo, Franco Reggente in Nataša Kozarov, Francesco Troise in Giuseppina Mercato, Marco Volo in Francesca Canziani, Ludwig Maximilian Friedrich Wolfgang von Stepski Doliwa in Simona Berretti, Enrico Voivoda in Maria Fratte, Fabrizio Lombardi in Doris Hančič, Riccardo Zecchina in Arianna Montorsi, Mauro Biasin in Jessica Cagnin, Paolo Fornasaro in Moira Iuri.



Lekarne

Nedelja, 17. junija 2007
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Trg Libertà, Škedenjska ulica 44, Istrska ulica 18, Bazovica (040 226165).

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00
UTrg Libertà (040 421125), Škedenjska ulica 44 (040 816296).
Bazovica (040 9221294) - samo s pre-

JUTRI OB 20.30

Škof Jurij Bizjak v Bazovici

Župnija Sv. Križ od vedno slovesno praznuje svoja zavetnika sv. Petra in Pavla 29. junija. Tako bo tudi letos in sicer v nedeljo 1. julija. Po slovesnem bogoslužju bo sledila še bolj slovesna procesija po vasi.

Že vrsto let kulturno društvo Vesna bogati ta vaški praznik z pestro kulturno ponudbo. Vedno večje je tudi sodelovanje celotne vasi pri nedeljski slovesnosti, posebno pri procesiji. To sodelovanje in sprejemanje drug drugega je prišlo do izraza tudi ob nedavnem škofovem obisku. Bile so dejansko navzoče vse komponente kulturnega, športnega in družabnega vaškega življenja. Letos je tudi župnija v sodelovanju z kulturni društvom »Slomškov dom« stopila k temu širšemu praznovanju z ponudbo, da bi en večer posvetili razumevanju in pomenu Sv. Pisma danes.

Predavanje bo imel koprski škof dr. Jurij Bizjak. On je znan izvedenec in strokovnjak prav na področju sv. Pisma. Predavanje bo s poglobljenim pristopom osmislilo praznovanje vaških zavetnikov, saj iz tega praznovanja izhaja tako bogata in raznolika ponudba v teh predprazničnih dneh. Gotovo pa bo tudi pripomoglo k večjemu poznanju te enkratne knjige.

Predavanje bo v Slomško-vem domu in to jutri ob 20.30.
Bedenčič Anton

dhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Od ponedeljka, 18. junija, do sobote, 23. junija 2007
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16. ure
Melara - Ul. Pasteur (040 911667), Drevored XX septembra 6 (040 371377), Milje - Ul. Mazzini 1/A.
Bazovica (040 225141 - 225340) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30
Melara - Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX. septembra 6, Ul. dell'orologio 6 - Ul. Diaz 2, Milje - Ul. Mazzini 1/A.
Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. dell'orologio 6 - Ul. Diaz 2 (040 300605).

www.farmacistitrieste.it
118: hitra pomoč in dežurna zdravstve-

Dobrodošel mali

Lenart

Našemu predsedniku Paolu in ženi Marinki čestitamo, novorojenčku pa želimo, da bi se čimprej veselo igral s sestrico Petro in z bratcema Jernejem in Gorazdom.

Vsem skupaj nazdravljamo in želimo veliko zdravja in veselja. Vsi pri ŠKD Cerovlje in Mavhinje.

na služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

ALCIONE - 15.00, 19.00 »Notturmo Bus«; 17.00, 21.00 »Quattro minuti«.

AMBASCIATORI - 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »I fantastici 4 e Silver Surfer«.

ARISTON - 18.30, 21.30 »Mio fratello è figlio unico«.

CINECITY - 10.50, 12.45, 15.00, 16.30, 17.25, 19.00, 19.50, 21.30, 22.10 »Ocean's thirteen«; 10.45, 12.45, 14.40, 16.35, 18.30, 20.20

»I Robinson: una famiglia spaziale«; 22.15 »Grindhouse-a prova di morte«; 10.55, 12.30, 15.00, 18.15, 20.15, 21.30 »I pirati dei caraibi: Ai confini del mondo«; 11.00, 12.50, 14.50, 15.30, 16.40, 17.30, 18.30, 19.30, 20.20, 21.30, 22.10 »I fantastici 4 e Silver Surfer«; 11.00, 14.45, 16.35, 18.25 »Paprika: sognando un sogno«.

EXCELSIOR - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Il sole nero«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Il matrimonio di Tuya« nagrajen v Berlinu leta 2007.

FELLINI - 17.40, 19.55, 22.10 »Le vite degli altri«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.40, 18.30, 20.20, 22.15 »Io e Beethoven«.

GIOTTO MULTISALA 2 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.20, 20.10, 22.10, »La città proibita«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.30, 18.40, 20.50 »Sola za barabe«; 16.40, 19.00, 21.20 »Goyeve prikazni«; 20.30 »Pirati s Karibov: Na robu sveta«; 14.00, 16.10, 18.20 »Shrek Tretji« (sinhroniziran).

NAZIONALE - Dvorana 1: 11.00 »I fantastici 4 e Silver Surfer«; 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Ocean's thirteen«; Dvorana 2: 11.00, 16.30, 19.15, 22.00 »I pirati dei Caraibi: ai confini del mondo«; Dvorana 3: 11.00, 15.30, 17.10, 18.50 »I Robinson«; 20.20, 22.20 »Grindhouse«; Dvorana 4: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Il destino nel nome«; Dvorana 5: 11.00, 16.00, 22.15 »Paprika: sognando un sogno«.

SUPER - 16.00, 22.15 »Paprika: sognando un sogno«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.00, 16.45, 18.30, 20.15, 22.10 »I fantastici 4 e Silver Surfer«; Dvorana 2: 14.45, 17.40, 20.40 »I pirati dei Caraibi: Ai confini del mondo«; Dvorana 3: 15.30, 17.45, 20.10, 22.20 »Ocean's thirteen«; Dvorana 4: 15.40, 17.40, 20.00, 22.00 »Io e Beethoven«; Dvorana 5: 14.30, 16.30, 18.30 »I Robinson«; 20.10, 22.15 »Il destino del nome«.



Izleti

DRUŠTVO UPOKOJENCEV DOBERDOB organizira izlet dne 30. junija 2007, v Ptuj in okolico. Prijave sprejema: 0481-78000 (Gostilna Peric), 0481-78398 (Mila), 0481-78121 (Miloš).



Čestitke

Jutri bo praznovala 8. rojstni dan naša draga TATJANA PIPAN. Da bi bila vedno tako pridna doma in v šoli kot do sedaj ji voščijo sestra Katja, mama, tata in nonoti.

Naš GREGOR bo jutri praznoval 18. rojstni dan. Vse najboljše in veliko uspeha v življenju mu želimo nono Dušan, noni Darinka in Marija ter vsi ožji sorodniki.

NAROČNIKOM PRIMORSKEGA DNEVNIKA

ki želijo prejemati časopis v kraju letovanja, priporočamo, da nas obvestijo vsaj štiri dni pred odhodom na počitnice na telefonsko številko

040-7786331
vsak dan od 12. do 16. ure ali
0481-533382
v dopoldanskih urah.

Loterija

16. junija 2007

Bari	32	11	28	82	59
Cagliari	49	87	56	5	8
Firenze	66	28	26	84	25
Genova	19	87	35	15	6
Milan	29	58	26	71	89
Neapelj	29	73	6	38	13
Palermo	39	31	35	37	86
Rim	43	60	49	71	19
Turin	76	86	58	57	33
Benetke	60	61	83	26	51
Nazionale	6	62	8	40	61

Super Enalotto

št. 72

29	32	39	43	66	73	jolly 60
Nagradni sklad						3.714.515,07 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						1.485.806,00 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						– €
23 dobitnikov s 5 točkami						32.300,14 €
1.976 dobitnikov s 4 točkami						375,96 €
52.059 dobitnikov s 3 točkami						12,57 €

Superstar

6

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
3 dobitnikov s 4 točkami	37.596,00 €
152 dobitnikov s 3 točkami	1.257,00 €
2.718 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
18.218 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
42.975 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 17. junija 2007
DOLFE

Sonce vzide ob 5.15 in zatone ob 20.57 - Dolžina dneva 15.42 - luna vzide ob 7.14 in zatone ob 23.23.

Jutri, PONEDELJEK, 18. junija 2007
MARKO

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 24 stopinj C, zračni tlak 1007,9 mb raste, veter 6 km na uro zahodnik, vlaga 70-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 23,6 stopinje C.

OKLICI: Ferruccio Crevatin in Norma Corbatti, Francesco Baglio in Elisabetta Amadei, Alessandro Corongiu in Manuela Manzin, Roberto Salvatore Gazzaneo in Ilaria Iacobelli, Michele Salvagnin in Cristina Gatto, Massimiliano Perazzetta in Biljana Jovanović, Marco Causero in Nicoletta Kavcic, Giuseppe Autiero in Viliana Pecorari, Bruno Zornada in Ines Radnič - Vale, Diego Ravaglio in Marina Albrisi, Michele Bestiaco in Rossana Di Lauro, Giorgio Pu-

POIMENOVANJE OTROŠKIH VRTCEV PIKA NOGAVIČKA, MAVRICA, MIŠKOLIN, PALČICA IN KEKEC DIDAKTIČNEGA RAVNATELJSTVA DOLINA

K uspehu slovesne prireditve so pripomogli:
AGRARIA - FIORERIA STOKOVAC
AGROSHOP
ALBERGO RISTORANTE SONIA
ANTONVENETA ABN-AMRO
B.B. ARTI GRAFICHE
BAR CONTRADA
BAR S. LUIGI
BOM BOM SLAŠČIČARNA
BREG S.N.C.
CARROZZERIA VESCOVO
COMEC
DANFER IMPORT-EXPORT
DESPAR GOBET
DOMOTECH
FANY CONFEZIONI
FRUTTA VERDURA - BARBARA TONEL
GEOM. FRANCO CREVATIN
GRAPHART
IVICA ŠVAB
JASNA PANGERC
JEŽ RICEVITORIA - GIORNALI
JOLLY - BORUT PERTOT
KB KAMNOŠEŠTVO
KONZORCIJ OBRTHNIKOV DOLINA 1
LA FOTOCOPIA
LEKARNA OTA-RUSTIA

LEKARNA VAL ROSANDRA
LOCANDA GAIA
MACELLERIA DA REMO
MAURI TIBERIO
MESNICA PANGERC
MESNICA PREGARC M.
METALPLAST - GIARDINAGGIO
MILAN TUL S.N.C.
MIZAR RO.BI
MLADINSKI DOM BOLJUNEC
MLADINSKI KROŽEK DOLINA
MLADINSKI PIHALNI ORKESTER RICMANJE
MODIM
OBČINA DOLINA
OBČINA MILJE
OTA SLAŠČIČARNA
PAM ŽELEZNINA
PAROVEL GROUP
PARTIZANSKI KLUB
PETOŠOLCI OSN. ŠOL BUBNIČ, TRINKO IN VENTURINI
PEVSKI ZBOR OSN. ŠOLE VORANC
PICERIA PUB KARIS
PIZZA AL TAGLIO "PUFFO"
PROF. FLAVIO SGUBIN
PROF. MAURA SCARAMELLA
PROF. MAURIZIO MARKEŽIČ
PROF. NEDA SANCIN

RIBOGOJNICA - PIVOVARNA ZOBEC
SKD PREŠEREN
SKD RAPOTEC
SKD SLAVEC
SKD SLOVENEČ
SKD VENTURINI
SLOVENSKA PROSVETNA MATICA TRST
S-PLAST
SRENJA BOLJUNEC
STARŠI MALČKOV
ŠD BREG
ŠOLSKO OSEBJE
TEDESCO DISCOUNT
TFA - BORIS GRUDEN
TRATTORIA AL PONTE
TRGOVINA JESTVIN DARIO SLAVEC
TRGOVINA SANCIN CAROLINA
TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA
TUTTO DISCOUNT STRICCA MAURIZIO
VASJA KRIŽMANČIČ
VOJKO JERCOG
ZADRUŽNA GOSTILNA SEDMAK NIKO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA
ZERJAL S.N.C.
ZLATARNA TUL
ZUDEK
ZVEZA BORCEV BOLJUNEC
ŽUPNIK MAKŠ SUARD

KOORDINACIJSKI ODBOR SE VSEM NAJTOPLEJE ZAHVALJUJE.



Obvestila

AŠD PRIMOREC prireja danes, 17. 6., ter 23. in 24. junija Športni praznik pri nogometnem igrišču v Trebčah. Delovali bodo dobro založeni kioski, potekal bo turnir v malem nogometu, v večernih urah pa bo ples.

ŠRD VAŠKA SKUPNOST PRAPROT organizira 33. Šagro v Praprotu. Danes, 17. junija, ob 10.30 tekma v skrlah za 10. memorial Radovan Doljak; ob 14. uri odprtje kioskov; ob 18.30 tekma v košnji; ob 19. uri nastop otroške plesne skupine SKD Vigred in mladinske plesne skupine AŠKD Kremenjak; ob 20. uri ples z ansamblom Kraški kvintet in Braco Koren. Praznik se bo nadaljeval tudi 23. in 24. junija.

ŠTUDIJSKI CENTER MELANIE KLEIN obvešča, da so na razpolago še zadnja mesta za poletni center PIKAPOLONICA. Vpisovanje je možno do sobote, 23. junija.

SKD PRIMORSKO IZ MAČKOLJ IN VAŠKA SKUPNOST IZ ZAZIDA vljudo no vabita na tretjo izvedbo Pohoda na Lipnik. Izletniki se bodo zbrali danes, 17. junija, v Zazidu, od koder bodo ob 9. uri krenili na pot. Po vrnitvi je predvidena družabnost ob prigrizku in domači kapljici. Vljudo vabljeni.

UMETNIKI KRAŠKEGA OKRAJA predstavljajo razstavo v vinoteki v Zgoniku. Razstava je odprta še danes, 17. junija, ob 18. do 21. ure. Razstavljajo: Nadja Bencin in Franka Kovačič Andolšek za Občino Devin Nabrežina, Bogdan Butkovič za Občino Sovodnje ob Soči, Milan Bizjak in Štefan Pahor za Občino Repentabor, Paolo Hrovatin in Gianfranco Volk za Občino Zgonik, Tatjana Tavčar in Domine Doctor (Marko Vodopivec) za Občino Dolina, Mirjam Kocjan za Občino Sežana, Božica Mihalič za Občino Hrpelje/Kozina, Mojca Senegačnik in Damjan Švara za Občino Komen, Milovan Valič - Milo za Občino Miren - Kostanjevica.

BLIŽAMO SE PRAZNOVANJU župnijskih zavetnikov sv. Petra in Pavla. Slomškovo društvo iz Sv. Križa pri Trstu toplo vabi ljudi od blizu in daleč v Slomškov dom v Sv. Križu jutri, 18. junija, ob 20.30 na predavanje, ki ga bo imel strokovnjak Sv. Pisma, koprski pomožni škof dr. Jurij Bizjak. Predaval bo na temo »Pomen sv. Pisma za današnji čas«. Letošnje leto je namreč posvečeno sv. Pismu. Sledil bo razgovor in še kaj.

DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV bo jutri, 18. junija, posvetilo večer problemom agrarne skupnosti v Tržaški pokrajini. Tema večera je Tranzakcija - sporazumni akt med občinami in družinskimi skupnostmi. Govorili bodo dolinska županja Fulvia Premolin, predsednik srenje v Boljuncu Silvester Metlika in dolinski občinski podtajnik Igor Giacomini. Okrogla miza bo v Peterlinovi dvorani, Ulica Donzetti 3 ob 20.30.

SKD IGO GRUDEN prireja POLETNE DELAVNICE za mladostnike in odrasle (oblikovanje naravnega usnja) v

dneh 18. in 19. ter 25. in 26. junija 2007 od 20. do 22. ure. Nadaljevalne delavnice po dogovoru 2. in 3. ter 9. in 10. julija 2007. Za vpis in pojasnila tel. na št. 333-8980166 - Erika Kojanec ali 040- 200620 - Mileva. Za otroke v dneh 9., 10. in 11. ter 16., 17. in 18. julija 2007 od 9.30 do 11.30 (šivanje bleščic). Za vpis in informacije tel. 338-8475906 Sandra Poljšak.

TPK SIRENA organizira tudi letos tri poletne jadralne tečaje za otroke od 6. do 13. leta starosti. Nudimo teorične in praktične tečaje v razredu OPTIMIST. Potrebna pogoja za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnikom vso opremo, vpis v Jadralno zvezo in spremstvo na plovbi. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.30 do 17. ure, ko morajo starši obvezno prevzeti otroka. 1. tečaj: od 18. do 29. junija; 2. tečaj: od 2. do 13. julija; 3. tečaj: od 16. do 27. julija 2007. Vpisovanje najkasneje 7 dni pred začetkom vsakega tečaja. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski drevored 32, ob ponedeljkih in petkih, od 18. do 20. ure ter ob sredah od 16. do 18. ure ali na tel. št. 040-422696.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJNIH GASILCE BREG vabi vse redne in podporne člane ter prijatelje na sestanek v torek, 19. junija, ob 19.30 na dolinsko županstvo, da se pomenimo v zvezi z organizacijo proslavljanja 30. obletnice ustanovitve. Prisotnost bo dobrodošla in zaželena.

TPK SIRENA vabi člane in prijatelje v petek, 22. junija, ob 20.30, na zmedeni excursus etno glasbe - balkanska, klezmer, ruska, argentinska, gospel - »TRIA ETNOPLOČ«, ki ga sestavljajo harmonikar Aleksander Ipapec, saksofonist Piero Purini (Purič) in trobentač Matej Špacapan. Ob »ploču« bo skočilo tudi nekaj na mizo. Rezervacije do torka, 19. junija, na tel. št.: 040-633513 ali na 349-6182258.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bosta v torek, 19., in v torek, 26. junija, redni pevski vaji.

AGRARNA SKUPNOST JUSOV-SRENIJ v tržaški pokrajini vabi na srečanje o skupni lastnini »Agrarna skupnosti v Italiji in Sloveniji« v sredo, 20. junija, ob 20. uri v vaškem domu Vrhpolje pri Kozini. Na večeru bosta spregovorila Bruno Ferluga, predsednik Agrarne skupnosti Vrhpolje in Silvester Metlika, odgovoren za stike v Sloveniji.

AŠD-SK BRDINA V SODELOVANJU Z ZŠSDI organizira od 23. do 30. junija športni teden v Crmošnjicah na Dolenskem. Teden predvideva športne priprave v naravi pod strokovnim vodstvom in družabne dejavnosti ter je namenjen otrokom in mladincem. Ker so še razpoložljiva mesta se vpisovanje nadaljuje do 20. junija 2007. Za vse informacije in vpisovanje se lahko obrnete na tel. št. 348 470 2070 vsak dan od 18.00 do 20.30. Toplo vabljeni vsi člani in prijatelji.

SKD IGO GRUDEN obvešča, da je likovna razstava »OAXACA - Ekspresije mehiške krajine« Gerarda De la Barrera odprta do 20. junija s sledečim urnikom: petek in sobota od 17. do 19. ure, v nedeljo od 10. do 12. ure.

ŠZ BOR IN ŠPORTNA ŠOLA TRST organizirata tudi letos tradicionalni športni poletni center na štadionu Prvega maja, ki bo potekal ob 2. do 27. julija v tedenskih izmenah. Namenjen je otrokom od 3. do 10. leta. Vpisovanja sprejemamo do 20. junija na tel. št. 338-6511568 (Valentina) ali v uradu društva na tel. št. 040-51377. Vabljeni!

KMEČKA ZVEZA sporoča, da 21. junija zapade rok za predstavitev prošenj za odškodnino po lanskoletni suši, ki jo je Odborništvo za kmetijstvo priznalo za obdobje 7. junij - 3. avgust 2006. Za tržaško pokrajino je bila priznana samo škoda na travnikih in sicer 26,23% povprečne letne proizvodnje. Kdor pa je utrpel več kot 20% škodo tudi na ostalih kulturah, lahko vseeno zaprosi za prispevek, le da bo moral utrpelo škodo dokazovati z ustreznimi dokumentacijo. Pozivamo vse, ki jim je lanskoletna suša povzročila vsaj 20% škode, in bi zaprosili za odškodnino, da se čimprej zgledajo v naših uradih.

SKUPINA 1. MAJ 1945 vabi v četrtek, 21. junija, ob 21. uri v bar Knulp v Ulici Madonna del mare 7/A na predstavitev knjige »Il ritorno di Sendero

luminoso«, ki piše o komunističnem gibanju v današnjem Peruju. Predstavil jo bo avtor Silvano Ceccoli.

KD SLOVAN - Padriče prireja v sklopu vaškega kresovanja VIII. nočni orientacijski pohod »Po sledeh mr.jascev«, ki se bo odvijal v petek, 22. junija. Vpisovanje bo v prostorih Gozdne zadruge od 20.30 do 21.45. Start skupin bo ob 22. uri. Informacije na tel. št. 349-7386823 ob večernih urah, e-mail: slovan@fastwebnet.it

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - Krožek občine Dolina vabi na Praznik komunističnega tiska na Krmenko. V petek, 22. junija, ob 18. uri srečanje s senatorko SKP Lidio Menapace na temo odporništvu in miru na svetu; sledi ples z ansamblom Oasi. V soboto, 23. junija, ob 18.30 poseg evropskega poslanca SKP Roberta Musacchia, sledi ples z ansamblom Mi. V nedeljo, 24. junija, ples z ansamblom Evergreen. V ponedeljek, 25. junija, ples z ansamblom Oasi.

KD SLOVAN - Padriče priredi 23. junija KRESOVANJE 2007; ob 17.30 extempore za otroke, od 18. do 19. ure ogled svetoivanskih venčkov ter nagrajevanje, ob 20.30 nastop MePZ Skala-Slovan. Sledi prižig kresa Zad za kalom. Vabljeni!

OPZ LADJICA prireja poletno šolo angleščine za začetnike od 9. do 13. julija 2007, in sicer za otroke zadnjega letnika otroškega vrtca in prvih treh razredov osnovne šole. Prijaviti se je treba do 23. junija voditeljem zbora ali družini Breclj na tel. št. 040-209023.

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA ŠC MELANIE KLEIN IN SLOVENSKA PROSVETA obveščata, da se bo poletni center odvijal v Bazovici od 2. julija do 10. avgusta. Vpisnine sprejemamo do 23. junija na uradu ŠC Melanie Klein, Ul. Cicerone 8, ob sobotah med 16. in 18. uro. Vpisnine so možne tudi po internetu. Za informacije: info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, tel. št. 328-4559414.

SKLAD MITJA ČUK prireja v sodelovanju z vaškimi društvi na openskem Pikelcu kres za god sv. Ivana v soboto, 23. junija. Kdor ima na razpolago les, naj nam sporoči v jutranjih urah po tel. 040-212289.

SLOVENSKI KLUB sklicuje v ponedeljek, 24. junija 2007, izredni občni zbor, na katerem bodo člani preučili možnost včlanitve v nastajajoči Distretto culturale. Prvi sklic ob 20. uri, drugi ob 20.30, v Gregorčičevi dvorani, Ul. S. Francesco 20. Vabljeni.

V SLOMŠKOVEM DOMU V SV. KRIŽU bomo 24. junija 2007, ob 20.30, odprli razstavo vseh kriških ustvarjalcev, pod naslovom »Poznaš kulturno, glasbeno in likovno bogastvo svoje vasi?«. Razstava bo na ogled vsak dan do 1. julija od 17.00 do 20.30, v soboto 30. junija pa od 10.00 do 13.00 ure.

ORATORIJ V MARIJANIŠČU 2007: tudi letos bodo v Marijanišču potekali počitniški dnevi pod imenom ORATORIJ 2007. Za OSNOVNO ŠOLO je določen zadnji teden v juniju in sicer od ponedeljka, 25., do vključno petka, 29. junija. Mladi iz NIŽJE SREDNJE ŠOLE bodo imeli oratoriji prvi teden v juliju. Uradni začetek ob 9. uri. Starši lahko pripeljejo otroke tudi prej. Zaključek ob 16. uri. Za prvo skupino je predviden en dan kopanja na morju in en dan izleta v planine. Druga skupina pa bo imela kot vsa zadnja leta dvodnevni pohod po slovenskih planinah. Prispevek je 70,00 evrov. V to je poleg vsakdanje hrane vključen enodnevni izlet za prvo skupino, ter prevoz druge skupine na dvodnevni izlet v planine (ni vključeno spanje v planinski koči). Prijavite se lahko na tel. tajnico 040-211113 ali na št. 335-8186940.

SKD FRANCE PREŠEREN - TELOVADBA - obveščamo, da bosta pilates in vadba za hrbtnice v juniju ob torkih in četrtek z običajnim urnikom.

SKD IGO GRUDEN sklicuje redni občni zbor v torek, 26. junija 2007, ob 20.30 v prvem in ob 21.00 v drugem sklicanju v Kulturnem domu Igo Gruden v Nabrežini.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE prireja tudi v naslednjem šolskem letu individualne tečaje vseh pihal, trobil in tolkal. V juniju potekajo predpisi: vsi novi učenci, ki se bodo vpisali v glasbeno šolo POR do 30. junija, bodo deležni 50 evrov popusta na celoletni šolnini. Za dodatne informacije in prijave: 320-4511592.

AŠD PRIMOREC
priredi

ŠPORTNI PRAZNIK

na nogometnem igrišču
v Trebčah
16., 17., 23., 24. junija

Delovali bodo dobro založeni kioski
Žurnir 7x7 na malem igrišču

Danes, 17.6.
ples z ansamblom **FERALJ**

Sobota, 23.6.
ples z ansamblom **PLIMA**

Nedelja, 24.6.
ples z ansamblom **FERALJ**

SKLAD MITJA ČUK zbira za poletno središče volno, blago in otroške namizne igre. Kdor ima na razpolago ta material, naj nam sporoči v jutranjih urah na tel. št. 040-212289.

ZSKD obvešča, da je v teku razpis za 3. natečaj Ignacij Ota za zborovske skladbe namenjen predvsem mladim skladateljem. Rok prijave zapade 30. junija 2007.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV - Trst pripravlja raziskavo o cerkveni glasbi med Slovenci v Italiji od 1900 dalje. Prosimo za pomoč zborovodje, organiste, skladatelje in organizatorje, da nam posredujejo podatke po tem vzorcu: ime in priimek; datum in kraj rojstva; ime staršev; izobrazba, poklic, delo; glasbena izobrazba in glasbeno delo. Podatke naj pošljejo do 30. junija 2007 na naslov: ZCPZ, Ul. Donizetti 3, 34133 - Trst.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče »Kratkohlačnik 2007« na Proseku od 2. do 27. julija od 8. do 17. ure. Informacije na tel. št. 040-212289 v jutranjih urah.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM Srečko Kosovel iz Trsta organizira: od 2. julija do 10. avgusta in od 27. avgusta do 7. septembra poletni središči za otroke od 1. do 3. leta starosti (jasli) in od 3. do 6. leta starosti (vrtce). Od 11. junija do 6. julija poletno središče za otroke od 6. do 12. leta starosti. Od 27. avgusta do 7. septembra poletno središče za otroke od 6. do 12. leta starosti. Od 29. junija do 8. julija kolonijo v Domu Kavka (Kobarid) za otroke / mladostnike od 6. do 16. leta starosti. Od 24. julija do 31. julija kolonijo v Domu Špadiči (Poreč) za otroke / mladostnike od 7. do 15. leta starosti. Vpisovanje je odprto do zasedbe prostih mest, na sedežu Združenja v Ul. Ginastice 72, tel. 040-573141. Prijavnice in informacije dobite tudi na spletni strani www.sddsk.org.

ARTEDE/07 - LONJER - likovna delavnica za osnovnošolce od ponedeljka, 9. do petka, 13. julija, v jutranjih urah pod mentorstvom umetnikov Društva za umetnost KONS. Informacije in prijave na tel. št.: 3335062494. Vabi SKD Lonjer-Katinara.

ARTEDE/07 - LONJER - Plesna delavnica za mlade od ponedeljka 9. do petka, 13. julija 2007, od 18.00 do 19.30, pod mentorstvom Raffaele Petronio. Informacije in prijave na tel. št.: 3335062494. Vabi SKD Lonjer-Katinara.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča občanom, da je pri Okencu Urada za stike z javnostjo v Grudnovi hiši (Nabrežina 158, urnik: od ponedeljka do petka 9-13, v sredo in četrtek tudi 14-17) na razpolago kartica za znižano parkirnino za parkirišče v Sestlanskem zalivu, ki velja do 30. septembra 2009. Vsak občan lahko dobi 1 kartico (vsako družinsko jedro pa toliko kartic, kolikor je družinskih članov z voznikiškim dovoljenjem); za izdajo kartice je treba izpolniti prošnjo, ki je na razpolago na glavni spletni strani Občine HYPERLINK »http://www.comune.duino-aurisina.ts.it« www.comune.duino-aurisina.ts.it oziroma pri Uradu za stike z javnostjo. Za podrobnejše informacije je na razpolago brezplačna telefonska številka 800-002291.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča občanom, ki še niso dopolnili 26. leta

TPK SIRENA
vabi člane in prijatelje

v petek, 22. junija ob 20.30
na zmedeni excursus etno glasbe

-balkanska, klezmer, ruska, argentinska, gospel -

TRIA ETNOPLOČ

ki ga sestavljajo:
harmonikar Aleksander Ipapec
saksofonist Piero Purini (Purič)
trobentač Matej Špacapan

Ob »ploču« bo skočilo tudi kaj na mizo.

Rezervacije do srede, 20. junija
na sedežu Sirene ali na tel. 040 633513
oz. 349 6182258

starosti, da je pri Okencu Urada za stike z javnostjo v Grudnovi hiši (Nabrežina 158, urnik: od ponedeljka do petka 9-13, v sredo in četrtek tudi 14-17) na razpolago Mladinska kartica/Carta giovani. Kartica, ki velja v 39 evropskih državah, omogoča popuste na vseh prodajnih mestih, ki so pristopila k pobudi. Mladim pod 26. letom starosti nudimo kartico brezplačno; kdor želi zaprositi za kartico, naj se osebno oglasi pri Okencu Urada za stike z javnostjo in s seboj prinese osebni dokument in fotografijo. Za podrobnejše informacije je na razpolago brezplačna telefonska številka 800-002291.

UPRAVA OBČINE DOLINA - Odborništvo za socialno službo organizirata od 3. do 10. septembra 2007 letovanje v Rimini za občane, ki so dopolnili 60. leto starosti. Vpisovanje bo potekalo v občinskem uradu za socialno skrbstvo od 18. junija do 3. julija 2007 s sledečim urnikom: v ponedeljek, 18.6. in v sredo 20.6. od 8.30 do 11.00 in od 14.30 do 16.30 v torek 19.6. od 8.30 do 11.00 ostale dneve ob urnikih za stranke: ponedeljek in sredo od 14.30 do 16.30 četrtek od 9.00 do 11.00 ure. Prošnji je treba priložiti sledečo dokumentacijo: kopijo davčnih dohodkov za leto 2006 (730/2007 ali UNICO/2007 ali CUD/2007; kopijo zdravstvene izkaznice; izjavo o primernem zdravstvenem stanju za letovanje na ustreznem obrazcu, ki ga pripravi Občina. Obveščamo, da na podlagi sklepa občinskega odbora št. 226/g z dne 7.12.2005, se stroški letovanja v breme udeležencev določajo na podlagi dohodkov. Vpis bo veljaven samo, ko bo predložena vsa zgoraj navedena dokumentacija!

ZSKD, Unione società corali del FVG, Glasbena Matica, RAI-Deželni sedež za FJK-Slovenski program vabijo na glasbeni večer »Zasl si me z zvezdami« Pavletu Merkùju ob 80. jubileju v torek, 10. julija 2007, ob 21. uri, Devinski grad (v primeru slabega vremena se bo prireditve odvijala v Kulturnem domu v Gorici). Pokrovitelj: Avtonomna dežela Furlanija-Juljska krajina, Pokrajina Trst, Občina Devin Nabrežina, Slovenska kulturno-gospodarska zveza. Sodelujejo: A.I.R.S.A.c. Europa, Slaščičarna-čokoladarna Ota, Zadruga kraška banka, MoPZ Fantje izpod Grmade. Prodaja vstopnic: ZSKD, ul. Sv. Franciška 20, Trst (tel. št.: 040-635626); Korzo Verdi 51, Gorica (tel. št.: 0481-531495), od ponedeljka, 25. junija 2007 do torka, 10. julija 2007 od 9. 13. ure

KRUT vabi na 7-dnevno počitnikovanje v srcu Julijcev, v Bohinju v obdobju od 13. do 20. julija 2007, izredno ugodni pogoji. Za informacije in prijave na sedežu v Ul. Cicerone 8 ali na tel. 040-360072. Tehnična izvedba agencije Adriatic Yachting SRL.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV prireja poletne ustvarjalne delavnice 2007, ki se bodo letos odvijale na Vojskem od 27. avgusta do 1. septembra 2007. Okvirne delavnice: lutkovna, likovna in plesna. Namenjene so vsem osnovnošolcem. Prijavnice lahko dvignete na tržaškem uradu ZSKD od ponedeljka do petka od 9. do 14. ure. Prijavnice in plačili vpisnine sprejema urad ZSKD v Trstu do konca junija.



Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP Furlanska cesta 5, Istrska ul. 155

SHELL Ul. Locchi 3, Trg Duca degli Abruzzi 4

ESSO Ul. Flavia 120/1, Sesljan center

Ul. Carnaro - državna cesta 202 - km 3+0,67

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL

Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE TAMOIL - Ul. F. Severo 2/3

AGIP Istrska ulica 155, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2

ESSO Trg Foraggi 7, Zgonik - državna cesta 202, Ul. Carnaro - državna

cesta 202 km 3+0,67

SHELL Ul. Locchi 3

V sodelovanju s FIGISC Trst



SKD F. Prešeren

ŠAGRA V BOLJUNCU
od 15. do 17. junija

Danes, 17. junij

Ob 9.00 tretji miting v
GORSKEM TEKU BREZ MEJA
v organizaciji Občine Doline
in skupine CAL-CIMOb 10.00 odprtje kioskov
Ob 19.00 kulturni program,
sledi nagrajevanje
otroškega ex-tempore
Ob 20.30 ples z ansambлом SONCEV primeru slabega vremena bodo kioski
delovali tudi v ponedeljek, 18. junijaSlovensko kulturno društvo
Primorsko iz Mačkolj
in Vaška skupnost iz Zazida

vabita na

POHOD NA LIPNIKPohodniki se bodo zbrali
danes, 17.6.2007 ob 8.30
pred vaškim spomenikom v Zazidu.
Odhod predviden ob 9.00 uri.Po povratku krajša družabnost
ob prigrizku in kapljici.
Vljudno vabljeni!**ŠPORTNO REKREACIJSKO DRUŠTVO**
»VAŠKA SKUPNOST PRAPROT«

organizira 16. in 17. junija 2007

33. ŠAGRO V PRAPROTU**DANES, 17. junija 2007**

- ob 10.30 uri tekma v SKRLAH – 10. Memorial »DOLJAK RADOVAN«
- ob 14.00 uri odprtje kioskov
- ob 18.30 uri **tekma v KOŠNJI**
- ob 19.00 uri nastop **otroške plesne skupine »SKD VIGRED«** in **mladinske plesne skupine »AŠKD KREMENJAK«**
- ob 20.30 uri ples z ansambлом »KRAŠKI KVINTET IN BRACO KOREN«

PRAZNIK SE BO NADALJEVAL TUDI 23. IN 24. JUNIJA 2007Državna agencija za razvoj šolske avtonomije
območna enota za Furlanijo Julijsko krajino (bivši IRRE FJK)

VABI NA PREDSTAVITEV PUBLIKACIJE

»ŠEST POUČEVALNIH MODELOV ZA SLOVENŠČINO V ŠOLAH
IN VRTCIH V FURLANIJI JULIJSKI KRAJINI«Torek, 19. junij 2007 ob 10. uri, Opčine, dvorana Zadrudne kraške banke, ul. Ricreatorio
Otvoritev: Alessandra Missana, direktorica bivšega IRRE FJK - Predstavitel publikacije: Kristina Kovačič
Posegi:**Vida Medved Udovič**, Pedagoška fakulteta Univerze na Primorskem
*Zgodnje učenje slovenščine v večkulturnem okolju***Barbara Baloh**, Pedagoška fakulteta Univerze na Primorskem
*Seznajanje z jezikom, učenje jezika?***Andreja Duhovnik**, Zavod Republike Slovenije za Šolstvo
*»S slovenščino nimam težav« - novi izzivi in novi pristopi***Tomaž Ogris** – Deželni šolski urad za avstrijsko Koroško
Dvojezični pouk v območju veljavnosti zakona o manjšinskem šolstvu

Organizacija: Primož Stranj in Katy Kostnapfel, Urad za slovenske šole pri bivšem IRRE FJK

**Šolske vesti****DRŽAVNA AGENCIJA ZA RAZVOJ**
ŠOLSKE AVTONOMIJE - bivši IRRE,
vabi na predstavitev publikacije
»Šest poučevalnih modelov za slo-
venščino v šolah in vrtcih Furlanije
Julijske krajine«, ki bo v torek, 19. ju-
nija, v dvorani Zadrudne kraške
banke na Opčinah, ob 10. uri. Po-
segli bodo: Vida Medved Udovič,
Barbara Baloh, Andreja Duhovnik in
Tomaž Ogris.**DPZIO JOŽEF STEFAN** prosi, da starši
potrdijo vpis v I. razrede za šolsko le-
to 2007/2008 do 30. junija.**RAVNATELJSTVO LICEJA FRANCE-
TA PREŠERNA** sporoča, da se bo
pouk za šolsko leto 2007/2008 začel 10.
septembra.**URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE** obvešča
kandidate, ki so vložili prošnjo za po-
gojno vključitev v bivše permanentne
lestvice in bodo do 30. junija dosegli
predvideno habilitacijo za poučevan-
je ali specializacijo za podporni pouk,
naj do 30. junija vložijo prošnjo za pol-
nopravno vključitev v zgoraj omenje-
ne lestvice. Prošnjo, katere obrazci so
na spletni strani ministrstva za javno
šolstvo, morajo nasloviti na Urad za
slovenske šole v Ul. S. Anastasio 12, v
Trstu. Urad je na razpolago za more-
bitna pojasnila.**URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE** obvešča
kandidate, ki so opravili redni natečaj
in ki so naknadno dosegli specializa-
cijo za poučevanje podpornega pouka
ter se želijo vključiti v posebne sezna-
me za podporni pouk, da morajo do 3.
julija 2007 vložiti tozadevno prošnjo,
naslovljeno na urad, ki upravlja posa-
mezne natečaje. Podrobnejša pojasni-
la in dopise s potrebnimi obrazci so do-
segljivi na tajništvišol. Urad je na raz-
polago za morebitna pojasnila.**Prireditve****SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO**
FRANCE PREŠEREN iz Boljunca or-
ganizira tradicionalno šagro na Jami.
Danes, 17. junija 2007 bo v popoldan-
skih urah potekal kulturni program ter
nagrajevanje zmagovalcev tekmovan-
ja ex-tempore. Ob 20.30 se bo vršil ples
z ansambлом Sonce. V primeru sla-
bega vremena bo šagra potekala tudi
jutri, 18. junija. Toplo vabljeni!**GODBENO DRUŠTVO PROSEK** v so-
delovanju z Zvezo slovenskih kulturnih
društev in Zahodnokraškimi rajonskim
svetom priredi glasbene večere »Zai-
grajmo skupaj na Proseku«, danes, 17.
junija, ob 19.30 trobilna skupina »Giu-
seppe Verdi«; v sredo, 20. junija, ob
20.30 gojenci glasbene šole in Godbe-
no društvo Prosek; v soboto, 23. juni-
ja, ob 20.30 Godbeno društvo Viktor
Parma iz Trebč. Koncerti bodo na dvo-
rišču Rajonskega sveta na Proseku.**Društvo slovenskih**
izobražencevvabi na
*večer na temo***OBČINSKE UPRAVE**
IN SRENSKE
SKUPNOSTI -
TRANSAKCIJA KOT
ZGLED DOGOVORA

Govorili bodo:

dolinska županja
Fulvia Premolindolinski občinski podtajnik
Igor Giacomini
predsednik srenje v Boljuncu
Silvester Metlika**Jutri, ob 20.30****v Peterlinovi dvorani, ul. Donizetti 3****SKD VESNA**
ZDRUŽENJE ZA KRIŽ
ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV**KRIŠKI TEDEN 2007**
KRIŽ**SREDA, 20.6.**
OB 21.00

V župnijski cerkvi

KOMORNI ZBOR AVE*iz Ljubljane*

Dirigent: Andraž Hauptman

SOBOTA, 23.6.
OB 20.30

Dom Albert Sirk

PIKA NOGAVIČKA
Dramska skupina Radijskega odra

sledi KRES pri Proč'sji

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA
vabi na zaključni nastop gojencev gla-
sbene šole, v sodelovanju z Glasbeno
matico iz Trsta, v četrtek, 21. junija, ob
18.30 na sedež društva v bivši na-
brežinski klavnic.**SLOVENSKA ŽUPNIJSKA SKUPNOST**
PRI SV. IVANU IN MARIJIN DOM va-
bita na celovečerni koncert ob praz-
novanju farnega zavetnika KO KRE-
SOVI ZAŽARE... Nastopata MePZ Ja-
cobus Gallus in Komorni zbor Ipavska
pod vodstvom zborovodje Matjaža
Ščeka. V četrtek, 21. junija, ob 20.30 v
župnijski cerkvi pri sv. Ivanu. Koncert
omogočata Slovenska prosveta in Za-
družna Kraška Banka.**OBNOVLJENA ŽENSKA PEVSKA SKU-
PINA KD IVAN GRBEC** vabi v nedel-
jo, 24. junija, ob 18. uri v društvene
prostore, v Škedenjski ulici 124, na za-
ključni koncert pevske sezone »Vese-
la pesem pred kresno nočjo«. Vodi in
samostojno nastopa dinamična Mar-
jetka Popovski.**Mali oglasi****PODJETJE V KOPRU** išče izkušene-
ga prodajalca od 30 do 45 let. Zapo-
slitev za nedoločen čas. Pogoj je la-
stno vozilo in znanje italijanščine. Od
kandidata pričakujemo razpoložli-
vost tudi soboto in nedeljo. Zasluzki
do 4000,00 Evrov. Telefon 0039-
3934564992 (od 14. do 19. ure).**DAJEM V NAJEM** pisarno na mejnem
prehodu Fernetiči. Zainteresirani naj
pokličejo na tel št. 040-213341.
DAJEMO V NAJEM opremljeno stano-
vanje (80 kv. metrov) na Proseku. Tri
sobe, kuhinja, balkon in parkirišče. Tel.
333-1129574.**IŠČEM DELO** kot pomočnica v kuhinji
za poletno sezono. Tel. 040-200210.
KAVARNA V TRŽIČU išče natakarico.
Zazelena je dinamičnost, volja do de-
la in dostojnost. Curriculum vitae po-
sredovati na info@pahor.it ali na tel. št.
0481-40469 od 9. do 13. ure.**KAVKAŠKI PASTIRČEK** star 5 tednov,
išče gospodarja. Je mirnega značaja in
čudovito lep. Tel. 040-213282.**KUPIM STARE** raztrgane karpone. Tel.
v večernih urah na št. 040-226752.
NUDIM KNJIGE za I., II. in III. razrednižje srednje šole Srečka Kosovela na
Opčinah.**NUDIM LEKCIJE** matematike za dija-
ke nižjih in višjih srednjih šol. Dolgolet-
na izkušnja. Tel. 349-4952267 (Sv.
Ivan-Trst).**NUDIM VSE KNJIGE** za I., II. in III. ra-
zred DTTZ Žige Zoisa. Tel. na št 339-
3036533.**PODARIMO PSIČKO** leto dni staro.
Tel. 040-231054.**PRODAM AVTO** citroen saxo van dizel,
letnik 12/02, prevoženih 115.000 km,
edini lastnik, redno servisiran, kupcu
podarim stiri zimske gume. Tel. 335-
387517.**PRODAM** kmečki voz Macoratti, nosil-
nost 40 kvintalov, z dokumenti. Tel.
333-2331049.**PRODAM** približno 2000 kv. m veliko
nezazidljivo zemljišče z vhomom na
glavno ulico v Gropadi. Tel. na št. 040-
291454 ali 348-9312987.**PRODAMO** novo vrtno utico (gazebo)
v velikosti 3mx3m z osmimi vogalni-
mi zamrežitvami (griglie) iz lesa iglav-
cev, tretiranega (autoklave) za zunan-
jo umestitev za polovično ceno. Možna
zamenjava ostrešja s fiksno streho s ka-
nadsko kritino (tegola canadese) z ma-
lenkostnim doplačilom. Možna je tu-
di namestitev lesenega podu s tikovi-
no (teak s.A.) in zabojniki za cvetje in
grmičevje. Na razpolago je tudi zam-
režitev za komarje. Tel. 392-3393117.
RESNA GOSPA s priporočili išče kate-
rokoli delo. Tel. 338-5434585 ali 338-
5313529.**TIGRASTE MUCKE** podarim ljubitelju
živali. Tel. na št. 339-7800742.**V CENTRU SEŽANE** se prodaja luksuz-
na garsonjera. Klicati na tel. št. 040-
299820.**V DEVINU** prodam trisobno stanovan-
je z garažo in pogledom na morje ter
na grad. Tel.335-5976052.**V PREDMESTJU TRSTA** prodajam ob-
novljeno hišo z delno zazidljivim zem-
ljiščem. Tel. na št. 393-5131232 ali
0481-767647.**Osmice****VSAKOLETNA OSMICA NA KATINA-
RI PRI NADLIŠKOVIH** je odprla svoje
duri. Margaret in Boris Mihalič skupaj
z družino bomo veseli vsakega obiska.
OSMICO smo odprli pri Terčonovih v
Mavhinjah, na št. 42. Tel.: 040-299450.
Toplo vabljeni!**NA KONTOVELU** je odprl osmico Hen-
rik Lisjak.**NA OPČINAH** je odprl osmico Stanko
Kvrtičev.**OSMICO** je odprla družina Brišček v
Praproto.**OSMICO** so odprli Coljevi v Samatorci
53. Tel. 040-229586.**PRI ŽUPANOVIH** je osmica odprta
(Medja vas št. 1). Tel. 040-208166.**V SLIVNEM** sta odprla osmico Ivo in
Andrej Kralj.**V ZGONIKU** je odprl osmico Lojze Fur-
lan. Tel. 040-229293.V 87. letu starosti je odšla naša
draga nona**Lidia Glessi**
vd. Scerni

Žalostno vest sporočajo

vnuk Robert s Saro, snaha Neva ter
ostalo sorodstvo.Od nje se bomo poslovili v torek, 19. ju-
nija, ob 12.40 v mrtvašnici v ul. Costa-
lunga. Pokop žare bo v torek, 26. jun-
ija ob 15.45 na pokopališču v Barkovljah.

Barkovlje, 17. junija 2007

Pogrebno podjetje San Giusto - Lipa**Ob izgubi drage Lidie, žalujeva z Ro-
bertom in Nevo****Vanja in Gerry****Boljunec, 17. junija 2007****Žalovanju se pridružujeta****Drago in Milena z družinama.****Za drago Lidio Glessi vd. Scerni**
žalujejo**družine Bevilacqua, Jendrusak**
in Frandoli.Prezgodaj nas je zapustila naša
predraga žena, mama, tašča in
nona**Norma Zudich**
por. Gruden
(Meri)

Žalostno vest sporočajo

mož Zdravko, sin Adriano,
hči Valentina, snaha Morena,
zeta Egon ter vnuki Sarah, Martina,
Matej in Nik.Pogreb bo v torek, 19. junija ob 13. uri
iz mrtvašnice v ulici Costalunga v zgo-
niško cerkev.

Zgonik, 17. junija 2007

Pogrebno podjetje Alabarda Opčine**Ob prerani izgubi drage Meri izre-
kajo iskreno sožalje svojcem****družini Emili in Pahor.****Draga Valentina, v tem težkem tre-
nutku smo ti ob strani; tebi in družini**
izrekamo globoko sožalje.**Nataša, Alenka, Elisabetta in Lara**
z družinami.**Draga Meri, naj ti bo lahka domača**
zemlja. Iskreno sožalje družini.**Vanda in Olga****Ob nenadi izgubi drage Meri Zudich**
por. Gruden izreka možu Zdravku in
svojcem občuteno sožalje**Slovenska skupnost sekcija Zgonik.****ZAHVALA****Danilo Starec**Zahvaljujemo se vsem, ki so z nami
sočustvovali in nam stali ob strani.**Svojci****Boljunec, Nabrežina, Opčine**
17. junija 2007**ZAHVALA****Dušan Žerjal**Iskreno se zahvaljujemo vsem sorod-
nikom, prijateljem in znancem, dr.
Spetiču, Dejanu Kozini za tople go-
vor, osebju ematološkega oddelka ter
vsem, ki so ga pospremili na njegovi
zadnji poti.**Svojci****Dolina, 17. junija 2007****Pogrebno podjetje San Giusto - Lipa****ZAHVALA****Pierina Taučer**
vd. TerčonIskreno se zahvaljujemo sorodnikom,
prijateljem, gospodu župniku Poha-
jaču za pogrebni obred in vsem, ki so
nam ob težki izgubi izrazili svojo
bližino in so počastili njen spomin.**Svojci****Opčine, 17. junija 2007****Ob boleči izgubi mame in none Šte-
fanije Kavalič izrekajo iskreno sožal-**
je hčerki Mariji in vnuku**Mirko, Silva in Oskar z družinami**



ŠTANDREŽ - Prvo zasedanje zaznamovali ostri in polemični toni

Propadlo imenovanje predsednika okrožnega sveta

Brescia tarča grobega napada - Opozicija odšla pred glasovanjem



Andrea Romoli med svojim posegom na zasedanju okrožnega sveta

BUMBACA

GORICA - Jutri prva seja občinskega sveta

Ob županovi prisegi programske smernice

V Gorici bo jutri prvič po volitvah zasedal občinski svet. Ob obveznem preverjanju pogojev za izvolitev župana in svetnikov bo zasedanje namenjeno Romolijevi prisegi, navedbi članov občinskega obora ter predstavitvi programskih smernic, ki jim uprava namerava slediti. Kot predvideva pravilnik, na dnevnem redu ni imenovanja predsednika sveta. O tem bodo odločali na prihodnji seji, ki bo še pred koncem meseca. Glede predsednika naj bi bil v desni sredini že dogovor o kandidaturi Rinalda Rolda iz vrst Forza Italia, ki pa bo moral na seji dobiti večino glasov, kar ni vnaprej napovedano.

Jutri se bodo pred zasedanjem občinskega sveta sestali občinski svetniki Oljke, da bi določili, kdo bo načelnik njihove svetniške skupine. Za mesto se potegujeta poraženi županski kandidat in občinski tajnik Marjetice Giulio Mosetti in bivši predsednik občinskega sveta, sicer somišljje-

nik Marjetice 2, Federico Portelli. Občinski svetnik Božidar Tabaj (SSk) ne izključuje možnosti, da bi načelnik postal eden izmed treh svetnikov Slovenske skupnosti, ki bodo pristopili k svetniški skupini Oljke.

Da bi določili smernice delovanja in se med seboj spoznali, so se v četrtek sestali občinski svetniki opozicije. Srečanje je potekalo v konstruktivnem vzdušju, vseh šestnajst svetnikov pa je bilo mnenja, da bo treba skrbno nadzorovati delovanje novega župana in njegovega odbora. Opozicija bo v občinskem svetu prisotna s šestimi svetniškimi skupinami, ki zagotavljajo, da bodo znale prisluhniti občanom in nato zagovarjati njihove potrebe. Ob tem opozicijski svetniki pozivajo svoje kolege iz vrst večine - kot sta pred dnevi že storila Aleš Waltritsch in Erminio Tuzzi -, da naj zagotovijo avtonomijo občinskega sveta, ki ga tajništva strank ne smejo pogojevati.

Na prvem zasedanju novoizvoljenega okrožnega sveta iz Štandreža je propadlo imenovanje predsednika; pred glasovanjem je namreč desnosredinska opozicija odšla iz dvorane, potem ko je grobo napadla dosedanjega predsednika Marjana Brescio, ki ga je levosredinska večina nameravala potrditi na predsedniškem mestu.

Na začetku seje so občinski funkcionarji preverili, da imajo vsi okrožni svetniki pogoje za izvolitev, nato pa se je začela razprava o imenovanju predsednika. Saša Quinzi (Oljka) je predlagal, da bi na predsedniškem mestu potrdili Marjana Brescio (Oljka), predstavniki opozicije pa so se temu odločno uprli. Andrea Romoli (Forza Italia), sicer sin goriškega župana, je ocenil, da je Brescia izgubil eno tretjino preferenc v primerjavi z volitvami izpred petih let in da si nikakor ne zasluži ponovnega zaupanja. V svojem posegu je bil po besedah predstavnikov večine izredno oster in polemičen, občasno pa tudi žaljiv in arogant. »Obnašal se je nekorektno in nedostojno, stalno pa je opozarjal, da je njegov oče župan in da so se časi spremenili,« je poudarila Nataša Paulin (Forum za Gorico) in menila, da ob takšni opozicije bo morala biti leva sredina še toliko bolj enotna. Romoli je namesto Brescie predlagal, da bi za predsednika imenovali Davida Peterina (Oljka), ki naj bi po njegovih besedah prinesel okrožnemu svetu prepotrebne svežine. »Romolijev predlog sem zavrnil in odločno podprl Bresciovo kandi-

datur,« je pojasnil Peterin, ki je ocenil, da bo težko vzpostaviti tvorno sodelovanje s tako ostro opozicijo. Ob tem je Quinzi menil, da bi morali opozicijski svetniki priznati volilni izid, ne pa se lotiti grotesknih političnih igrice. Med razpravo je spregovoril tudi Romolijev somišljenik Stefano Tauselli (Forza Italia), ki je poudaril, da so se razmerja moči v štandreškem okrožnem svetu spremenila. Pred petimi leti je imela leva sredina devet svetnikov, sedaj jih ima sedem, desna sredina pa je s treh napredovala do petih, je ugotavljal Tauselli, ki je kritiziral Bresciovo predsedovanje okrožnega sveta, oster pa je bil tudi do bivšega župana Vittoria Bracatija in - po besedah svetnikov večine - tudi do Brancatijevega predhodnika Gaetana Valentija.

Najbolj razočaran nad dogajanjem na petkovem zasedanju je bil seveda Brescia. »Njihov cilj je eliminirati predsednika, vendar me njihova naprežanja spodbujajo, da nadaljujem s svojim delom v korist vasi,« je poudaril Brescia in razložil, da je bil s strani desnice deležen ne samo osebnega napada, temveč tudi groženj. Po njegovih besedah so opozicijski svetniki dejali, da bo treba v Štandrežu odslej ravnati, kot bodo oni ukazali.

Potem ko je opozicija odšla iz dvorane, so prekinili zasedanje, ne da bi glasovali. Po besedah Brescie je zmanjkalo sklepčnosti, saj nista bili prisotni dve tretjini svetnikov. Isti kvorum bo veljal tudi na drugem zasedanju okrožnega sveta, na tretjem pa bo predsednik izvoljen ne glede na število prisotnih svetnikov. Ker je pravilnik o delovanju okrožnih svetov precej nedorečen, ni jasno, ali je bilo petkovo zasedanje zaradi odhoda opozicije pred glasovanjem veljavno. O tem se bo moral izreči občinski tajnik, ki bo tudi določil datum novega zasedanja. Paulinova, Quinzi in Peterin so včeraj izrazili bojazen, da bi se izigravanje opozicije nadaljevalo, sicer pa je Brescia poudaril, da se bo morala o dogodku izreči tudi pravna služba goriške občine.

V mestni četrti Madonina so medtem za predsednika okrožnega sveta izvolili Roberta Franca (Nacionalno zavezništvo), ki je nasledil Liviani Cechet (Marjetica). Prihodnji četrtek bosta prvič zasedala okrožna sveta iz Pevme, Oslavja iz Štavra ter iz Podgore.

Danjel Radetič

GORICA - Župan

»Zaščitene bomo krčili«



ETTORE ROMOLI

BUMBACA

»Zaščitni zakon se mi zdi uravnotežen,« pravi župan Ettore Romoli, potem ko je bila Gorica s Trstom in Čedadom vred potrjena v seznam 32 občin, kjer naj bi se izvajala zaščita in ki ga je paritetni odbor poslal rimski vladi v odobritev. »Vključitev Gorice je bila predvidena. V tem ne vidim nič izrednega. Mislim, da rešitev, ki je bila svojčas uzakonjena, ne krči ali rahlja pravic občanov slovenskega jezika, niti ne predstavlja provokacije in ni finančno preobremenjujoča. Način izvajanja zaščitne norme se mi zdi zelo pozitiven. Zato se strinjam z Gorico,« seznamu,« pojasnjuje Romoli in k temu pristavlja: »Srečal sem se s predsednikom paritetnega odbora Bojanom Brežigarjem, ki me je hotel osebno seznaniti z namenimi odbora. Zelo sem cenil pozornost, ki mi jo je izkazal.«

Prejšnja vlada je oporekala tradicionalni prisotnosti Slovencev v Gorici. Na njene pripombe so se nato besili občinski svetniki desne sredine, ki so poslali v Rim pismo z zahtevo po izključitvi Gorice. Po vaše v mestu živijo Slovenci?

V mestu je pomenljiva prisotnost Slovencev. Kdor trdi nasprotno, to počenja zlonamerno. Naj ponovim: v mestu živi pomenljiva skupnost Slovencev, ki je večinska v Štandrežu in Pevmi, nekoliko manj v Podgori. Ko sem leta 1994 prvi predstavil v parlamentu osnutek zaščitnega zakona, sem navedel ravno omenjene četrti, kjer naj se uvede dvojezičnost.

Kaj nameravate storiti z občinskim uradom za Slovence, z dvojezičnimi izkaznicami in potrdili ter ostalimi pridobitvami?

Kar je bilo narejenega, tega ne bomo krčili ali postavljali pod vprašaj.

Kako ocenjujete zakon?

Zakon je inteligenten kompromis. Z njim je bilo potrjeno načelo zagotavljanja manjšinskih pravic in zaščeno simboliki. Zato je ena stran z zakonom skoraj zadovoljna, druga pa ne preveč skregana.

Kot župan občine, kjer se bo zaščita izvajala, boste omogočili Slovincem, da se bodo z občino sporazumevali v lastnem jeziku?

Absolutno da. Ker mi to naroča zakon in ker se mi to zdi pravično, čeprav načelo ni ravno utemeljeno s prakso. Bolj malo Slovencev se poslužuje pravic. Vsekakor je prav, da so zagotovljene. Ta trditve me ne spravlja v zadrego in je tudi stališče mojega odbora. Naj pa povem, da v drugačnih okoliščinah zasebniku ne bi priznal pravic, ki jih ne izrablja, saj bi bil javni strošek neopravičljiv.

Se vam ne zdi, da bi bilo danes vihtenje z bilingvizmom skregano s časom in mestu škodljivo?

Kakor se zakon izvaja, predstavlja simbolično obliko bilingvizma, ne pa efektivnega. Zato ni razloga, da bi se spuščali v boj proti zaščiti. Če in ko pa se bo postavilo vprašanje dvojezičnih napisov v mestu, ne vem, kaj se bo lahko zgodilo. Bolje je, da se tu ustaviva.

Igor Devetak

VOLITVE - Polemika

SSk: Za LD nimajo kritik

Goriško pokrajinsko tajništvo stranke Slovenske skupnosti se je odzvalo na volilno analizo slovenske komponente Levih demokratov iz Gorice. »Ob ugotovitvah neuspeha leve sredine, ki ji je botrovala vrsta negativnih potez, v prvi vrsti pa razhajanje znotraj Marjetice in napadi na lastnega župana Vittoria Brancatija, v analizi rezultatov nismo zasledili kritik, ki bi jih slovenska komponenta LD iz Gorice naslovila na lastno stranko, ko je sestavila Oljko brez Brancatija. Tudi nikjer ne zasledimo kritike oz. celo ukrepa na lastne ugledne člane, ki so stranko LD ter njeno slovensko komponento zapustili in pristopili k drugi listi z različnim kandidatom. To se je med drugim zgodilo tudi v stranki Socialistov. Preden drugim (oz. samo SSk) gledamo v krožnik, pometimo pred lastnim pragom. Davidu Peterinu pa svetujemo, da se nauči osnovnih pravil, prvo od katerih je, da se je glede (avto)imenovanja potrebno pogovarjati in ne pisariti po časopisih. Namiga v zvezi s slovensko konzultno na goriški pokrajini pa nima smisla komentirati,« zaključujejo pri SSk.

GORICA - Družba IRIS

Guttyju še niso našli naslednika

Včeraj se je goriški župan Ettore Romoli sestal z ožjo skupino županov občin iz goriške pokrajine, s katerimi se je menil o nasledstvu predsednika družbe IRIS. Kot znano, je Gianfranco Gutty predhodnik odstopel. Ker ima Gorica večinski delež v družbi, ima tudi pravico, da izrazi svojega kandidata. »Z župani smo ugotavljali, da bo treba vztrajati na poti saniranja družbe, zaradi česar bo moralo biti novo vodstvo kvalitetno,« je povedal Romoli in dodal: »Na zasedanju skupščine delničarjev, ki bo potekalo v sredo, 20. junija, bomo vzeli v vednost Guttyjev odstop, ne bomo pa še v stanju določiti njegovega naslednika. Zato bomo zahtevali ponovni sklic skupščine v roku dvajsetih dni. Do imenovanja novega sveta bo torej prišlo pred 10. julijem. Na potezi so sedaj župani, ki morajo poiskati rešitev in dogovor o imenih.«

Za mesto predsednika družbe IRIS sta se včeraj predlagala predstavnika okoljevarstvenega gibanja Verdi del Giorno Renato Fiorelli in Luciano Giorgi. »- Oba imava za sabo več upravnih izkušenj. Jaz sem bil občinski svetnik v Gorici in župan v Moraru, Giorgi pa je bil v upravnem svetu družbe AML,« je opozoril Fiorelli in poudaril, da družba IRIS mora skrbeti za potrebe prebivalcev goriške pokrajine, ne pa se ukvarjati s finančnimi operacijami.

GORICA - 48-letni Marzio Past

Brata umrla v istem stanovanju

Marzia Past je včeraj našla mrtvega socialna delavka. Stanovanjska vrata so bila odprta, ležal je v stranišču, ob njem kri, morebiti zaradi udarca, ki ga je doobil ob padcu. 48-letni Goričan je umrl na svojem domu na trgu Cavour v Gorici, v istem stanovanju, kjer je pred enajstimi leti ravno tako v tragičnih okoliščinah umrl njegov brat Fabio. Oba sta imela za sabo zgodbo zasvojenosti z alkoholom in mami, zaradi česar sta živela na družbenem robu.

Za Marzia ni bilo pomoči, ko je ob 9. uri skozi odklenjena vrata stanovanja vstopila občinska socialna delavka; zaradi težkih življenjskih razmer je bil deležen javne pomoči in je zasedal stanovanje, ki mu ga je dalo v najem podjetje ATER. Iz še nepojasnjene razloga ga je včeraj doletela smrt. Preiskovalci kvesture izključujejo možnost, da je bil žrtev nasilja, izključujejo pa tudi, da je šlo za smrt zaradi zaužitja prekomernega odmerka droge. Zato bo zagonetko rešila obdukcija, ki jo je sodnik že odredil. Za sabo pušča še živo mater ter brata in sestro.

Pred enajstimi leti, septembra 1996, je Marziovega brata Fabia pobral heroin. Tedaj so Marziu sodili zaradi nenamernega umora, ker je umirajočega brata skušal oživiti na napačen način, pri čemer mu je zlomil nekaj reber in poškodoval pljuča. Sodnik ga je nazadnje oprostil vsake odgovornosti, sedaj pa sta povezana s tragično okoliščino, da sta tragično umrla na svojem domu, v istem stanovanju.



GORICA - Na trgu pred Severno postajo predstavili čezmejni projekt Ljubezniva zemlja

Kmetje združujejo moči za boljše trženje pridelkov

Mreža štiridesetih kmetijskih podjetij z obeh strani meje stavi na kakovost



Z včerajšnje predstavitve projekta Ljubezniva zemlja

BUMBACA

Kmetje z obeh strani meje stavijo na kakovost, da bi bolje tržili svoje pridelke pa so združili moči in ustanovili mrežo štiridesetih kmetijskih podjetij iz Furlanije-Juljske krajine in Slovenije, ki odjemalcem ponujajo kakovostne pridelke po ugodni ceni. Projekt čezmejnega sodelovanja, ki je prejel finančno podporo iz sklada Interreg 3A in pri katerem so aktivno sodelovali zveza neposrednih obdelovalcev Coldiretti, konzorcij Cjase, Videmska univerza, zveza potrošnikov Federconsumatori in Kmetijsko-gozdarska zbornica iz Slovenije, so imenovali Terra amica-Ljubezniva zemlja, predstavili pa so ga včeraj na trgu pred Severno postajo oz. v hotelu Transalpina.

»S projektom si prizadevamo, da bi potrošniki spoznali kakovost naših pridelkov, obenem pa želimo navezati stike s slovenskimi partnerji,« je na včerajšnji predstavitvi povedal deželni predsednik zveze Coldiretti Dimitrij Žbogar, ob njem pa so pomembnost sodelovanja med kmetijskimi podjetji z obeh strani meje poudarili župana Gorice Ettore Romoli in Nove Gorice Mirko Brulc, predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta in Katarina Kozinc Huskič iz kmetijsko-gozdarske zbornice iz Slovenije. V nadaljevanju zasedanja so ob prisotnosti deželnega odbornika Franca Iacopa spregovorili o logotipu, ki daje vidljivost pobudi, in o pravilniku, ki so si ga kmetje zadali. »Sprejem pravilnika jamči potrošniku kakovost pridelka in ugodnost cene,« so poudarili na posvetu, ob zaključku katerega si je bilo mogoče na trgu pred Severno postajo ogledati proizvode kmetijskih podjetij. Na stojnici so razstavili sadje, zelenjavo, mlečne in suhomesnate izdelke, olje, vino in druge domače pridelke, ob tem pa so delili dvojezični vodnik z informacijami o pobudi, pri kateri sodeluje štirideset kmetij iz Italije in Slovenije, v prihodnosti pa naj bi se jim pridružile še druge. Vodnik bo mogoče dobiti po občinah, uradih agencije Turismo FVG, v uradih Coldiretti in na kmetijah samih. (dr)

RONKE - Občina

Koridor neznanka

»O gradnji petega koridorja vlada velika negotovost. Trasa še ni bila določena, dokončnih načrtov še ni. Pričakovati pa je visoke stroške gradnje in težak učinek na okolje.« Tako lahko povzamemo posege z zasedanja občinskega sveta v Ronkah, ki so ga v petek v celoti posvetili petemu koridorju. Da bi spregovorila o hitri železniški povezavi, je župan Roberto Fontanot na zasedanju povabil okrožnega direktorja družbe Italijanskih železnic Maria Golanija in Ivana Cicconija, ki je petemu koridorju posvetil več strokovnih publikacij in člankov. Po besedah Golanija so zaradi povečanja železniškega prometa nove povezave prepotrebne, ob tem pa je pojasnil, da so bili stroški na že zgrajenih trasah - omenil je odsek Mestre-Padova - nižji od predvidenih. Cicconi je bil povsem drugačnega mnenja. Poudaril je, da so pred leti zagovorniki petega koridorja nalašč znižali predvidene stroške. V javnosti so trdili, da bo gradnja hitre železnice stala 26 milijard lir, v resnici pa so dobro vedeli, da jih bo treba kakih 100. Po Cicconijevih trditvah so mnogi izkoristili hitro železnico za goljufanje države in Evropske unije, zaradi tega pa so se stroški povečali tudi za petkrat.

GORICA - Na šoli Trubar-Gregorčič

Licejski izidi

Objavljamo učne izide s slovenskega licejskega pola. Kdor ima ob imenu asterisk, je izdelal na podlagi m.u. št. 90/2001.

PRIMOŽ TRUBAR 4. gimnazija: Nika Bagon (7,4), Anja Batič (*), Giulia Battisti (7,5), Ivan Bernetič (*), Sara Bevčar (6,8), Elena Costariol (7,6), Robert Devetak (7,4), Matia Ferletic (7,9), Jan Gergolet (6,8), Matej Gergolet (*), **5. gimnazija:** Danijel Bait (8), Veronika Beuciar (7,7), Lucrezia Bogaro (*), Matej Dornik (*), Costanza Aleksija Frandolič (9), Silvia Fumis (7,4), Simon Peter Leban (8,8), Michele Schincariol (8,5), Debora Tesolin (6,7); **1. klasični licej:** Maja Devetak (7,8), Kim Grudina (*), Anna Roversi (8,6), Luka Sanzin (*), Albert Voncina (9,1); **2. klasični licej:** Peter Bait (8,1), Noemi Cristiani (8,6), Tina Frandolič (7,6), Jurij Klanjšček (8), Ivana Nanut (9), Marlenka Peteian (8,1), Anja Petrovčič (8,2); **3. klasični licej:** vsi štirje dijaki so bili pripuščeni k zaključnemu državnemu izpitu.

SIMON GREGORČIČ 1. družboslovni licej: Greta Cotič (8,4), Zora Černic (7,2), Dimitrij Klanjšček (6,5), Isabel Klanjšček (6,6), Michela Manfreda (*), Martina Maraz (8,1), Silva Marincič (7,5), Veronika Mikulin (8,9), Saša Perkon (*), Jasmin Podversic (6,5), Lucija Rosano (7,4), Iris Silič (9); pet dijakov ni izdelalo; **2. družboslovni licej:** Stefania Beretta (7,4), Nicole Cernetti (*), Nikol Dorni (7), Petra Frandolič (8), Kristina Gabrielčič (*), Jaka Jan (*), Nikol Kerpan (8), Jernej Kerševan (6,6), Roberta Marussi (7,3), Mateja Nanut (8,1), Polona Pipan (8,3), Sara Vizintin (7,6); trije dijaki niso izdelali; **3. družboslovni licej:** Sara Baglieri (*), Mateja Bevčič (8,7), ? Černic (6,8), Maja Drašček (8,1), Tanja Kušterle (*), Tania Laurentig (*), Matej Ozebek (7,6), Mauro Peric (*), Polona Petrovič (9,4), Tadej Pipan (7,7), Valentina Sivec (7), Enja Špacapan (*), Alenka Tomsic (7,4); **4. družboslovni licej:** Tjaša Corva (6,7), Matevž Čotar (7,9), Sandi Leghissa (6,5), Petra Pavšič (7,9), Loredana Perdec (9,5), Pamela Perdec (9,5), Sadmira Talič (7,8), Fabiola Torroni (8), Karen Ulian (7), Kristina Zimic (*); en dijak ni izdelal; **5. družboslovni licej:** vsi trije dijaki so bili pripuščeni k zaključnemu državnemu izpitu.

1. znanstveno-tehnološki licej: Tomaž Bembi (7,2), Giulia Bressan (8,1), Martina Cocetta (8), Giovanni Cotti (7), Matija Fajt (*), Gregor Gergolet (7,7), Danijel Mervig (8), Kaja Obidič (8,9), Nina Pavletič (8,5), Ivan Rauber (*), Carlotta Tomsic (7,2), Erika Tomsic (8,7); dva dijaka nista izdelala; **2. znanstveno-tehnološki licej:** Tjaša Devetak (7,4), Vid Di Lenardo (8,2), Petra Fon (8,5), Aram Klanjscek (*), Giulio Zorzet (8,3); **3. znanstveno-tehnološki licej:** Harjet Antonič (8,5), Ilenija Brajnik (*), David Cetto (*), Romina Cijan (7,9), David Croselli (*), Elija Fajt (6,9), Sara Ghezze (*), Peter Giovannini (7,5), Francesco Ivone (7,2), Jerica Klanjšček (8,6); **4. znanstveno-tehnološki licej:** Marco Castellani (9,3), Denis Corsi (*), Gregor Nanut (7,7), Tomaž Pahor (9,9), Petra Sovdat (7,5), Sebastian Valentincic (*); **5. znanstveno-tehnološki licej:** vseh sedem dijakov je bilo pripuščenih k zaključnemu državnemu izpitu.

Hrast z Radostjo

V zadnjih letih se je utrdil običaj, da se junija doberdobski pevski zbor Hrast in istoimensko društvo poslovia od sezone s koncertom, ki ga sooblikujeta domači zbor in uveljavljena slovenska pevka skupina. Letos so Doberdobci v goste povabili dekliški zbor Radost iz Godoviča. Pevski večer bo nocoj z začetkom ob 20. uri na dvorišču pred župniščem v Doberdodu. (ač)

9,30, ne pa 8

V včerajšnji članek z naslovom »Izidi na tehničnem polu« se je prikradla moteča napaka. Srednja ocena Aljaža Srebrniča ni 8, temveč 9,30; osem je bilo kreditov. Upravičujemo se mu.

Obletnica osamosvojitve

Svetovni slovenski kongres - Konferenca za Italijo v sodelovanju s Krožkom za družbena vprašanja Anton Gregorčič in Zvezo veteranov vojne za Slovenijo prireja v petek, 22. junija, ob 20.30 Pod lipo v Števerjanu slovesnost ob obletnici osamosvojitve Slovenije. Ob tej priložnosti bodo predstavili najnovejše delo Jožka Šavlija z naslovom Karantanija, nastopili bodo trobentač-veteran, otroški zbor in duo violin, gledališka igralca Bogdan Bratuž in Anton Petje pa bosta recitala Gradnikove verzze. Večera se bo udeležil slovenski minister za šolstvo in šport Milan Zver.

Zakoni po žensko

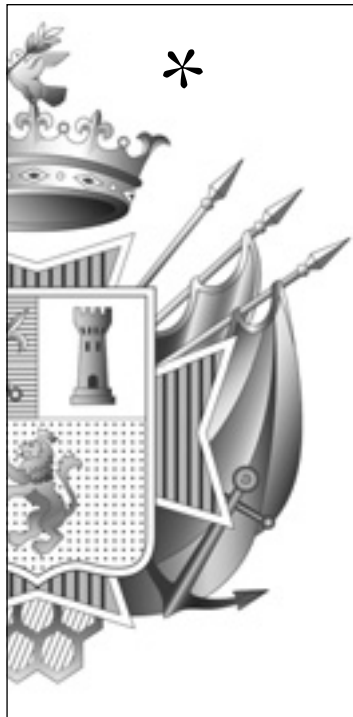
V konferenčni dvorani občinske knjižnice v Trzihu bo jutri ob 17. uri predstavitev zgoščenke z zakonodajo v korist ženskam. Spregovorile bodo odbornica Silvia Altran, predsednica deželne komisije za enake možnosti Renata Brovedani, javna pravobranilka občine Tržič Maria Teresa Bellucci, odgovorna za pravni urad tržiške občine Mirella Di Donna in svetnica goriške pokrajine Fulvia Raimo.

Zahvala in oddaja

Ravnateljica slovenskega didaktičnega ravnateljstva iz Gorice in pripravljajni odbor za proslavo 150-letnice štandreške osnovne šole se zahvalujeta društvoma Štandrež in OK Val ter vsem posameznikom, podjetjem, bančnim zavodom in ustanovam, ki so sodelovali pri pobudah ob jubileju šole Fran Erjavec in pripomogli, da so lepo uspele. Naj dodamo, da so se ekipe slovenskega programa na mreži RAI pogosto zadrževale v Štandrežu in v celoti posnele zaključno prireditev v telovadnici. Zato bo zadnja oddaja Tu pa tam v letošnji sezoni posvečena ravno 150-letnici osnovne šole v Štandrežu; podpišujeta jo Luana Grilanc in Martina Ropinc. Oddaja bo na sporedu na frekvencah Slovenske televizije RAI nocoj ob 20.50, v ponovitvi pa v četrtek, 21. junija, ob istem času.

Skate-board šola

Športno združenje Olympia ponovno odpira skate-board šolo od 18. do 29. junija na igrišču telovadnice na drevo-redu 20. septembra 85 v Gorici. Trener bo Miha Vogrinčič; informacije in vpisovanje na tel. 335-5952551 (Damijana Češcut).



Fundacija Cassa di Risparmio di Gorizia obvešča uporabnike, da bodo v dneh **21., 22. in 25. junija 2007** uradi na Korzu Italija 110 zaprti javnosti zaradi selitve. Redna dejavnost bo stekla **26. junija** v novem sedežu na ulici Carducci 2 v Gorici s sledečim urnikom: od ponedeljka do petka od 8.15 do 13.15.



FONDAZIONE
Cassa di Risparmio di Gorizia

VAŠE ZAMISLI SO NAŠI NAČRTI

www.fondazionecarigo.it



NOVA GORICA - Ugibanja o lokaciji za megazabavišče

Vrtojbensko-Biljenski griči: »nesprejemljivo«

Zemljišče je v državni lasti, zato bi se izognili špekulacijam



Vinogradi, ki naj bi jih načrtovano megazabavišče izgnalo.

FOTO K.M.

Na Goriškem se zadnje dni pojavlja veliko ugibanj glede lokacije načrtovanega megazabavišča, projekta novogoriškega HIT-a in ameriškega Harrah's Entertainment. Na uradni predstavitvi projekta, ki je potekala na začetku meseca, je bilo rečeno, da se investitorji odločajo med šestimi možnimi lokacijami na območju Goriške, podrobnosti pa niso želeli razkriti. V javnosti se že pojavljajo govorice, da gre za območja na Ajševici, na Okroglici, v bližini šempetrške Iskre Avtoelektrike, na Vogrskem in na območju Vrtojbensko-Biljenskih gričev. O slednjih je bilo v zadnjem času še največ slišati. Vendar temu odločno nasprotujejo v območni enoti Kmetijsko-gozdarske zbornice.

Kjerkoli že bo stalo megazabavišče, bodo morali njegovi snovalci upoštevati dejstvo, da bo to pravzaprav »mesto v mestu«, ki bo potrebovalo veliko električne energije, vode in blizino čistilne naprave, če že ne kar lastno. Zato bo morala izbrana lokacija zadostiti vsem naštetim kamorkoli. Po tej plati imajo morda prav zagovorniki lokacije na Vrtojbensko-Biljenskih gričih, saj tamkajšnja pokrajina omogoča gradnjo v terasah, zemljišče pa je v državni lasti, zato bi se bilo moč izogniti raznim špekulacijam okrog njegove cene. V javnosti namreč vlada veliko zanimanje za bodo-

čo lokaciji tudi zato, ker bi posamezniki radi vnaprej kupili kos zemlje, ki bi ga kasneje drago prodali investitorjem.

»Megazabavišče na požarišče«

Vrtojbensko-Biljenski griči so sicer v lasti države, v najemu pa jih ima vipavski Agroind. Tam se namreč nahaja kmetijsko zemljišče prve kategorije, ki ga pokrivajo vinogradi; gre celo za najboljše strnjen vinograd v Sloveniji. »To je nesprejemljivo. Gre za krasno lego, ki ima tudi svojo blagovno znamko vina. Iskreno upam, da se ne bodo odločili za to lokacijo,« je povedal predsednik sveta novogoriške območne enote Kmetijsko-gozdarske zbornice Slovenije, Tomaž Šinigoj, ki meni, da na Goriškem ni primerne prostora za megazabavišče. Sam predlaga, da ga postavijo na komenskem Krasu, na območju, kjer je lansko leto divjal požar in ki se sedaj sanira. Evropska unija je sicer svojim članicam pred časom predlagala direktive o krčenju vinogradov z namenom skupne ureditve vinskega trga. Po tej plati izgleda krčenje omenjenih vinogradov na državni zemlji zavoljo izgradnje megazabavišča »kot naročeno«. »Vendar še ne gre za dokončno evropsko direktivo. Menim, da to ni edini način za urejanje problematike presežka vin. Če enkrat zmanjšamo vinogradniške površine, so le-te za vedno izgubljene,« opozarja Šinigoj.

Kmetje: kaj bomo obdelovali?

Sicer pa ima svet območne enote Kmetijsko-gozdarske zbornice Nova Go-

rica resne pomisleke v zvezi z napovedanimi »mega investicijami« na območju Goriške, kot so poimenovali projekta megazabavišče in Piramido - evropski aeronavtični muzej, ki bi vključeval tudi zabaviščne dejavnosti. O svojih pomislekih so obvestili predsednika slovenske vlade, Janeza Janšo, kmetijskega ministra Iztoka Jarca in goriške župane. »Investicijam ne nasprotujemo,« so zapisali v izjavi za javnost, »želimo in upamo pa, da bodo postavljene na zemljiščih, ki niso kmetijska oziroma so za kmetijstvo marginalnega pomena. Ne bomo pa pristali na to, da bi se za najboljša kmetijska zemljišča spreminjali namembnost in občinski prostorski plani. Tudi kmetje smo del družbe in s takimi posegi v prostor bi se še poslabšala konkurenčnost goriškega kmetijstva.«

Novogoriški predsednik Kmetijsko-gozdarske zbornice Šinigoj je v nadaljevanju še zapisal, da se zadnja leta v Sloveniji na parolah gospodarskega razvoja in poceni stanovanjske gradnje gradi na najboljših kmetijskih površinah in se s tem uničuje kmetijstvo kot panogo. »Po eni strani bi radi zdravo hrano, po drugi pa nas sploh ne zanima, kje se bo ta pridelovala. Mnenja smo, da te investicije ne sodijo v naš prostor. Slovensko podeželje je lepo, tako kot je, in ne potrebuje barvnih luči, da bi bilo lepše. Priložnosti teh investicij pa ne odtehtajo nevarnosti, ki bi bile posledica le-teh,« je prepričan Šinigoj.

Katja Munih

ŠTANDREŽ - Zaključil se je Štabeach

»Fiake« ne poznajo

Gledalce osvojile nogometašice



Tekmovanje in navijanje pod dežjem

BUMBACA

SOVODNJE Junjski večeri

V Sovodnjah se pripravljajo na vsakoletni praznik občinske samostojnosti. Letošnja novost je soudeležba vseh krajevnih društev, zato bodo Junjski večeri ob občinskem prazniku, kot so večnednevna praznovanja poimenovali, zaobjeli od športa do otroških dejavnosti, od razstav domačega vina in kruha do tekmovanja v košnji in še marsikaj drugega. Praznik se začne jutri z nogometom in odbojko; ob 18.30 bo na Peči startal nogometni turnir, na katerem se bodo pomerile moške in ženske ekipe. Ravno tako na Peči bo v soboto kotalkarska revija, ob kateri bodo uradno predali namenu obnovljeno ploščad. Vrhunec praznovanj bo prihodnji nedeljo ob 19. uri; na slovesnosti, na katero vabijo občane, prijatelje in upravitelje iz sosednjih občin, bo župan potegnil obračun leta in navedel načrte za naprej, obenem pa bo nagradil zaslužne domačine, najboljše vinogradnike in peke kruha.

Mlahavosti in brezvoljnosti Štandrežci prav gotovo ne poznajo. To nam potrjuje tudi letošnji šestnajsti turnir Štabeach v moškem in ženskem malem nogometu, ki je ves minuli teden potekal na dvorišču kulturnega doma Andrej Budal in se je zaključil v petek, ko so odigrali moško finalno tekmo. Za lovoriko turnirja se je potegovalo sedem moških in šest ženskih ekip. Zmago v moški konkurenci so osvojili Vrhovci, ki kljub večernemu naliivu med finalno tekmo nasprotnikom niso prizanesli. Da se moški od nežnejšega spola lahko marsikaj naučijo celo v nogometu, pa priča aktivna in napadalna igra deklet, ki je navdušila gledalce. Zmago v tej kategoriji so si priborile Sovodenjke, ki so v finalnem derbiju ugnale Štandrke.

Organizator nogometno-rekreativne junijske pobude, ki že nekaj let nadomešča odbojkarški turnir na mivki, je društvo Oton Župančič in še predvsem njegov mladinski odsek, v imenu katerega nam je predsednica Katja Gaeta povedala, da so iz organizacijske plati povsem zadovoljni, saj je dom na Pilošču vsak večer obiskalo veliko radovednežev, ki so v prijetni družbi in ob dobro založenem kiosku Floridita navijali ob razburljivih tekmah.

Tradicionalno junijsko prireditev je sinoči sklenil koncert doberdobske rock skupine Blek Panthers, ki so s komadi v pristnem doberdobskem narečju in ob poskočnih ritmičnih potrdili, da »fiaka« v kulturnem društvu Župančič ne domuje. (vs)

ŠTANDREŽ - Priljubljena domačinka je praznovala 70. rojstni dan

Lep Nelin jubilej

Rada potuje v prijetni družbi - Ko se vrača domov, jo na terasi čakajo njene cvetlice

Ženske ponavadi nerade izdajo svojo starost. Rajši si kaj odvezamejo, da izgledajo mlajše, posebno tiste, ki se lepo nosijo. S to gospo pa ni tako. Ponosna je na svoja leta in jo nič ne moti ter to vsem in brez nikakršnega obzira pove, da jih ima že 70. To je lepa obletnica, ki jo je dočakala 5. junija letos.

Kdo pa je ta gospa? To je Nela Paoletti iz Štandreža, naša Nela, ki jo goriški Slovenci in mnogo tržaških Kraševcev prav dobro poznajo. Na Goriškem je vedno prisotna pri vsakem kulturnem dogodku, redno obiskuje predstave v Kulturnem domu in v drugih prosvetnih društvih. Članica je goriškega slovenskega planinskega društva in seslanskega jadranskega kluba Čupa, kjer je bila svoj čas tudi odbornica, dolgoletna duša kluba, pripravljena na kakršno koli pomoč. Z njenimi »bosančki« se vsi radi posladkajo. Rada ima morje in planine, kajmor zahaja, če ima čas. Dolgo let je



NELA PAOLETTI

bila učiteljica na Goriškem, Tržaškem in celo v izgubljeni vasi blizu Belluna. Pokoj je dočakala v Števerjanu, kjer je poučevala na osnovni šoli Alojza Gradnika. Od takrat je preteklo že dosti vode pod soškimi mostovi.

Življenje ji ni bilo vedno najbolj naklonjeno, saj je ostala vdova že pri mladih letih. Mož Bruno jo je zapustil po hudi bolezni s štirimi otroki in vsemi drugimi težavami, ki so iz tega izhajale. Hčerki sta imeli komaj dve leti, ko jo je doletela ta nesreča. To sta

dvojčici Maša in Magda, sedaj lepi gospodični. Sinova Danijel in Peter sta dala Neli po dva vnuka: Danijel z Mihelo sta jo razveselila z Gajo in Gregorjem, Peter in Alenka pa z Ginevro in Gabrijelom.

Najljubši trenutek za našo slavljenko je, ko stopi na avtobus in odpotuje. Blizu ali daleč ni pomembno, samo da potuje v prijetni družbi. Vsekakor se rada vrača domov, v Štandrež, kjer jo na terasah čakajo njene cvetlice; ima jih toliko, da na njih ni prostora za nič drugega. Vedno jih neguje in zaliva. Rada pove, da so bile rože rešitev v kriznih trenutkih. Nela je hči najstarejše Štandrke, ki pri 92 leti vodi bar »pri vagi«; to je naša Ivanka Nanut.

Draga Nela, vsi ti želimo, da bi ti nadaljnja življenjska pot prinesla veliko sreče in ljubezni vseh tvojih dragih in da bi še dolgo potovala - a ne sama, pač pa s tistim, ki te ima rad. (S.A.)

GORICA - GMD izdala knjigo p. Koroška

Odgovori frančiškana na teološka vprašanja

Frančiškan p. Bruno Korošak, zasluzni profesor v pokoju, je ob pripravah na bližajočo se jubilejno leto ustanovitve frančiškanskega reda - leta 2009 bo red slavil 800-letnico obstoja - sestavil novo knjigo, ki je pravkar izšla pri Goriški Mohorjevi družbi z naslovom »Saggi di teologia dogmatica«. Gre za zbirko kritičnih misli na sodobna teološka vprašanja, o katerih je avtor že pisal v svojih knjigah in člankih, ki so izhajali tako v italijanskem kot v slovenskem jeziku. P. Korošak je namreč dolga leta poučeval na rimski papeški univerzi Urbanianum, občasno tudi na zavodih Anoniamum, Marianum in Teresianum, in je zlasti ob soočanju s študenti, ki so prihajali z različnih kulturnih območij, poglabljaj svoja teološka razmišljanja.

Knjiga je razdeljena na šest poglavij z naslovi Kristologija, Pnevmatologija, Antropologija, Ekleziologija, Sakramentologija in Eshatologija. »Svoja teološka razmišljanja avtor predstavlja bralcu na sebi lasten izvirni in izvirni način, s katerim želi z odprtostjo in spoštljivostjo vzpostaviti dialog s sogovornikom. Saj se

ravno v osebnih stikih z različnimi kulturami avtor zaveda, kako težko je prenesti evropsko teološko dediščino v svet, ki ima drugačne miselne strukture, a je istočasno vendarle odprt za nadnaravno in božje. Pri tem se p. Korošak ne ustavi pred preprekami, ki jih lahko postavlja že sam teološki jezik in način teološkega razmišljanja,« so zapisali knjigi na pot pri GMD.

Knjiga p. Koroška pomeni nedvomno kritičen in poglobljen študij frančiškanskega kulturnega izročila, ki poskuša osvetliti marsikatera vprašanja, ki jih zastavlja današnji čas.



NOVA KNIJGA

GMD



GORICA - Slovensko društvo priredilo izlet

Upokojenci po Karantaniji



Vojvodski prestol na Gosposvetskem polju, za upokojence obvezen postanek

Mesec junij je zelo primeren za potovanja ali izlete. To je izkoristilo Društvo slovenskih upokojencev za Goriško, ki je priredilo potovanje na Koroško. Tja sta 2. junija odpotovala dva avtobusa s skoraj sto udeleženci z namenom, da bi obiskali deželno, ki je bila zibelka slovenstva, prva najznamenitejša domovina naših prednikov, nekdanja država Karantanija. Najprej so si izletniki ogledali Celovec in zunanost deželne stavbe z muzejem, ki hrani veliko umetnostnih in zgodovinskih spomenikov, med temi tudi najpomembnejši knežji kamen, simbol nekdanje knežje oblasti iz dobe, ko so po volji ljudstva ustoličevali koroške kneze-vojvode. Udeleženci izleta so najprej v avtobusu in nato na Koroškem po zaslugi dveh vodnikov poslušali govor o preteklosti Karantanije in današnji Koroški.

Obvezen je bil postanek pri vojvodskem prestolu, drugem simbolu karantanskih knezov na Gosposvetskem polju. Sledila je vožnja na vrh Ostrovice, ki se ponaša z zgodovinsko pomembnim gradom, nato proti najbolj zavedni in trdni vasi Ra-

diše, znani tudi zaradi sončne lege in turizma. Tam so bili izletniki deležni prisrčnega sprejema na sedežu zelo aktivnega kulturnega društva, kjer jim je ubrano zapel domači mešani zbor. Po nagovorih in pozdravih predsednikov društev so izletniki nadaljevali pot h Gospe Sveti, kjer sta vodnika obrazložila zgodovino in pomen veličastne gotске cerkve, ki jo je ustanovil v 8. stoletju prvi koroški škof Modest. Ves dan je bilo vreme izletnikom naklonjeno, le na poti proti Gorici se je lotil dež, ki pa ni mogel več skvariti zadoščenja zaradi lepega izleta. Živahna družba se je v vselem razpoloženju tudi po zaslugi dobroskega harmonikarja srečno vrnila domov, obogatena z nepozabnimi vtisi na izredno zanimivo in lepo Koroško.

Izletništvo je med najbolj priljubljenimi dejavnostmi goriškega društva, v katerega je včlanjenih preko štiristo upokojencev. Izleti so priložnost za druženje, obenem pa tudi in predvsem za osebno obogatitev. Zakladov na širšem Slovenskem je še in še, zato se že pripravljajo na naslednje izletniške podvige. (EPD)

NAROČNIKOM PRIMORSKEGA DNEVNIKA

ki želijo prejemati časopis v kraju letovanja, priporočamo, da nas obvestijo vsaj štiri dni pred odhodom na počitnice na telefonsko številko

040-7786331
vsak dan od 12. do 16. ure ali
0481-533382
v dopoldanskih urah.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2, ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE (Fabris), ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.



Kino

GORICA

KINEMAX Dvorana 1: 15.15 - 17.00 - 18.45 - 20.20 - 22.15 »I Fantastici 4 e Silver Surfer«. Dvorana 2: 15.00 - 16.50 - 18.00 »I Robinson - Una famiglia spaziale«; 20.10 - 22.10 »U.S.A. contro John Lennon«. Dvorana 3: 17.30 - 20.30 »Pirati dei Caraibi - Ai confini del mondo«. **CORSO** Rdeča dvorana: 17.30 - 20.00 - 22.30 »Ocean's 13«. Modra dvorana: 15.50 - 17.45 - 20.00 - 22.15 »Quattro minuti«. Rumena dvorana: 16.15 - 18.45 - 21.15 »Ocean's 13«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 15.00 - 16.45 - 18.30 - 20.15 - 22.10 »I Fantastici 4 e Silver Surfer«. Dvorana 2: 14.45 - 17.40 - 20.40 »Pirati dei Caraibi - Ai confini del mondo«. Dvorana 3: 15.30 - 17.45 - 20.10 - 22.20 »Ocean's Thirteen«. Dvorana 4: 15.40 - 17.40 - 20.00 - 22.00 »Io e Beethoven«. Dvorana 5: 14.30 - 16.30 - 18.30 »I Robinson - Una famiglia spaziale«. **NOVA GORICA:** 19.00 »Drkajva skupaj«; 21.00 »Številka 23«.



Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča kandidate, ki so opravili redni natečaj in ki so naknadno dosegli specializaci-

jo za poučevanje podpornega pouka ter se želijo vključiti v posebne seznane za podporni pouk, da morajo do 3. julija 2007 vložiti tozadevno prošnjo, naslovljeno na urad, ki upravlja posamezne natečaje. Podrobnejša pojasnila in dopise s potrebnimi obrazci so dosegljivi na tajništvih šol. Urad je na razpolago za morebitna pojasnila.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča kandidate, ki so vložili prošnjo za pogojno vključitev v bivše permanentne lestvice in bodo do 30. junija dosegli predvideno habilitacijo za poučevanje ali specializacijo za podporni pouk, naj do 30. junija vložijo prošnjo za polnopravno vključitev v zgoraj omenjene lestvice. Prošnjo, katere obrazci so na spletni strani ministrstva za javno šolstvo, morajo nasloviti na Urad za slovenske šole v ul. Rismondo, 6, v Gorici. Urad je na razpolago za morebitna pojasnila.



Izleti

KD DANICA prireja tradicionalni izlet v Laško, na Praznik cvetja in piva, ki bo 14. in 15. julija; informacije na tel. 339-7484533 (Dolores).

MLADINSKI ODSEK KD BRIŠKI GRIČ organizira izlet v Gardaland 8. julija. Cena izleta znaša 38 evrov; informacije in vpisovanje na tel. 320-1817897 (Daniela).



Obvestila

DRUŠTVO KRVOĐAJALCEV GORICA prireja v četrtek, 21. junija, ob 20. uri v občinski dvorani v Krminu predavanje o nevarnosti klopa.

OBČINSKA KNJIŽNICA V DOBERDOBU bo z 18. junijem do začetka šolskega leta odprta po poletnem urniku: ob ponedeljkih med 14. in 17. uro in ob sredo med 9. in 12. uro.

OVERNIGHT - Goriška pokrajina nudi vsako soboto brezplačni avtobusni prevoz do zabavišč in nočnih lokalov. Odhod avtobusov: Gorica -Rdeča hiša 21.50, Travniki 21.55; Tržič - ul. Pocar 22.10, 22.20, 23.10, 23.15, ul. Valentinis-Gaslini 22.20, 22.30, 23.20, 23.25; Sesljan - morje 22.35, 22.45, 23.35, 23.40. Vrnitve: Sesljan - morje 1.10, 2.10, 3.10, 4.10; Tržič - ul. Valentinis-Gaslini 1.25, 2.25, 3.25, 4.25, ul. Pocar 1.35, 2.35, 3.35, 4.35; Gorica - Travniki 3.00, 5.00, Rdeča hiša 3.05, 5.05; informacije na spletni strani www.aprtgorizia.it ali na tel. 800-955957.

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES - Konferenca za Italijo prireja v petek, 22. junija, ob 20.30 pod lipo v Števerjanu (Klanec 14) slovesnost ob 16. obletnici osamosvojitve Slovenije. V nedeljo, 1. julija, pa se bo ob 11.30 z mašo v goriški stolnici začelo srečanje v Italiji živečih Slovencev, ki se bo nadaljevalo v gostilni Ca Tullio na poti za Grače; predviden je kulturni program ob udeležbi predstavnikov državne in deželne vlade.

TEČAJ KRANIO-SAKRALNE TERAPIJE 1. stopnje bo v Gorici vodil Samo Lutman v drugi polovici avgusta; informacije na tel. 393-7958254.

ZCPZ Trst pripravlja raziskavo o cerkveni glasbi med Slovenci v Italiji od 1900 dalje. Prosimo za pomoč zborovodje, organiste, skladatelje in organizatorje, da nam posredujejo podatke po tem vzorcu: ime in priimek; datum in kraj rojstva; ime staršev; izobrazba, poklic, delo; glasbena izobrazba; inglasbeno delo. Podatke naj pošljejo do 30. junija na naslov: ZCPZ, ul. Donizetti 3, 34133 - Trst.

ZDRUŽENJE »AMICI DEL TRASPORTO SU ROTAIA« vabi na dan odprtih vrat danes (9.30-12.30 in 15.30-18.30) na sedežu združenja pri goriški železniški postaji (nasproti APT-ja). Na programu bo razstava vlakcev ter za odrasle in otroke bodo nameščene tračnice, na katerih bo mogoče preizkusiti lastne modele.

ZDRUŽENJE ŠPORTNIH RIBIČEV V PAVA vabi člane in prijatelje na tradicionalni Pik nik danes na sedežu društva v Sovodnjah. Program: ob 8. uri prosto tekmovalje v ribolovu na Vipavi (vpisovanje na sedežu od 7. ure dalje); ob 9. uri malica; ob 12. uri kosilo; ob 13. uri tekmovalje v metu puščic za vse prisotne, z bogatimi nagradami; ob 14. uri tekmovalje v briškoli z bogatimi gastronomskimi nagradami; ob 15. uri tombola z bogatimi nagradami; ob 16. uri žreb loterije.

Na ljubljanski medicinski fakulteti je iz stomatologije uspešno diplomiral

Simon Černic

Novemu "dentištu" čestitata družini Černic in Uršič.



Prireditve

DRUŠTVI JADRO IN TRŽIČ vabita na tradicionalno laško svetoivansko kresovanje v četrtek, 21. junija, od 20.45 dalje. Družabni večer bo v prireditvenem prostoru v Selcah. Ob priložnosti bo tudi nagrajevanje najlepših vencev. **SKD HRAST** prireja drevi ob 20. uri Zaključni koncert na dvorišču pred župniščem v Doberdolu. Gost večera bo Dekliški pevski zbor Radovici pod vodstvom Damijane Vončina.

SKLAD DORČE SARDOČ, knjižnica Damir Feigel, Raziskovalni center Leopoldo Gasparini in Državna knjižnica v Gorici vabijo na predstavitev knjige Dorče Sardoch L'orma del TIGR - Testimonianza di un antifascista sloveno / Tigrova sled

Pričevanje o uporabi primorskih ljudi pod fašizmom v četrtek, 21. junija, ob 18. uri v konferenčni dvorani Državne knjižnice v Gorici. O knjigi bodo spregovorili Lida Turk, Boris Peric, Milan Pahor in Dario Mattiussi.

ZDRUŽENJE STARŠEV OŠ IN OV ROMJAN vabi na prireditev z naslovom Lahkih nog v svetu not... danes ob 18. uri v prireditvenem prostoru v Selcah. Glasbeni večer bodo izoblikovali Starši ensemble in skupina Mali romjanski muzikanti ter gojenci tečaja lahke glasbe Glasbene matice pod vodstvom Andrejke Možina. Sledila bo večerja (obveza rezervacija na tel. 340-1597225).

ZSKD, Unione società corali del FVG, Glasbena Matica, RAI Deželni sedež za FJK Slovenski program vabijo na glasbeni večer Zasul si me z zvezdami-Pavletu Merkušo ob 80. jubileju v torek, 10. julija, ob 21. uri na Devinskem gradu (v primeru slabega vremena bo prireditev v Kulturnem domu v Gorici). Predprodaja vstopnic: Zveza slovenskih kulturnih društev, Ul. San Francesco 20, Trst (tel. 040-635626); korzo Verdi 51, Gorica (tel. 0481-531495), od ponedeljka, 25. junija do torka, 10. julija od 9. do 13. ure.

Prispevki

Namesto cvetja na grob Milice Pahor darujejo letniki 1946 170 evrov za center za rakasto obolenje - Via di Natale v Avianu.



Kam po bencin

Danes so na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA

SHELL - Ul. Trieste 22
AGIP - Ul. Don Bosco 108
AGIP - 5. Aquileia 60

TRŽIČ

SHELL - Ul. Matteotti 23
ESSO - Ul. I Maggio 59
IP - Ul. Boito 57
OMV - Ul. Terme Romane 5

KRMIN

API - Ul. Isonzo

GRADIŠČE

AGIP - Ul. Udine, na državni cesti 305 proti Marianu

TURJAK

AGIP - na pokrajinski cesti 1 (Foljan-Pieris) Ul. XXV Aprile 31

FOLJAN

AGIP - Ul. Redipuglia 42

ROMANS

API - Ul. XXV Maggio 3/A

LOČNIK - Društvo Sabotin iz Štmavra priredilo tekmo v ribolovu

V dvoje je lepše

V kategoriji Ona in On so namakali trnke v parih - Skupno ujeli 62 kilogramov postrvi



Z ribiškega tekmovalja v Ločniku

FOTO VIP

Od časa do časa se društva potrudijo, da svojim članom ponudijo tudi dejavnosti, ki niso vezane na njihovo običajno delovanje. To je primer kulturnega društva Sabotin iz Štmavra, ki enkrat letno za člane in prijatelje priredi tekmovalje v ribolovu. Pred kratkim je potekala njihova četrta tovrstna pobuda.

Za prizorišče so Štmavci izbrali umetno jezero pri opekarni v Ločniku, kjer se je zbralo skoraj štirideset priložnostnih ribičev obeh spolov. V večini primerov je šlo za neizkušene rekreativce, za katere je to bila predvsem priložnost za sprostitve in nekoliko drugačno nedeljo v veseli družbi. Tekmovalje, ki je veljalo za četrti pokal Postrvi, so razdelili na tri kategorije, in sicer na Najmlajše, Člane in Kategorijo Ona in On. Dan prej so v jezero spustili 100 kilogramov postrvi, med tekmovaljem pa so jih ujeli 62 kilogramov. Zmaga je šla tistemu, ki je v predvidenem času ujel največ kilogramov slastne ribe; pri kategoriji Ona in On pa so tekmovali v parih in na koncu seštel ulov obeh soribčev. Sledila sta nagrajevanje in družabnost z loterijo; za vse prisotne so skuhal tudi paštašuto, pa tudi kaka postrv se je znašla na krožniku.

Tekmovalje je prineslo naslednje rezultate po kategorijah: Najmlajši: Sandi Persoglja, Denis Robazza; Člani: 1. Jožef Devinar; 2. Franc Valentinčič; 3. Daniele Valentičič; Ona in On: 1. Gianluca Pelicon - Andrea Krebs; 2. Drago Pisk - Majda Mrak; 3. Edi Lutman - Martina Hlede.



ŠTANJEL - točno na dan stoletnice rojstva slavnostni večer v čast umetnika Lojzet Spacala

Velik mojster sobivanja, je znal biti domač in svetovljanski

Predstavili knjigo Nočni cvet, ljubeče pričevanje sina Boruta o svojem očetu



Na Štanjelskem praznovanju stoletnice rojstva Lojzeta Spacala je navzoče nagovoril podsekretar Miloš Budin. Desno spodaj posnetek z rtazstave

KROMA

Bilo je 15. junija 1907 na skromnem podstrešju v Trstu. Bilo je 15. junija 2007 na grajskem dvorišču v Štanjelu. Sto let razmaha, protagonist obeh dogodkov pa isti: Lojze Spacal. Točno sto let po njegovem rojstvu na Rossettijevi ulici, mu je kraj, ki mu je pred skoraj dvajsetimi leti posvetil galerijo s stalno umetniško zbirko, pripravil slovesen poklon. V sklopu vrste dogodkov, ki se vrstijo v teh mesecih, so tako primerno počastili umetniško pot in življenje tega velikega ljubitelja Krasa in Kraševcev: najbolj seveda z veliko razstavo njegovih grafik, ki bo do konca leta na ogled v štanjelski galeriji.

Spacalov večer se je pričel s predstavitev knjige Nočni cvet – Spomini na očeta, ki jo je v slovenski in italijanski verziji napisal njegov sin Borut. Obe je izdalo Založništvo tržaškega tiska, prireditelji pa so se odločili, da bo o knjigi spregovorila ... kar knjiga. In tako je na štanjelskem grajskem dvorišču zaživela pripoved umetnikovega sina, šestdesetletnega zdravnika Boruta Spacala. Glas mu je posodil igralec Anton Petje, branje odlomkov (enega objavljamo v celoti) pa je s svojim saksofonom obogatil Tomaž Nedoh. Pred res številnim občinstvom so zaživeli dogodki iz umetnikovega življenja, na primer prva prodana slika (do kupčije je prišlo na Višarjah), a tudi tisti iz družinskega življenja. Borut Spacal je tako ene kot druge opisal z veliko mero človeške toplote, kot v neskončno dolgem namišljenem pogovoru z očetom, ki ga je nagovarjal zdaj atek, tatek, zdaj tata ... Poslušalcem je predstavil večinoma nepoznano plat Lojzeta Spacala, tisto najbolj intimno; pripoved

je bila očitno prepričljiva, če so v teku večera prodali preko sto dvajset izvodov knjige in je avtor večino večera preživel ob njihovem podpisovanju.

Pred uradnim delom slovesnosti so razglasili tudi zmagovalce natečaja Homage Spacalu, ki sta ga priredila Društvo za umetnost Kons in Foto video krožek Trst 80. Žirija, ki so jo sestavljali Marino Baldini, Giulio Montenero, Saša Quinzi, Fulvia Zudič, Tanja Spacal in Martin Spacal, je med dvainpetdesetimi deli soglasno izbrala umetniška izdelka Pavla Hrovatina in Franka Vecchieta. Vseh dvainpetdeset del si bo mogoče ogledati v tržaškem Narodnem domu, na razstavi, ki jo bodo odprli v petek, 22. junija. »Institucionalni« del Spacalova večera, ki ga je povezoval Rafael Vončina, je uvedel pozdrav gostitelja, komenskega župana Uroša Slamiča. Spacalova galerija v Štanjelu, ki bo prihodnje leto slavila svojo prvo dvajsetletnico, je biser in središče kulture na Krasu, je dejal župan, zaradi česar so Kraševci umetniku še posebno hvaležno. »Lojze Spacal, hvala vam za vaše sanje, ki so postale del nas,« je tako kot pred sedmimi leti na pokopališču v Škrbini svoj štanjelski nagovor zaključil Slamič.

Prisotne je nato nagovoril predstavnik Republike Italije in slovenskega zamejstva, podtajnik Miloš Budin, ki je počaščen sprejel vabilo umetnikovega vnuka Martina, da spregovori na štanjelski slovesnosti. Na Lojzeta Spacala smo tržaški Slovenci zelo ponosni, ker je užival širok ugled, je dejal podtajnik, še toliko bolj, ker so nanj ponosni tudi italijanski someščani: Spacal je umetnik, ki je povezoval

in posebej možnost sobivanja ter spoštovanja v prostoru, ki se je za časa njegovega življenja dramatično delil. Bil je velik umetnik in velik človek, ki je zasledoval nam podobne cilje: biti domač, tržaški, kraški, a istočasno tudi svetovljanski in moderen. Bivši ambasador Drago Mirošič se je s Spacalom najraje srečeval na sprehodih po ljubljenskem Krasu. Tesno sta tudi sodelovala, ko se je porodila zamisel o stalni umetniški zbirki: »Skupaj sva iskala primerno lokacijo, Spacal pa je vztrajal, da mora biti na slovenski strani meje. Naposled je odločitev padla na porušeni štanjelski grad.« Mirošič se Spacala najraje spominja kot umetnika-velikana, ki je vse do konca ostal skromen kraški človek: Kraševci so mu hvaležni, ker je Kras in Istro ponesel v svetovne galerije.

Petkovo slovesnost na štanjelskem gradu je s svojim prijetnim glasom obogatila pevka Jadranka Juras (na klaviature jo je spremljal pianist Milan Stanisavljević), preden so se obiskovalci prepustili vonjavam kraških dobrot in ritmom skupine Šukar, pa je o doslej najboljše pregledu Spacalovih grafik spregovoril Franco Vecchiet, ki je bil s Tino Jazbec njegov kurator. Na razstavi so ob preših, s katero je Spacal odtisnil večino svojih del, na ogled številne umetnine, ki jih je slikar ustvarjal skozi svoje dolgo življenje, a tudi dolg proces, ki je stal za vsako: skice, prehodni rezultati ... Tipično kraški motivi se prepletajo z istrskimi, abstraktne upodobitve z realističnimi: Kraški borjač z Luninim svitom v Savudriji, Bazoviške žrtve s Črnim udarom v Čileju.

Poljanka Dolhar

IZ KNJIGE BORUTA SPACALA

Tolminski kamen je bil prava skulptura

»Tudi ti, tata, si prišel do svojega fičota. Seveda je bilo treba to kupčijo praznovati, zato si se odločil, da boš celo družino peljal na potovanje z novim avtomobilom. Bilo je to prvič in tudi zadnjič.

»Deset dni bomo krožili po Sloveniji. Spali bomo v šotoru po kampih. Vso hrano bomo vzeli s seboj in sami si bomo kuhali.« Tako so se začele priprave: šotor, zložljive postelje, napihljive blazine, hladilna torba, spalne vreče, pa še toliko drugega. Mama te je gledala zaskrbljeno: »Kako bomo v avto zložili vso to prtljago.« Napočil je dan odhoda. S težavo smo se v avto nekako skobacali. Savo in jaz na zadnjem sedežu, oba sva bila že blizu meter devetdeset. Zmeraj na zadnjem sedežu med nama velika torba in na kolenih hladilni zaboj. Ti in mama na prednjih sedežih, na strehi pa visoko nabasan prtljžnik.

Nekako bi že šlo, če ne bi že prvi dan našega potovanja, v rečni strugi, ne spominjam se dobro, če je to bilo v Tolminu ali Kobaridu, staknil velik kamen. Ta kamen te je popolnoma prevzel in nemogoče te je bilo prepričati, da ga ne bi natovoril v avto. Tako se je mama znašla s tisto skalo pred svojimi sedežem in noga mi dvignjenimi na armaturno ploščo.

Ko smo zvečer prišli v kamp sva sinova morala pripraviti šotor, postelje in blazine. Mama si je ma-

sirala meča, ti pa si občudoval tvoj kamen, opazoval njegove žile, mu gladil površino.

»Je zares potrebno, da s seboj vlečemo ta kamen?« je tožila mama. »To ni kamen, je skulptura. Samo dobro ga poglej! Ti Milojka, ne veš, koliko kamen pomeni nam Kraševcem.« Mama je kar naprej godrnjala in si masirala meča.

Drugi ali tretji dan našega potovanja se je avto na strmini ustavil. (...) »Mama ni zmogla več: «Gigi, ali ostane kamen ali pa jaz!« Potem je pa prišlo do kreganja. Ti si zatrjeval, da ima tisti kamen dušo in govori. Sinova sva molčala malo odmaknjena. (...) Težav pa še nikoli ni bilo konec. Peti dan je začela vreti voda v motorju. Opremili smo se z zalogo steklenic in po vsaki strmini smo se ustavljali ter dolivali svežo vodo v hladilnik. Ti si kar naprej govoril, da tistega kamna ne boš odvrgetl za nobeno ceno, mama pa je kuhala jezo in s teboj sploh ni več govorila. (...) »Končno smo avto ustavili pred hišo v Piranu. Z bratom sva raztovorila prtljago. Ti si počakal, da mame ni bilo na vidiku, potem si pa rekel: »Pomagajta mi no, da vržemo v morje to prekleto skalo.« Kamen je izgubil dušo, nič več ti ni govoril, lahko je tudi končal na morskem dnu, ribam v veselje.«

(Borut Spacal, Nočni cvet. Spomini na očeta)



Leseni otroški stol
v raznih barvah €60,00

POHIŠTVO KRALJ S.N.C.

UL. CARSIA, 45 - OPČINE
Tel. 040/213579
e-mail: info@kralj.it

PROJEKTIRANJE IN OPREMLJANJE NOTRANJIH PROSTOROV

POHIŠTVO VRATA STOPNIŠČA POHIŠTVENI DODATKI MIZARSTVO

DOIMO CITYLINE

O d upravnih volitev je preteklo že dovolj časa, da lahko z umirjeno odmaknjenostjo razmišljamo o vprašanju, kakšno vlogo so imeli pri teh volitvah Slovenci. Tu seveda mislimo na goriško in na devinsko-nabrežinsko občino, torej na dve upravi, kjer smo Slovenci prisotni v dokaj velikem številu in kjer je imel naš glas tudi nekaj teže.

Volitve v teh dveh občinah nimajo veliko skupnega. Pravzaprav nimajo nič skupnega, z izjemo dejstva, da smo de tako v Gorici kot tudi v devinsko-nabrežinski občini Slovenci znašli na čistini oziroma pristali v opoziciji. V Nabrežini smo bili tam že prej, v Gorici pa je to novost in, glede na ljudi, ki zasedajo vidna mesta v novi upravi, šokantna novost.

Pa pojdimo po vrsti in začnimo pri Gorici, večji in navsezadnje tudi pomembnejši občini.

Pred petimi leti so se Slovenci v Gorici podali v volilni boj brez velikega upanja v zmago. Prej je mestu vladala desnica, župan Gaetano Valenti je bil še kar priljubljen, Gorica je sploh veljala za mesto, kjer ima desni tabor večino, tako da je bila Brancatijeva kandidatura velik izziv. Izziv je uspel in Brancati je zmagal.

Pet let kasneje tiste evforije ni bilo več. Brancatija je pokopalo kar nekaj okoliščin, od kompleksnosti ekološkega odnosa smeti do kamer na semaforjih. Tu smo pogosto slišali namig, da je za Brancatijevim »odstrelom« tudi prevelika naklonjenost Slovincem, tako slovenski manjšini na Goriškem kot tudi sosednji Sloveniji. Ta trditev je zelo verjetno resnična, kajti meščanska Gorica ni gledala na vstopanje Slovenije v Evropsko unijo z našimi očmi: na dan velikega slavlja na trgu pred goriško severno postajo, je bila gneča na slovenski strani meje velika, na italijanski strani pa je sploh ni bilo in pred velikim platnom, ki so ga nastavili z namenom, da bi slovensnosti lahko sledili tisti Goričani, ki bi se ne mogli preriniti na trg, sploh ni bilo gledalcev. Seveda pa je ocena, ali in v kolikšni meri je to vplivalo na odločitev, da Brancati ne bo več kandidat, zelo tvegana; ostaja pa dejstvo, da mimo tega elementa pri oceni dogajanj verjetno ni mogoče.

Vsekakor se je leva sredina znašla v veliki zagati: Brancatija niso hoteli več kandidirati, skupnega kandidata pa ni bilo, kajti kar nekaj potencialnih kandidatov je odklonilo ponujeno kandidaturo. Vsi so namreč zaznali, da so odnosi v levi sredini tako skrhani, da nobenemu kandidatu stranke ne bodo zagotovile tistega zagona, ki bi bil potreben za zmago; da bo boj zelo tesen, je bilo namreč jasno od vsega začetka, saj je pred petimi leti Brancati zmagal z bori 26 glasovi razlike.

Tako se je leva sredina dokončno razbila in razdelila na dva dela. En del je podpiral kandidata marjetice Mosettija, drugi del kandidata SKP Bellaviteja.

Volilna kampanja se je tako začela v dokaj naelektrinem ozračju, ki se je vse do volitev še stopnjevalo. Človek skorajda ni zaznal, da je politični nasprotnih desna sredina in ne morda drugi kandidat leve sredine, začel se je oster boj za preferenčne glasove.

Slovenci pri tem nismo bili izjema, saj tako v stališčih Slovenske skupnosti kot tudi v stališčih Goriškega foruma skorajda ni bilo zaznati dejstva, ta je osrednji namen volitev zmaga leve sredine; glede na razmere najprej dosega drugega kroga volitev in nato skupni nastop.

Namesto teh prizadevanj pa smo zaznali pravi juriš na glasove znotraj levosredinskih strank. Medsebojnega obtoževanja in prerekanja je bilo na pretek, vmes tudi nemalo pritiskov na medije, tudi na naš dnevnik, seveda z obeh strani. Pa ne z namenom, da bi čim več ljudi prepričali, naj gredo na volišče, ampak le z lovom na glasove, ki so bili že itak levosredinski in opredeljeni za slovenske kandidate.

Po koncu volitev z rezultati, ki so bili za levo sredino porazni, pa smo bili celo priče sporočilom za tisk o uspešnosti strank oziroma kandidatov, o velikem številu preferenčnih glasov in podobno. Nam pa se dozdeva, da smo Slovenci na goriških volitvah doživeli pekoč poraz, predvsem zato, ker nismo znali v trenutku, ko je bilo to še možno, prispevati k notranji koheziji leve sredine in smo se potem, v volilnem boju, predali vrčičkarstvu najhujše vrste. Sedaj imamo sicer res kar lepo število

občinskih svetnikov, vendar v večinskem sistemu opozicija ne pomeni veliko. S tem ne nameravamo trditi, da bi z enotnejšim nastopom slovenskih kandidatov ali vsaj z enotno strateško vizijo dosegli boljši rezultat ali celo zmago na volitvah, vsekakor pa mirno lahko rečemo, da se Slovenci nismo izkazali; kot manjšina smo imeli velik interes, da bi utrdili levo sredino, zapadli pa smo v medsebojno prerekanje in vrčičkarstvo.

Kako težko je take odnose popraviti, pa smo tokrat videli v devinsko-nabrežinski občini. Tam je imela leva sredina na lanskoletnih pokrajinskih volitvah več kot 60-odstotno večino, letos se je predstavila enotna na volitve, vendar je doživela pekoč poraz. Poudariti gre, da so bili tudi slovenski politiki enotni, vse komponente leve sredine so bile strnjene v isti koaliciji in podpirale so istega kandidata. Nekaj očitno ni šlo po načrtih.

Devinsko-nabrežinska občina je bila od nekdaj zelo kočljiva, skrajno problematična, politično težko obvladljiva, ker jo sestavlja jo skupnosti, ki se med seboj močno razlikujejo in so si bile dolga leta v bolj ali manj očitnem konfliktu. Osnovni podatek je, da Slovenci ne predstavljamo več

večine te občine; drugi podatek, da se je težišče, ki je bilo nekoč v Nabrežini, preselilo v spodnji del občine, predvsem zaradi velikega prirastka prebivalstva.

Kdor ne upošteva teh okoliščin, ne more resno računati na volilno zmago. In tu je leva sredina naredila kar nekaj napak.

Med temi je najočitnejša napaka v sestavi list; slednje so namreč v premajhni meri upoštevali zgoraj omenjeno razvejanost občine in spodnji, italijanski del, se v teh listah ni prepoznal v zadostni meri. Kot se čudno sliši, je tokrat skupni nastop škodoval, namesto da bi koristil. Če bi se leva sredina predstavila s kako listo več, če bi bili na glasovnici tradicionalni znaki strank, levih demokratov in marjetice ali vsaj oljke, s kandidati, ki bi enakomerno odražali stanje v občini, bi obstajala večja možnost, da bi glasove zbiral tudi med italijanskimi kandidati. Možnost, da župan Giorgio Ret prejme kar nekaj glasov med Slovenci, je obstajala že dolgo pred volitvami, zaradi Retove priljubljenosti in zaradi uspešnosti nekaterih njegovih posegov; zato je bilo treba več naporov vložiti pri zbiranju glasov v spodnjem delu občine.

Tega leva sredina ni naredila in to je bila druga napaka. Tudi

dejstvo, da so bili glavni dogodki volilne kampanje osredotočeni na Nabrežino, od prve predbožične izmenjave voščil do predstavitve liste in do zaključnega koncerta, je pri prebivalcih spodnjega dela občine ustvarilo vtis, da jih levo-sredinska uprava ne bo obravnavala enakopravno. To seveda ni bilo res, to ni bil namen koalicije, vendar je prevladal ta vtis.

Na poraz leve sredine v devinsko-nabrežinski občini torej tokrat ni bistveno vplivala izbira županskega kandidata, saj se je na sicer redkih soočenjih zelo dobro odrezal, tudi ne spori v levi sredini, ki jih tokrat ni bilo, ampak drugi dejavniki, od ozemeljske neuravnovešenosti pri sestavi list in pri volilni kampanji, do priljubljenosti župana Reta in do splošnega volilnega trenda, ki levi sredini ni bil naklonjen.

Za konec še nekaj besed o slovenskih predstavnikih v občinskem svetu: Zastopstvo je skromno; kljub porazu bi lahko bilo številnejše, če bi si kandidati le nekoliko smotrnejše organizirali preferenčne glasove. Gre, glede na poraz, za marginalno vprašanje, m ki pa še enkrat kaže, da pri slovenski manjšini emotivnost prevladuje nad racionalnostjo. To je pravzaprav osnovna poanta teh volitev, tako v Gorici kot tudi v Nabrežini.

UPRAVNE VOLITVE IN SLOVENC V ITALIJI

Ko emotivnost prevladuje nad racionalnostjo

BOJAN BREZIGAR

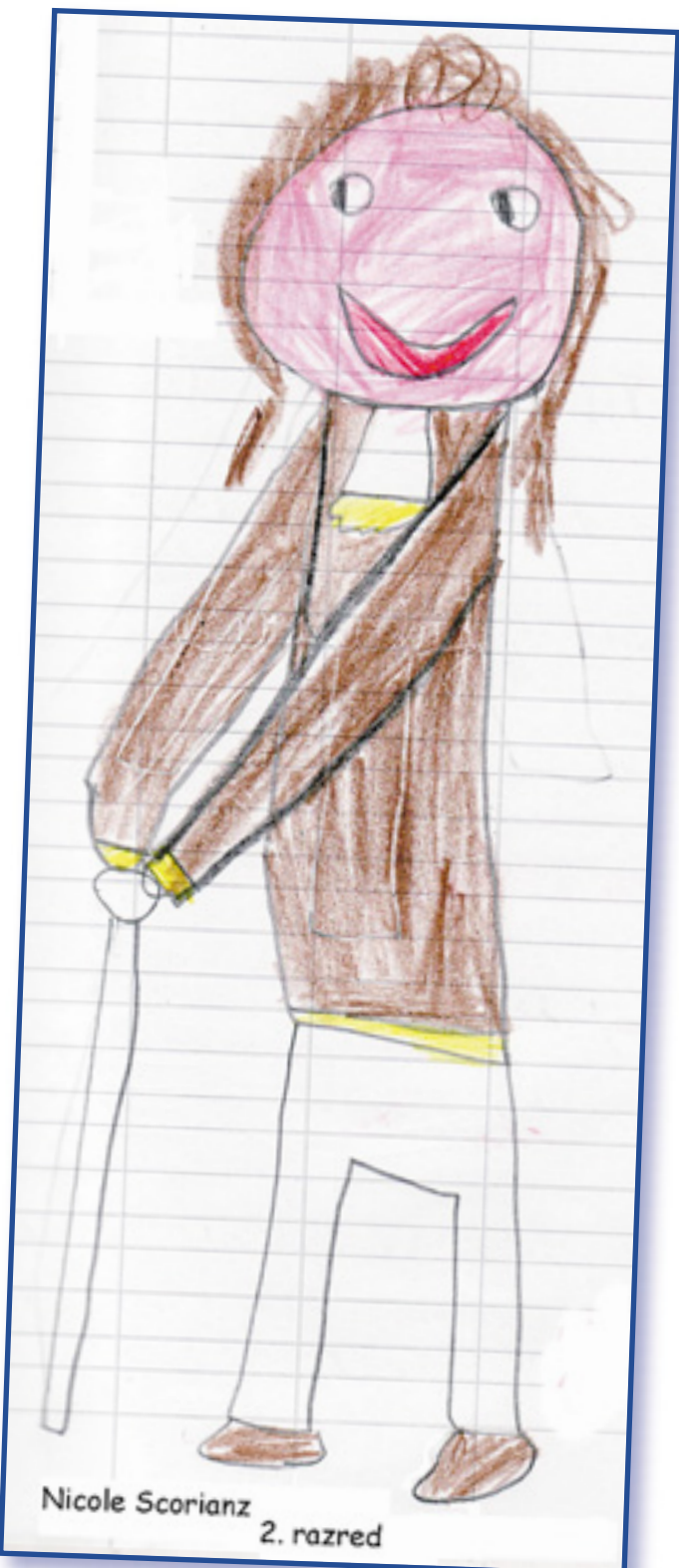




Kako so praznovali dan kulture na osnovni šoli Josipa Abrama v Pevmih

Danes nas je obiskal gledališki igralec **Danijel Malalan**. Priporočal nam je o svojem delu v gledališču. Preoblekel se je v pravega igralca, lepo nas minkal nekaj zapel in zaigral **Povodnega moža**, poezijo, ki jo je napisal pesnik **France Prešeren**. Mi smo mu zapeli in zaploskali. Bilo je zelo lepo.

Učenci I. in II. razreda.



Nicole Scorianz
2. razred

V torek, 13. 2. feb. 2007 je ob praznovanju dneva kulture, prišel na obisk gledališki igralec. **Danijel Malalan**. Govoril nam je o gledaliških igrah in njihovem delu. Kmalu za tem pa se je preoblekel v plemenitega in gospoda in nam zapel pesem o igrah. Morikaj nam je še povedoval in ko je končal je zapel pesem kakaj igralci nosijo na oder leč. Nato je priključil radio in zaslišala terobna muzika, postavil je na mizo majhen oder in recitiral zgodbo o **Povodnem možu**. Recital jo je točno tako, kot piše v knjigi. Približno na sredini zgodbe se je pokazala Barbika; tako jo je postavil, da se je sedel, da na odru pleše. Ta Barbika je imela vlogo Urške. Malo za tem je na majhen oder postavil še fanta, ki je predstavljal **Povodnega moža**. Ko se je to zaključilo, se je **Danijel** spet preoblekel. Mi pa smo še bili pripravljeni in vprašanja so kar sama hitela iz naših ust.

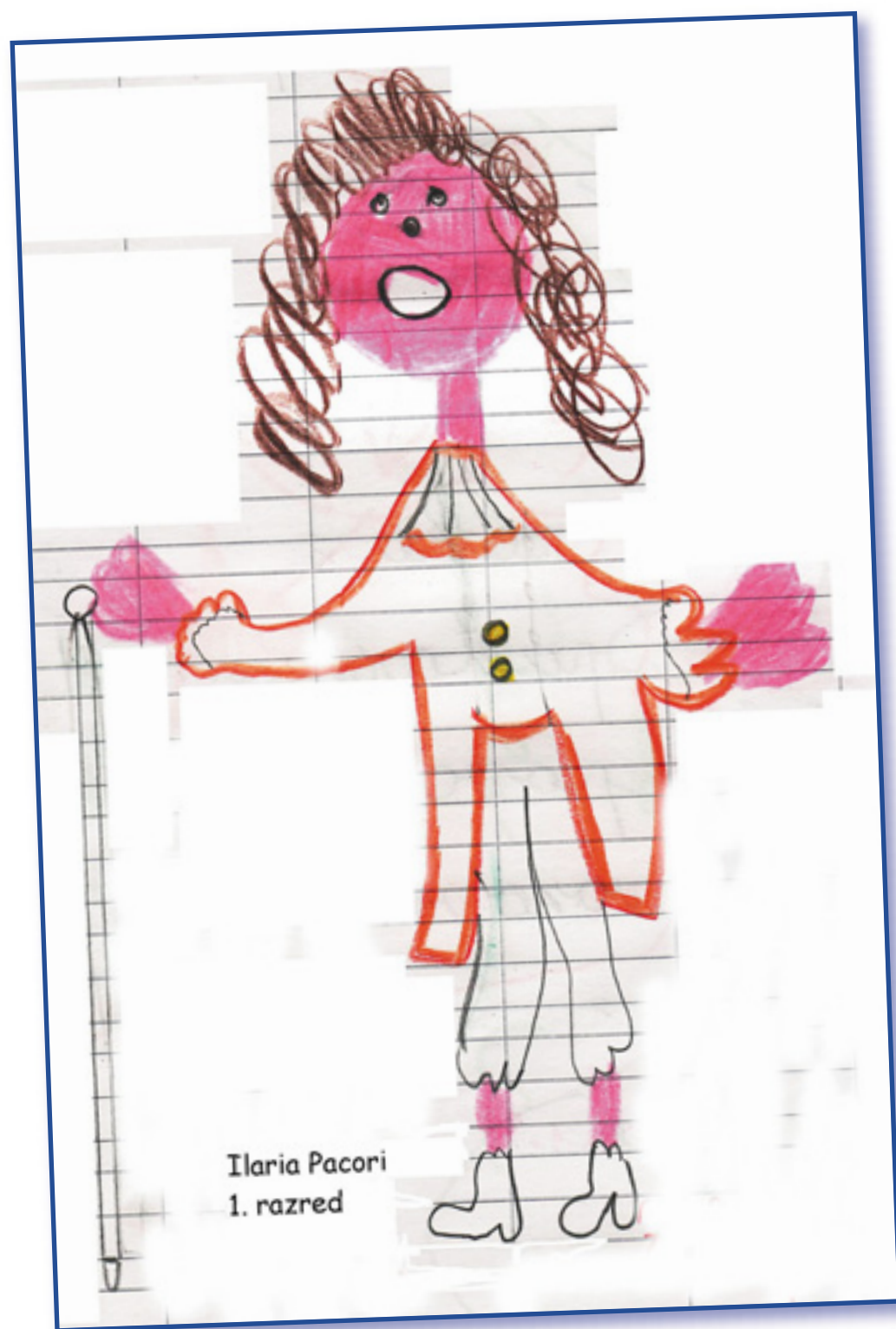
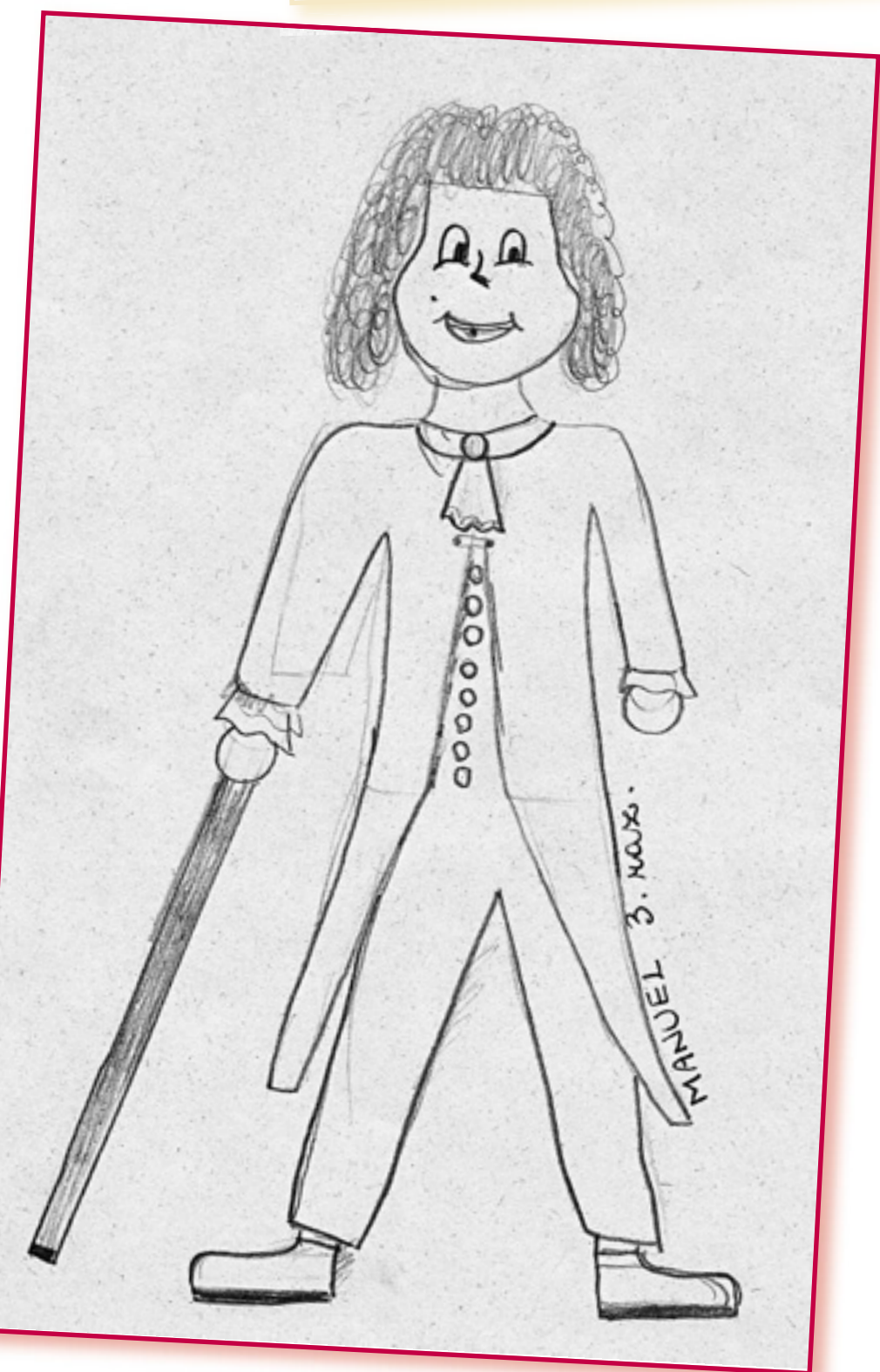
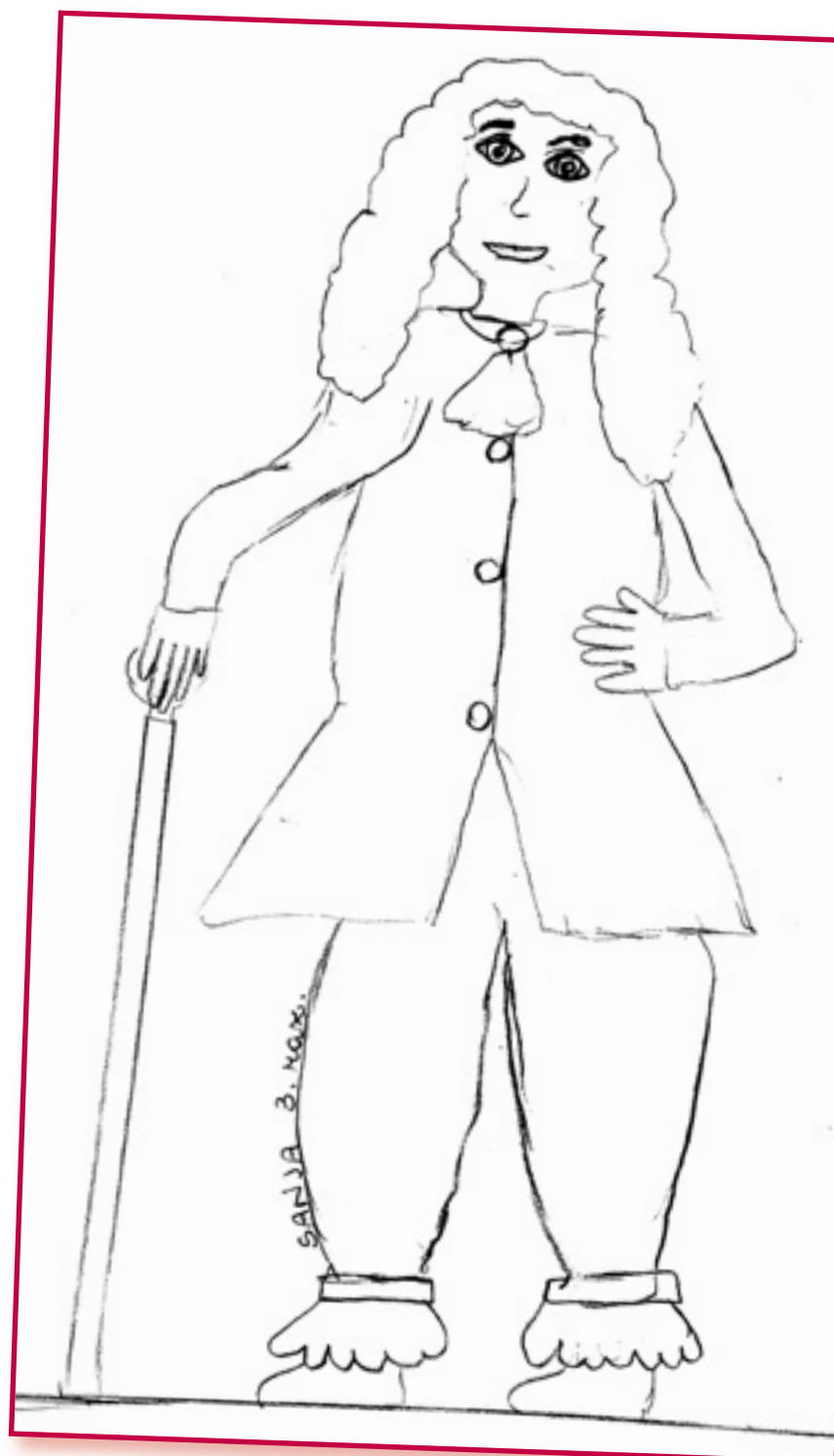
BIL JE ZELO LEP DAN!!!

Sanja Vogrič
III. razred.



šoli

Simon Florenin
2. razred



Ilaria Pacori
1. razred



osebna izkaznica



ŠKD CEROVLJE MAVHINJE

Datum rojstva: 21. decembra 1990

Predsednik: Paolo Antonic

Naslov: Mavhinje 50, 34011 Devin Nabrežina (TS)

Kontakti: cerovljemavhinje@libero.it

Dejavnosti: Festival amaterskih dramskih skupin, športno rekreacijske in druge kulturne dejavnosti

Odbor: Paolo Antonic, Mitja Terčon, Nataša Križmančič, Katja Antonič, Darja Gherlani, Suzana Crevato, Flavio Trampuž, Marino Grilanc, Robis Žužek, Dragica Šuc, Erik Iori, Vasilij Pipan

NEKAJ ZGODOVINE...

Kopica mladih cerovskih »kraških veseljakov« se je leta 1989 začela zbirati v vaški gostilni »Pri Lini« z namenom, da v veseli družbi spet oživi zabava in z njo tudi tradicionalne pobude, ki so v zadnjih letih izumrle, prve med vsemi pustovanje in pepelnica, pa tudi praznovanje ob dnevu žena, sve-toivansko kresovanje, miklavževanje, itd. Ustanovitelji ne bodo nikdar pozabili mitičnega izleta na Misurine, ki je ostal v društveni zgodovini, pa tudi ostalih pobud, značilnih za delovanje v prvem letu.

Ustanovni akt so člani podpisali 21. decembra 1990 pri notarju Clarici v Trstu. Naslednjega leta so prvič priredili pobude ob raznih prilikah kot so praznovanje dneva žena v gostilni Urdih v Mavhinjah, svetoivanski večer s kresovnjem v Cerovljah, predvajanje diapozitivov Dušana Jelinčiča na Himalajo in prvi redni občni zbor članov društva. Občina je ponudila društvu v najem prostore bivše mavhinske konzulte, kjer so si uredili društveni sedež. Z letom 1992 je bilo društveno delovanje že zelo pestro in živo. Poleg tradicionalnih pobud so odborniki in člani že pokazali zanimanje za amatersko dramsko delovanje, saj so v samem letu gostili kar štiri amaterske dramske skupine, tako v dvorani gostilne Urdih v Mavhinjah kot na odprtem, na dvorišču bivše cerovske osnovne šole in na trgu v Mavhinjah. Istega leta so prvič priredili pobudo »Jesenski pohod na Grmado in okolico«, ki je še vedno v teku. V naslednjem letu sta se dva avtobusa izletnikov odpravila v Avstrijo in na smučarske izlete na sneg. Aprila leta 1993 se je rodila pobuda »Pomladanski pohod po Mavhinjah in okolici«, ki se je v prihodnjih letih, in sicer aprila 1994, spremenila v »I. Pohod

prijateljstva Mavhinje – Gorjansko« z odprto mejo. Pobuda se je iz leta v leto uspešno ponavljala vse do leta pred vstopom Slovenije v Evropsko skupnost.

Leta 1994 se je z režiserko Majo Lapornik v društvu rodila dramska amaterska skupina, ki je ob priložnosti 50-letnice požiga štirih vasi (Cerovlje, Mavhinje, Vižovlje in Medjvas) uprizorila na mavhinskem trgu predstavo »Uporni plameni«, katere ponovitve so se odvijale še na Repentabru, Opčinah in v Medjavasi. Istočasno sta brata Franc in Tomaž Fabec skupaj z društvenimi odborniki in devinsko-nabrežinsko upravo predstavila priložnostno zgodovinsko publikacijo o požigu štirih vasi v »Uporni plameni«, ki je izšla julija. Na predlog režiserke in mentorke Maje Lapornik ter nekaterih odbornikov se je v društvu porodila zamisel o festivalu, ki naj bi nekako skliceval in združeval skupine, ki delujejo na zamejskem amaterskem področju. Tako se je od 29. junija do 9. julija leta 1995 v Mavhinjah vršil 1. Zamejski festival amaterskih dramskih skupin. Leto kasneje se je na mavhinskem trgu odvijala proslava ob 200-letnici mavhinskega zvonika z dramsko uprizoritvijo recitala »Zvon sem slišal pod neбом nocoj«, s katerim so gostovali še na Repentabru, v Štandrežu, v Beričevem pri Ljubljani in na Opčinah. Dramska skupina je konec istega leta v sodelovanju z OPZ »Ladjica«, DPZ »Devin« in MPZ »Fantje izpod Grmade« izvedla v štivanski cerkvi božičnico, katero so gostili še v bazoviški in mavhinski cerkvi. V prihodnjih letih se je društveno delovanje razširilo še na nekatere pobude namenjene najmlajšim, kot gostovanje otroških dramskih predstav, pustno ranjanje in uvedba otroškega poletnega

Zamejski Festival Amaterskih dramskih skupin najpomembnejša pobuda društva Cerovlje Mavhinje

centra v Mavhinjah. Število malčkov je v društvenem krogu namreč čedalje naraščalo. Domača dramska skupina je nadaljevala s svojim delovanjem in nastopila na vseh festivalskih izvedbah (Loterija; Moder si, Čebula; Sluga dveh gospodov) . Leta 2003 se je združila z dramsko skupino SKD Igo Gruden in se na festivalu predstavila z igrami Retromiro in Sen kresne noči.

VABILO NA FESTIVAL

Najpomembnejša pobuda društva Cerovlje Mavhinje je Zamejski Festival Amaterskih dramskih skupin, ki se odvija vsako drugo leto v drugi polovici junija. Zamisel se je porodila članom društva leta 1994, ko so na mavhinskem trgu pripravljali igro Uporni plameni ob proslavi 50-letnice požiga štirih vasi Cerovelj, Mavhinj, Vižovelj in Medje Vasi. Zamisel se je nekaterim zdela prekrhka, drugim pa je bil to velik izziv, ki se mu niso hoteli odreči. Prevladala pa je pogumna odločitev, da se s to pobudo ovrednoti delo številnih amaterjev gledaliških odrov. Odborniki so si zavihali roka-ve in z ogromno prostovoljnega dela je 29.6.1995 pod mavhinskimi kostanji na odru, postavljenem na trgu pred cerkvijo, nastopila društvena dramska skupina in tako otvorila 1. Zamejski Festival amaterskih dramskih skupin.

Od začetka do letošnje izvedbe je nastopilo čez 120 skupin s Tržaškega, Goriškega in iz Benečije. V lanskii izvedbi so igrali tudi Dramska skupina KPD »Bazovica« iz Rijeke (Hrvaška), medtem ko so letos že tretjič z nami Porabski Slovenci (Madžarska). Letos bodo prvič sodelovali Slovenci s Koroške, in sicer mladinska gledališka skupina iz Bilčovsa (Avstrija).

Društvena dramska skupina je sicer delovala neprekinjeno vse od leta 1994 do 2005, ko so zaradi družinskih obveznosti igralci začasno odpovedali.

Festival ima od vsega začetka tekmovalni značaj, igralci nastopajo v otroški/mladinski oz. odrasli kategoriji. V II. in III. izvedbi so bile igre razdeljene na eksperimentalno oz. tradicio-



nalno ljudsko igro. Strokovna komisija podeli nagrade, ki jih navaja pravilnik, občinstvo pa ob zaključku vsake igre izrazi svojo oceno in nagradi najboljšo igro z nagrado občinstva. Žirija, sestavljena iz strokovnjakov iz gledališkega področja, v skladu s pravili lahko podeli posamezna priznanja.

Zadnji večer je slavnostno podeljevanje nagrad s kratkim kulturnim programom in družabnostjo za vse prisotne.

Že na prvi izvedbi je društvo postavilo dva odra. S časom so izboljšali osvetljavo in zvok, posodobili odra, (zaves, stranske zaves, zakulisje).

Pokrovitelj Festivala je Občina Devin Nabrežina, sodelujejo Zveza slovenskih kulturnih društev, Primorski Dnevnik in od druge izvedbe dalje tudi Svet slovenskih organizacij. Organizacijo podprejo tudi razna podjetja.

Festival spremlja izid priložnostne brošure s programom, s predstavitvijo posameznih skupin, slikami, članki prejšnjih izvedb in mnenji raznih kulturnih delavcev.

Logo je izdelala Vesna Benedetič in ponazarja mavhinski trg. Ponazorjen je na vseh nagradah ter na nagradi za udeležbo, ki jo prejme vsaka nastopajoča dramska skupina.

Zveza slovenskih kulturnih društev, Unione società corali del FVG, Glasbena Matica, RAI – Deželni sedež za FJK – Slovenski program

vabijo na glasbeni večer

Zasul si me z zvezdami

Pavletu Merkùju ob 80. jubileju v torek, 10. julija 2007 ob 21. uri, ki bo na Devinskem gradu (v primeru slabega vremena se bo prireditev odvijala v Kulturnem domu v Gorici).

Pokrovitelji: Avtonomna dežela Furlanija-Juljska krajina, Pokrajina Trst, Občina Devin-Nabrežina, Slovenska kulturno-gospodarska zveza. Sodelujejo: A.I.R.S.A.C. EUROPA, Slaščičarna – čokoladarna OTA, Zadržna kraška banka, MoPZ Fantje izpod Grmade.

PREDPRODAJA VSTOPNIC: Zveza slovenskih kulturnih društev, Ul. San Francesco 20, Trst (tel. št. 040 635 626); Korzo Verdi 51, Gorica (tel. št. 0481/531495), od ponedeljka, 25. junija 2007 do torka, 10. julija 2007 od 9. do 13. ure.

Zainteresirani kandidati morajo biti stari od 18. do 28. let. Prijaviti se je treba do 12. julija 2007. Info: ZSKD med 10. in 12. uro od ponedeljka do petka.

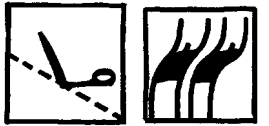
VSE INFORMACIJE O TEČAJIH IN RAZPISIH NUDI ZSKD
TEL. ŠT. 040 635 626,
E-MAIL trst@zskd.org

agenda - agenda - agenda - agenda

USTVARJALNO PREŽIVLJANJE POČITNIC



INTERCAMPUS-MEDNARODNI MLA-DINSKI GLASBENI LABORATORIJ (Debeli rtič, od sobote, 28. julija do nedelje, 5. avgusta 2007): ZSKD obvešča, da je 1. junija 2007 zapadel rok za prijavo. ZAMUDNIKI POHITITE!!!!



POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE 2007 (Vojsko, od 27. avgusta do 1. septembra 2007): ZSKD obvešča, da je na rapologo še nekaj mest.

MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA MLADIH (Šentjanž v Rožu na Koroškem, od 29. julija do 4. avgusta 2007): zainteresirani pohitite, ker je še malo mest na razpolago!

ČE SE BOSTE ODPRAVILI NA VIDEMSKO...

Razstava Ivan Trinko: Boter petelin in njegova zgodba, ilustracije Alessandra d'Este, Špeter, Beneška galerija, od 17. maja do 17. junija.
Fotografska razstava Dentro i pae-

si/Znotraj vasi, Valli del Natisona 1968/Nediške Doline 1968, fotografije Riccardo Toffoletti, Čedad, cerkev »Santa Maria dei Battuti«.
Arheološka razstava »Med Nadižo in Sočo: zgodovina in arheologija neke pokrajine/Tra Natisona e Isonzo; storia e archeologia di un territorio«. Možni so skupinski vodeni obiski.
Pohod Livek-Topolove-Livek in predstavitev knjige Alda Klodiča »Čez namišljeno črto«; Topolove, 17.6.2007.
Evropski pohod prijateljstva Čeniebola-Podbela; 17.6.2007 ob 9.30, odhod iz Čeniebola.

»Kar jo pieje kukuca junij v Rečanski dolini«:

21.6.2007, Hlodič, praznovanje za 40 let delovanja s kulturnim programom; **23.6.200, Hlodič,** Občinska dvorana od 17. ure dalje, praznovanje ob Sv. Ivanu.

ZBOROVSKÉ NOVICE:

»Sen kresne noči« se bo odvijal v petek, 22. junija 2007 ob 20.45 v Škocjanu. Koncert se bo odvijal na trgu pri vodnjaku. K nastopu ob zaključku sezone so vabljeni vsi zbori.
Občutena vsemanjšinska proslava na BAZOVIŠKI GMAJNI se bo odvijala v nedeljo, 9. septembra 2007 ob 15. uri. Združeni zbori pod taktirko Pie Cah bodo zapeli pesmi »Žrtvam, Bazovica, Smrt v Brdih« in »Vstajenje Pri-

morske«. Notno gradivo je na razpolago na tržaškem sedežu ZSKD.

9. Mednarodno zborovsko tekmo-vanje Maribor 2008 se bo odvijalo od 18. do 20. aprila 2008. Namenjeno je ženskim, moškim in mešanim zborom. Rok prijave zapade 23. novembra 2007.

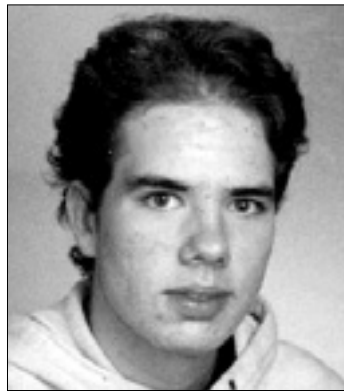
NAGRADA IGNACIJ OTA, IZTEKA SE ROK...

Izteka se rok za 3. natečaj za zborovske skladbe za nagrado IGNACIJ OTA. Skladbe sprejemamo do 30. junija 2007 na naslov: ZSKD, Ulica San Francesco 20, 34133 Trst. Predvidene so tri nagrade: za najboljšo skladbo za odrasle zборе, za najboljšo skladbo za otroški oz. mladinski zbor, posebno priznanje za najboljšo skladbo mladega/e avtorja/ice rojenega/e po 31. decembru 1980.

RAZISKOVALNA DELAVNICA O "SINESTEZIJU" GLASBE "Glasba postane gledališče in gledališče postane glasba" v organizaciji JSKD bo potekala v soboto, 18. in v nedeljo, 19. avgusta 2007 v Dijaškem domu v Novi Gorici. Namen dvodnevne delavnice je predstaviti osnove uporabe glasbe v različnih umetnostih. Rok za oddajo prijav je petek, 13. julij 2007.

12. 6.2007 je izšel državni razpis za civilno službo s pričetkom oktobra 2007.

iz oči v oči



Ime in priimek: Dejan Kalc
Kraj in datum rojstva: Trst, 7. januarja 1987
Zodiakalno znamenje: kozorog
Kraj bivanja: Gabrovce
E-mail: ga nimam
Stan: samski
Poklic: študent
Najboljša in najslabša lastnost: se ne sodim
Nikoli ne bom pozabil: pusto-lovščin s prijatelji
Hobiji: igranje nogometa s prijatelji na B'lancu, delo v društvu
Knjiga na nočni omarici: L'eredità dell'ostetrica- Maurizio Zacchi-gna
Najljubša risanka: Simpsoni
Najljubši filmski igralec: Roberto Benigni
Najljubši glasbenik: Ska-p, Giuliano Palma, ACDC
Kulturnik stoletja: Dario Fo
Osebnost stoletja: Subcomandan-te Marcos in Emiliano Zapata
Ko bom velik, bom... zrasel
Moje društvo: Mladinski krožek Prosek Kontovel
Moja vloga v njem: podpredsednik
Svojemu društvu želim: čim več delovanja in da se pridruži čim več novih članov
Moj življenjski moto: ga nimam
Moje sporočilo svetu: ni vse zlato kar se sveti



TABORNIKI RMV

Odprta vrata v naravo

KOTIČEK ZA STARŠE

Vrata so odprta vsem

Taborniška organizacija – Najnovejša akcija: Odprta vrata v naravo

Za začetek taborništva v zamejstvu štejemo leto 1953, ko je bila v Dijaškem domu v Trstu ustanovljena družina Belih galebov. Februarja 1954 je sledila ustanovitev družine Jadranskih delfinov v središču Trsta. Taborniška organizacija Rodu modrega vala je bila z občnim zborom ustanovljena 24. maja 1954: organizacija je prostovoljnega značaja, samostojna, nestrankarska in laična.

Leta 1959 se je z ustanovitvijo družine Mrzlega vrtinca začelo taborniško delovanje tudi v goriški pokrajini. Od takrat sodelujeta tržaška in goriška veja skladno. Z ustanovitvijo Zveze tabornikov Slovenije se je v začetku devetdesetih let RMV soočil z delovanjem in vzgojnimi smernicami slovenske zveze, s katero še danes plodno sodeluje.

Danes ima Rod modrega vala po tržaškem in goriškem teritoriju pet delujočih družin: Družina strmega brega v Dolini, Družina Sokolov s Selivca na Opčinah, Družina Šumečih borov na Proseku in Kontovelu s »poddružino« v Saležu, Družina Jadranskega delfina v Trstu in Družina Puntarskega travnika v Gorici.

Namen taborniške organizacije je »vzgajati člane v dobre člane naroda in človeške družbe, vlivati ljubezen do narave, privajati mladega človeka na samostojnost« (7. člen statuta organizacije). Spoznavanje zgodovine in kulture slovenskega naroda sodi tudi med glavne vzgojne cilje organizacije.

Spreminjanje družbe je seveda privedlo tudi do nekaterih razlik v vzgojnih prijemih in delu v naši organizaciji, ki pa kljub modernizaciji deluje po prvotnih načelih in strmi k enakim ciljem. Vodstvo organizacije se je v zadnjih desetih letih popolnoma prenovilo, med letom organiziramo kar nekaj novih akcij (mnogoboj, izleti s starši, ogenj ob priliki proslave Bazoviških žrtev ...), vedno bolj se družimo in predvsem sodelujemo z brati in sestrami iz Slovenije, ojačili smo aktiven odnos s starši članov, bolj si prizadevamo za izobrazbo vodnikov z udeležbo na vodniških tečajih.

Odprta vrata v naravo

»Odprta vrata v naravo« je posebna in najnovejša akcija, ki se bo zgodila 23. in 24. junija v Jamljah. To je pravo taborjenje, kjer bodo potekale vse značilne taborniške aktivnosti: od postavljanja šotora do priprave ognja, od postavljanja pionirskih objektov do lokostrelstva, od scout balla pa vse do nočnih iger. Dvodnevno taborjenje na jasi v Jamljah (postavili bomo smerokaze) bo letos namenjeno vsem članom RMV in obenem vsem tistim, ki bi radi za dan ali dva spoznali naše aktivnosti na taborjenju, se zabavali v naši družbi in preizkusili s tipičnimi taborniškimi aktivnostmi. Vsem, ki se nam bodo pridružili, bomo dali priložnost, da ugotovijo, kaj je taborništvo, kaj delamo pri tabornikih in mogoče jih navdušili, da bi se nam pridružili. Akcija je namenjena vsem, predvsem osnovnošolcem in srednješolcem, ki bi radi okusili življenje v naravi, za dan ali dva.

Tabora se lahko vsakdo udeleži v celoti ali le delno (nekajurni obisk). Otroci se namreč ob prihodu prijavi in se takoj vključi v dejavnosti. Skupine bodo pod vodstvom vodnikov (starejših tabornikov) spoznavale in gradile taborne objekte, se igrale ali se preizkušale v lokostrelstvu, pionirstvu ali prižiganju ognjev. Razdeljene bodo po starostnih skupinah, tako da bo vsak obiskovalec vključen v skupino glede na starost. Vse aktivnosti bodo tudi prilagojene starostni skupini in obenem krožno splanirane, tako da bodo vse skupine preizkusile vse delavnice. Za odhod se starši odločijo sami. Predhodnih prijav ne potrebujemo.

Vsak udeleženec bo dobil vse obroke (jutranjo in popoldasko malico, kosilo in večerjo). Kdor bo želel prespati pod šotorom, mu bodo organizatorji nudili spalno vrečo, blazino in lučko. Celotna akcija bo popolnoma brezplačna. Vsak udeleženec bo dobil tudi majčko. V soboto se bo program začel ob 10.00 uri. Pet skupin bo pod vodstvom izkušenih starejših članov sestavilo vse glavne taborne objekte: ognjišče, šotore in vhod. Gledališko-glasbena delavnica in igrice z vodo bodo popestrile sobotne aktivnosti.

Zvečer bo tipičen taborni ogenj, ki se ga lahko udeleži vsakdo. Ob petju pesmi se bomo zabavali tudi s škeči, ki jih bodo pripravili člani med delavnicami. Programu ob ognju bo sledila še nočna igra: Napad na svečo (pravila si lahko preberete v posebnem okvirču).

V nedeljo se bodo aktivnosti začele ob 10.00 uri.

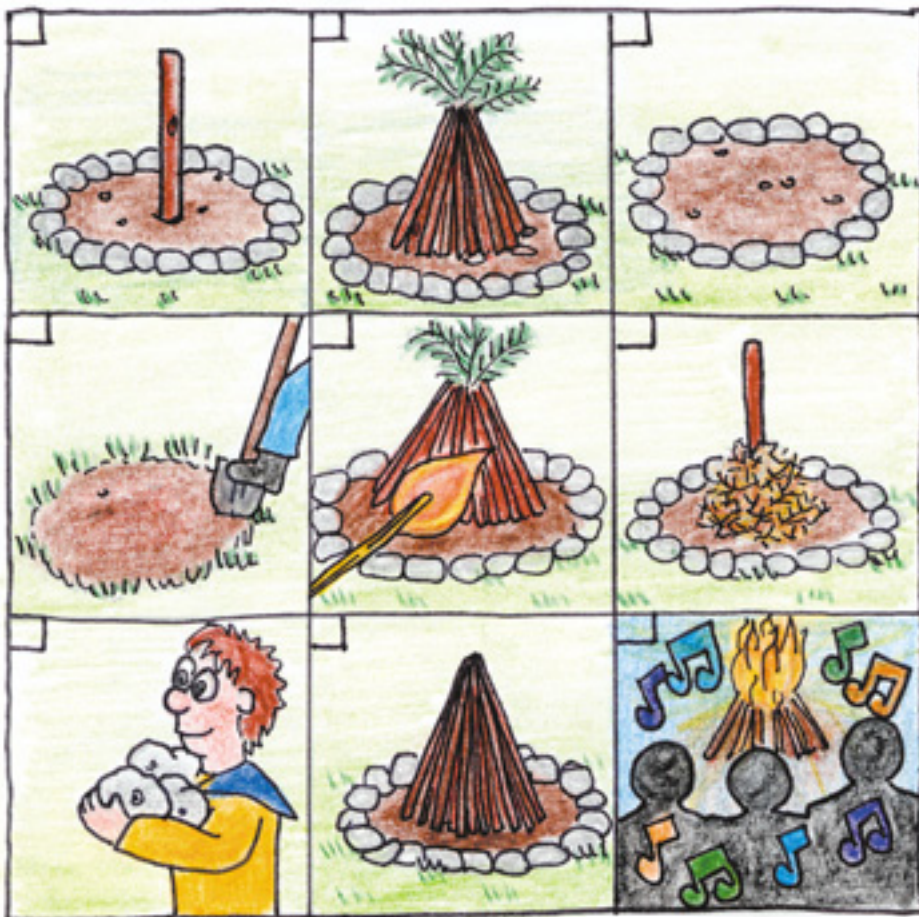
Tudi v nedeljo bo pet delavnic: lokostrelstvo, pionirski objekti, scout ball, prižiganje ognjev in pospravljanje šotorov. Skupine bodo krožile po enakem ključu kot v soboto. Zaključek akcije bo ob 17.00.

Od 6. do 8. septembra bo akcija potekala tudi na Bazoviški gmajni. O trodnevnem taboru bomo še poročali.

Priprave:
Veronika Sossa - Kresnica,
Martina Bogatez - Majnica,
Lara Barbieri - Miška
(ilustracije).

Kako pripravljamo ogenj?

Slike oštevilči od ena do devet: po lastni presoji ugotovi, kako poteka priprava ognjišča in ognja. Če nisi prepričan, da si izbral pravilni vrstni red, je naša delavnica, kjer bomo pripravili ognjišče in ogenj, najprimernejši način, da to izveš.

**Jamlje, 23. – 24. junij 2007**

PRAVILA IGRE

Napad na svečo

Da boš pripravljen

To je nočna igra, ki bo na programu v soboto zvečer. Sredi jase naj na vidnem mestu gori sveča. Okoli sveče je nevtralno območje s premerom 2 m.

Svečo stražijo:

4 glavne mirne straže, ki stojijo v kvadratu in vsaki je namenjena samo ena smer neba. Vsaki straži je dodeljena ena dinamična straža.

4 dinamične straže, ki se na ukaz glavnih straž premikajo po jasi v izbrani smeri (na primer: ena proti jugu, druga proti severu, tretja proti zahodu, četrta proti vzhodu). Ko glavna straža opazi napadalce, zakriči: »STOJ!« Na ta ukaz se igra ustavi. Napadalci morajo ostati pri miru na svojem mestu. Glavna straža določi smer in število korakov, ki naj jih opravi njej določena dinamična straža. Dinamična straža izpolni ukaz in kjer se ustavi, posveti 1 m okrog sebe. Če je napadalec osvetljen, se mora vrniti na štart.

Cilj igre je ugasniti svečo ali priti v nevtralno območje (2 m okoli sveče). Napadalci štartajo skupaj, ko slišijo en žvižg. Vsak lahko sam izbere strateško pot do sveče, vendar mora spoštovati ukaz »STOJ!«. Po tem ukazu se igra nadaljuje na ukaz »IGRA!« Vsak napadalec ima 3 življenja. Ko ga straže tretjič zasačijo, je zanj igre konec. Vrniti se mora na štart in tam tudi ostati.

Ostali znaki v igri so še:

2 žvižga: začasna prekinitev igre; napadalci ostanejo pri miru do ukaza »IGRA!«.

3 žvižgi: konec igre; vsi se vrnejo na štart.



Taborniški kratkočasnik!
Pozabavaj se v naši družbi!
Test, zabavaj se v pravila igrice, recept
in priljubljene nočne igre!

Kaj delamo?

Možnosti:

- a) nevarno plezamo po sušicah
- b) hoja z A-ji, torej spretnostna hoja s pionirskim objektom, ki ga pripravimo iz sušic in omogoča hojo
- c) posebna naprava, ki služi tabornikom ob nalivih, da si ne zmočijo čevljev

Pravilen odgovor
boš izvedel na akciji!



1. Kaj bi naredil/a, če bi na gozdni cesti zagledal/a smet?

- a) bi jo pobral in nesel v smeti, saj to v naravo ne spada
 - b) bi vrغل/la še ti smet, da ji bo delala družbo
 - c) bi se malce zgrozil/a, a je ne bi pobral/a, saj ni higijensko
2. Kako misliš, da jemo kosila pri tabornikih?
- a) na mizah iz keramičnih krožnikov
 - b) vsi iz enega velikega lonca brez vilic, žlic in nožev
 - c) vsak iz svoje menaške, na lesenih kloph

3. Kje spimo, ko smo na taborjenju?

- a) pod grmom sredi gozda
 - b) na udobnih posteljah v šotoru
 - c) na blazini v šotoru
4. Kako smo oblečeni, ko nabiramo drva za ogenj?

- a) oblečemo dolge hlače in majico z dolgimi rokavi, da se ne

odrsamo in da nas žuželke ne napadejo

- b) kratke hlačke in športna majica, da se počutimo udobno
- c) kopalke, tako da se lahko med delom sončimo

5. Kaj delamo zvečer ob tabornem ognju?

- a) se pogovarjamo in vsak dela, kar hoče
- b) pojemo pesmi, se zabavamo s škeči in se kaj igramo
- c) naredimo pop-corn, nastavimo velik ekran in gledamo film ... ogenj rabi le za ogrevanje

6. Kakšen zgleda taborni prostor?

- a) ceste, trgovine in namesto hiš postavimo šotore, kjer spimo
- b) v gozdu postavimo šotore in vse, kar rabi za preživetje v naravi
- c) na veliko jaso sredi gozda postavimo urejeno šotore, jambor in ostale taborniške objekte: kuhinjo, umivalnico, stenčas ...

7. Kaj si vzamemo s seboj, ko gremo na taborjenje?

TEST

Ali nas poznaš?

Reši test in ugotovi, če poznaš taborniško življenje

- a) v glavnem športna oblačila in veliko hrane, če slučajno kosila ne bodo po našem godu
- b) športna oblačila, spalno vrečo, telovadne copate, vse, kar je potrebno za umivanje ...
- c) kot prvo videoigrice, da nam ne bo dolgčas, in še nekaj lepih poletnih oblačil

SEŠTEJ TOČKE GLEDE NA ODGOVOR, KI SI GA DAL:

- | | | | |
|----|-----|-----|-----|
| 1. | a=2 | b=0 | c=1 |
| 2. | a=1 | b=0 | c=2 |
| 3. | a=0 | b=1 | c=2 |
| 4. | a=2 | b=1 | c=0 |
| 5. | a=1 | b=2 | c=0 |
| 6. | a=0 | b=1 | c=2 |
| 7. | a=1 | b=2 | c=0 |

OD 0 DO 4 TOČK: Pravzaprav ti niti na misel ne pride, kaj delamo taborniki, kdo so in kako se zabavajo ... morda je akcija »Odprta vrata v naravo« priložnost za obisk, da nas spoznaš in preveriš, ali ti je naša družba všeč.

OD 5 DO 9 TOČK: Nekaj že veš, ampak vseeno si včasih še negotov ... vzemi test s seboj in pridi na akcijo »Odprta vrata v naravo«, da boš lahko sam preveril, kaj si zgrešil in kaj si pravilno rešil.

OD 10 DO 14 TOČK: Super! Kaj delaš še doma?? Tebi je taborništvo že prirojeno! Nedvomno je akcija »Odprta vrata v naravo« edina priložnost, da nas obiščeš: prav gotovo ti bo všeč in morda nas boš še ti kaj naučil ...



INTERVJU - Ob štiridesetletnici prvega izida Pahorjeve Nekropole

Etični pričevalec



Boris Pahor ob odprtju razstave njegovih knjig v palači Trgovinske zbornice v Trstu 14. oktobra 2004

Pisatelj Boris Pahor je dejanski ambasador slovenske besede in predvsem primorske zgodovine v svetu. Njegove knjige predstavljajo etično pričevanje o tragedijah dvajsetega stoletja in o posledicah, ki so se globoko vsidrale v zavest posameznikov, skupnosti, narodov. Pahor zastopa pravico svobode, enakopravnosti, predvsem pa svetost življenja, ki se pri njem udejanja preko zavezanosti resnici in pravici. Čeprav razmišlja v svetu immanentnega, se je v Evropo zapisal zaradi svojega moralnega sporočila, ki ga vpleta v svojo pripoved, pa tudi v svoje politične (in polemične) zapise, s katerimi spremlja slovensko in evropsko dogajanje skozi celo povojno obdobje do danes. Z njim smo ob novih izzivih imeli daljši razgovor.

Književnik Boris Pahor: nova in nova presenečenja. Založba Nova revija Vam je komaj izdala zajetno in pomembno knjigo z naslovom Trst in slovenski čas, v kateri je nekako strnjena Vaša politična ideja o vlogi Trsta in slovenske narodne skupnosti v Italiji:

Menim, da je prav, če človek ugotovi, da je, na primer, Milan Kundera, ko je šlo za priznanje Slovenije, v pariškem dnevniku Le Monde zapisal, da je Slovenija pravzaprav od nekdaj v Evropi, saj ima svojo pomembno postojanko v Trstu. Prav tako pa drži tudi naslednja ugotovitve, da je kljub Kunderovi izjavi, ki ji je seveda takrat prav prišla, ves naslednji čas slovenska oblast na svoji poti v Združeno Evropo ukrepala, kot da je Trst ne zanima in lahko vse odpravi brez njega - in seveda tudi brez nas v njem. Rekel bi, da smo ji kar v napoto, nekako tako kot pač reven zaljubljenec preseda samozavestni hladni dami. Žal je ošabna Vojvodina Kranjska ravno tako kratkovidna kot v nasprotnem smislu italijanska lokalna desna garnitura, ki ne mara odprtja tržaškega mesta zaledju. Pri tem stališče desnice spominja na sodbo Scipia Slataperja, ki je irredentistom očital, da se tako vedejo do Slovencev, ker ne zaupajo v vrednost svoje kulture. Verjetno so tudi voditelji slovenske države v oblasti nekega kompleksa.

No, a moj zbornik, naj tako imenujem novo knjigo, se ne ukvarja samo s Trstom in njegovo vlogo v prihodnosti, ampak predvsem z našim narodnim občestvom kot celoto. Srečko Kosovel je o razparceliranem slovenskem ozemlju po prvi svetovni vojski rekel, da gre kratko malo za našo tragedijo. Hudo je, da smo se tega zavedali pretežno samo posamezni razleteli deli.

Tudi v tej knjigi je eden glavnih protagonistov Srečko Kosovel. Njegova misel, ki je nastala v tragičnih zgodovinskih razmerah, povzema usodo in stremljenja Primorske. Motto knjigi je Kosovelova misel: "Naš ideal je evropski človek, različen po svojih obrazilih, a samo eden po svojem velikem stremljenju. Bodimo eno po duhu in ljubezni, a ohranimo svoje lastne obraze." Isto misel je izrazil tudi Kosovelov prijatelj Carlo Curcio, ko je izhajal iz evropske ideje Benedetta Croceja. Vendar kasneje.

Curcio je bil posrečeno najdenje, srečen zadetek, že za to, ker se je odpravil spoznavat dežele, ki so poprej bile sestavni del cesarske Avstro-Ogrske. In prva je bila na vrsti Slovenija. Bil je prvi, ki jo je odkril ob Kosovelovem elitnem ciceronstvu. Seveda je pri obeh evropska zamisel prevladovala, a tudi ko bi Kosovel živel, bi ob fašistični uničevalski sli, kar se tiče naše biti, težko skupaj prišla do kakšnega pomembnega dosežka. Bi pa Kosovel, ko bi ga ne pobral meningitis, prej ali slej odločilno vplival na razvoj naše zavesti.



c tragedij 20. stoletja

Ena Vaših osrednjih tematik je vprašanje narodne zavesti, ki nima, seveda, nikakršnega nacionalističnega ali iredentističnega predznaka, ampak izhaja iz ideala svobode, enakosti, bratstva - torej iz enega ključnih konceptov evropske demokracije, na katerega lahko navežemo pravzaprav tudi stremljenja naših Tigrovcev in nato Osvobodilne fronte.

Lahko ostanem kar pri Kosovelu. V začetku leta 1926, to je v letu njegove smrti, na eni izmed zadnjih strani svojih zapiskov pesnik vidi v universalizaciji slovenske kulture možnost »politične afirmacije slovenstva, ki bo Slovence privedla do končnega cilja absolutne osvoboditve Slovencev, ki je cilj do njihovega resničnega absolutnega življenja«. A še poprej predlaga »kulturno sintezo, s katero zahtevamo v imenu človečanstva vse človeške pravice pri nas in onkraj meja«.

K sreči smo dobršen del tega programa uresničili s tigrovstvom, z osvobodilnim bojem in z doseglo samostojne države, ostaja pa resnica, da smo »Slovenci razčetrverjeni«, kot to formula Kosovel, zato ostaja tudi potreba po sintezi, kateri Združena Evropa nudi večjo možnost, kot nam je bila na razpolago poprej. Vendar ta pride v poštev samo v primeru, da odpadejo pomisleki, izraženi v odgovoru na prvo Vaše vprašanje.

Slovenska narodna vstaja je bila krvava. Zlasti potem, ko se je prelevila v revolucijo. V ta kontekst se vključuje eno temeljnih vprašanj povojnega časa: etično, moralno vprašanje, vprašanje vesti, ki si ga je postavil predvsem Kocbek (kot veren človek) ob javnem razkritju povojnih pobojev. Kocbek pa je spet eden izmed protagonistov Vaše knjige Trst in slovenski čas.

Kocbek je bil ena izmed zelo redkih elitnih osebnosti, ki so čutile tragično občestvene usode. Kot pesnik ima že v prvi zbirki pesmi Zemlja (1934) dolgi stih: »Trpiš zatajena, velika mati, ki nas molče kličeš, mučeno si, rodovitno telo, in zasramovani so tvoji otroci.«

V reviji Dejanje pa je zbral ob sebi prvovrstne avtorje, ki obravnavajo vprašanje fašizmu in nacizmu izpostavljenih delov narodne eksistence. V ta sklop sodi tudi kooptiranje moje osebe kot sodelavca revije s pravim imenom že 1938.leta. Vez, ki se je v povojnem času učinkovito nadaljevala kljub političnim šikanam. In Kocbek je bil v resnici ves čas ob Zalivu s spodbudno besedo in pohvalo posameznih števil. Tako da odgovorov na moja vprašanja v zvezi s pošastnim koncem vrnjenih domobranskih čet, odgovorov, ki so izšli v knjižici, izdani skupaj z Alojzom Rebulo 1975.leta, Kocbek v resnici ni objavil zunaj Slovenije samo zato, ker bi se mu to doma težko posrečilo, ampak predvsem zato, ker je enotnost slovenskega kulturnega prostora jemal resno. Tesno povezano z Zalivom, z Rebulo in mano pri odločitvi pred objavo intervjuja poudarja v svojem dnevniku (17.1.1975).

Obsodba, ki je bila izrečena od najbolj plemenite osebnosti osvobodilnega boja, je tako bila objavljena na mediteranskem delu naše narodne skupnosti, tam, kjer se je upor začel kmalu po Kosovelovi smrti in brez ideoloških predznakov, ampak samo v imenu svobode in človeškega dostojanstva. Pri tem bi rad dodal, da, ko obsoja pomor domobrancev, Kocbek izjavlja, da gre za veliko krivdo nas vseh, to se pravi za krivdo partijskega vodstva na eni strani, na drugi pa za krivdo vodstva, ki je domobranskemu moštvu obljubljalo lep sprejem pri zaveznikih, a ga je potem pustilo na cedilu, medtem ko se je samo umaknilo na varno.

Vaša literarna parabola je izredna: iz najbolj strašne individualne iz-

kušnje ste preko tlačenega, prepovedanega jezika kot pripadnik skupnosti"stenic brez narodnosti" dokazali (sprašujem se, kako je mogoče, da je do danes to še vedno tako potrebno!), kako pripadnost maloštevilnemu narodu, celo njegovi manjšinski skupnosti, nikakor ni predznak njegove manjvrednosti. Slovenska beseda se je v zadnjih desetletjih prebila na evropski Parnas in to predvsem po zaslugi primorskih avtorjev.

Naj grem po vrsti. Ko je gospod dr. Evgen Bavčar, slepi, daljnovidni sloven-

Menim, da je prav, če človek ugotovi, da je, na primer, Milan Kundera, ko je šlo za priznanje Slovenije, v pariškem dnevniku Le Monde zapisal, da je Slovenija pravzaprav od nekdaj v Evropi, saj ima svojo pomembno postojanko v Trstu. Prav tako pa drži tudi naslednja ugotovitev, da je kljub Kunderovi izjavi, ki ji je seveda takrat prav prišla, ves naslednji čas slovenska oblast na svoji poti v Združeno Evropo ukrepala, kot da je Trst ne zanima in lahko vse odpravi brez njega - in seveda tudi brez nas v njem.

ski neuradni kulturni ataše v Parizu, predlagal prevod Nekropole, ki jo je v italijanščino že bil prelil prof. Ezio Martin pred dobrimi dvajsetimi leti, sem se zavedal vrednosti knjige, ker mi je bil v pisnu Lino Legiša, strogi kritik in esteta, zaupal, da si ni nikdar mislil, da bo o taboriščni izkušnji slovenski avtor tako pisal. Čeprav so Francozi imeli že marsikatero pomembno delo o lagerskem svetu in čeprav sem jaz prihajal z veliko zamudo, knjiga ni mogla biti neopažena. Nikakor pa si nisem predstavljal, da bodo francoski poročevalci in kritiki tako zavzeto sprejeli moje knjige.

Prodor je bila zasluga romana Spopad s pomladjo, v katerem se s taboriščno izkušnjo zaznamovani človek skuša vrniti v normalno življenje s pomočjo ljubezni. Knjiga je bila slovesno predstavljena v rimskih tirmah v Clunyju in doživela številne ne samo priložnostne odzive. A to, kar je bilo najbolj presenetljivo, je bilo poudarjeno zanimanje za to, kar sem pripovedoval o fašistični dobi pri nas. Celo pri omenjenem Spopadu s pomladjo, v katerem je samo nekaj strani s primorsko tematiko, so na srečanjih razni poročevalci želeli tolmačenju o spremembi krstnih imen in priimkov, tako da je poglobljena motivika romana kdaj ostajala nekako ob strani!

Zaradi tega zanimanja je zatem doživela poseben sprejem zbirka novel, v kateri je prvi del posvečen požigu Narodnega doma, Bratuževi smrti, učitelju, ki obesi za kite učenca, ki se je predrznila spregovoriti po slovensko v razredu. Knjiga je prišla v televizijsko oddajo Arte s francoskim in nemškim spremnim besedilom. To 1999.leta. Lani decembra pa je delo ponatisnila založba žepnih izdaj 10/18. To je bil res izreden in nepričakovan uspeh, to toliko bolj, ker imajo novele uvod izpod peresa francoske pisateljice Dominique Dossidour, ki je na podlagi mojih podatkov omenila našo preteklost tudi z navedbo iz časnika Il Popolo d'Italia, ki nas 1930.leta ima za pleme brez narodnosti kot ga nimajo stenice, ki prilezejo v neko stanovanje. No, na tistih treh straneh v kurzivi je tudi povedano, kako smo po vojski doživeli pravo kulturno renesanso z imeni kot so Kosovel, Bartol, Rebula, Bevk - vsi prevedeni v Franciji.

Boris Pahor je danes dekan, starosta slovenskih pisateljev. In ne samo to: francoska država Vas je že večkrat počastila z izjemnimi priznanji. Zadnje in najvišje je podelitev

Reda častne legije, ki ga Francija podeljuje samo izrednim osebnostim. Francija Vas je torej vse od Vaše mladosti, predvsem od prvih povojnih let dalje, sprejela za svojega v najvišjem, celostnem, najbolj plemenitem pomenu.

Moja navezanost na francoski jezik se je spočela že v letih, ko sem bil drugače kar pravi faliran študent. Nekako sem se s tem nagnjenjem reševal, kot da gre za vpliv nekakšnega podedovanega razpoloženja. Ko sem kot študent dozorel, posebno v tretjem letu liceja in potem v bogoslovju v Gorici, sem si nabavil zdaj francosko revijo zdaj pomembno knjigo. Na univerzi sem dvakrat izbral izpit iz francoske književnosti, ki je bila med fakultativnimi pred-

meti. Vendar zaželena domačnost z jezikom je nastala v taborišču, kjer mi je sicer še slabo obvladovanje jezika rešilo življenje, kot pripovedujem v Nekropoli. Francoski zdravniki in bolničarji so me imeli za svojega, tako v Struthofu kakor v Dachauu, potem v Harzungenu in Bergen-Belsnu. Z dvema izmed njih sem na njuno pobudo kot osvobojen zapustil nezavarovani kraj, kjer so angleške čete našle, kar je bilo še živega v našem transportu. V Parizu so me po pregledu določili za sanatorij in me poldrugo leto zdravili, kot da sem njihov rezistent. Tako da lahko rečem, da sem se v Parizu vrnil v življenje, se pravzaprav znova rodil, moj sanatorijski čas pa je bila moja prava univerza, saj sem se na padovanški pojavljal samo za spraševanja.

Ko so začele 1990. leta izhajati moje knjige v francoščini, sem nekako nadaljeval poprejšnje sožitje na nekoliko drugačni ravni, za stike s poročevalci, uredniki, kritiki pa je bila pomembna domačnost z jezikom, ki sem si jo osvojil v družbi s sanatorijskimi bolniki, v glavnem nekdanjimi vojnimi ujetniki iz preprostega ljudskega sloja.

Vprašanje častne legije je poglavje zase. Nedvomno drži, da me je del kulturne javnosti sprejel s posebno na-

Obsodba, ki je bila izrečena od najbolj plemenite osebnosti osvobodilnega boja, je tako bila objavljena na mediteranskem delu naše narodne skupnosti, tam, kjer se je upor začel kmalu po Kosovelovi smrti in brez ideoloških predznakov, ampak samo v imenu svobode in človeškega dostojanstva. Pri tem bi rad dodal, da, ko obsoja pomor domobrancev, Kocbek izjavlja, da gre za veliko krivdo nas vseh, to se pravi za krivdo partijskega vodstva na eni strani, na drugi pa za krivdo vodstva, ki je domobranskemu moštvu obljubljalo lep sprejem pri zaveznikih, a ga je potem pustilo na cedilu, medtem ko se je samo umaknilo na varno.

klonjenostjo kot slovenskega avtorja iz Trsta, a iz tega se nikakor ni moglo roditi tako visoko priznanje. To je vsekakor zasluga Nekropole, ki sem jo za francoske bralce prekrstil z bolj intimnim naslovom Pelerin parmi les ombres, kar odgovarja v našem jeziku Romarju med sencami. Podoben naslov ima knjiga še v angleščini in esperantu. No, francosko ministrstvo za nekdanje ujetnike in taboriščnike se mi je že kma-

lu po izidu knjige zahvalilo, da je preko moje knjige Evropa (in tudi Francija z njo) spoznala Struthof, pred leti pa se je isto ministrstvo odločilo, da zgradi tik ostalih blokov in krematorijske peči Evropski center deportiranega rezistentista s študijsko dvorano, knjižnico in z vsemi pripomočki na razpolago za obiske posameznih raziskovalcev in raznih šol iz Francije in tujine. Gre za zgodovinsko pomembno odločitev, ker tako prihaja do priznanja tistih taborišč, kjer so umirali opozicionalci nacizmu iz kakih dvajset in več držav, od Rusov in Poljakov do Slovencev, Francozov, Belgijcev, Holandcev in Norvežanov. Dachau, Buchenwald, Dora Mittelbau, Bergen-Belsen in še neštete podružnice namreč ne spadajo v sklop Holokavsta, to je usode judovskega naroda. To sem v svojih spisih in nastopih tudi sam večkrat podčrtal.

Za ta Center so posneli mojo pripoved, ki se začne s požigom Narodnega doma in se nadaljuje vse do Belsena in prihoda v Pariz, tako, da je moje pričevanje tam ob moji knjigi. Ob odprtju Centra je bil izdan poseben CD v podobi in besedi, v katerem z nekaterimi preživeli pripovedujem o naši preteklosti. Lahko bi zato rekel, da je častno priznanje, ki sem ga dobil, v zadnji inštanci priznanje tistim, ki jih ni več, sencam, katerim sem tudi posvetil svojo knjigo.

Francija: izvor evropske moderne misli, evropske demokracije s francosko revolucijo. Danes Francija, ki ne priznava manjšinskih narodnih skupnosti. Ki na eni strani velikušno odkriva in sprejema umetniški ali kulturni izraz, ne glede na katerikoli razpoznavni predznak. Ki se na drugi strani ne meni za množico takozvanih "sans papier": torej pozabljenih in emigriranih.

Tudi sam ob vsaki priložnosti objavljam to francosko dvojnost. Tudi zato, ker se me neposredno tiče kot člana (zdaj sem samo častni predsednik) našega Mednarodnega združenja za zaščito ogroženih jezikov in kultur. Ne sprejem mojih del ne ugledna priznanja niso vplivali na moje zavzemanje za pravice jezikovnih skupnosti na Francoskem. Ko me je francosko kulturno ministrstvo ob sprejetju Slovenije in drugih držav v Evropsko skupnost povabilo na sestanek v Elizejsko palačo skupaj z 200 kulturniki na srečanje o evropski kulturi, sem sprva poudaril, da nisem slovenski državljani, ko pa je ministrstvo vztrajalo in me celo povabilo k eni izmed okroglih miz, sem pouda-

ril, da bom med drugim omenil tudi položaj jezikovnih skupnosti v Franciji. Odgovor je bil, da čas, ki ga bom imel na razpolago, lahko uporabim, kot si želim. In tega sem se tudi držal: izrazil sem svoje

občudovanje francoski odprtosti do vsakogar, ki prihaja s tehtnim kulturnim doprinosom, žal pa francoska oblast ni tako naklonjena jezikom in kulturam, ki životarijo na njenem ozemlju. Zelo si vsi, sem rekel, ki smo razumsko in dejansko navezani na francosko književnost, želimo, da bi Pariz čimprej vzel slovo od preživelega jakobinskega načela.

Za seboj imate ogromno življen-

jsko izkušnjo. Na tej osnovi mogoče bolj stvarno lahko gledate na prihodnost naroda, predvsem pa človeštva.

Glede človeštva so vse poti odprte, kakor je človek postal homo sapiens po nedoglednem času razvoja, tako bo rabil najbrž še dolgo dobo do nove spremembe, kot meni tudi Teilhard de Chardin. Lahko bodo k spremembi hote ali po naključju prispevali celo znanstveniki. Vsekakor bi že zdaj človeštvo moralo skrbeti za to, da bi skušalo rešiti življenje na planetu in človeški rod na njem. Kapitalistična globalizacija namreč vodi v kaos, ki bi ga morebitni, Busevemu podobni, posegi lahko povečali do absolutnega poloma.

Narodi so se, kolikor so mogli, upirali internacionalizmu kapitalizma in ta upor nadaljujejo; isto lahko rečemo o internacionalizmu komunizma. Nobena razloga ni, da se narodi ne bi upirali tudi internacionalizmu kompiuterske civilizacije. Narodne skupnosti namreč iz notranje potrebe potrjujejo svojo identiteto, odklanjajo uniformiranost, vodoravnost splošnega. Seveda obstajajo težka vprašanja emigracijskih tokov, ljudi, ki se znajdejo v precepu med izgubo rodni prvin in prevzemu tujih, a tudi to razklanost bo prihodnost morala rešiti. Deloma z razvojem nerazvitih držav ali teritorijev, ki bo nudil delo doma in s tem upad odhajanja, deloma z organizacijo posebnih etnično-narodnih enot v deželah, ki sprejmejo emigrante, kot se to že zdaj dogaja. Gre za nastanek novih, tako imenovanih manjšin, ki se počasi pridružujejo že obstoječim avtohtonim, vendar bo ta ena izmed nujnih solucij v Zdruzeni Evropi, ki bo samo s takšnim modrim statusom prerasla prvotni ekonomski smisel svojega združevanja.

Naj mi bo dovoljeno, da tukaj povežem ta konec z začetkom, kjer je bil govor o Kosovelovem evropskem človeku, ki naj bo zvest najpoprej svoji prvinski samobitnosti, tako, da vzamemo iz evropsko-slovenskega Kocbekovega pariškega dnevnika troje citatov: »Vseeno je, ali smo stomilijonski ali enomilijonski narod, gre za to, da smo narod živih notranjih mej, zavestne biti, moralne suverenosti...«

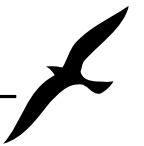
»Narod je torišče najbolj spontanega človekovega afirmacije, mesto, kjer se človečnost najlaže izraža, njegov jezik ne dobiva moči iz slovnične pravilnosti, pač pa iz bližine do občestvene biti.«

»Nihče nas ne more ukiniti, razdružiti ali speljati na tuje, more nas le neokrnjene vključiti v človeštvo, kakor draguljarji vstavljajo biser v vladarjevo krono.«

Dodal bi, da smo kot narod, ki po dolgi preizkušnji ima svojo državo, moralno dolžni podpreti tiste skupnosti, ki te izpolnitve še niso dosegli.

Hvala pisatelju Borisu Pahorju za misli, ki nam jih je zaupal. Iz njih je razvidno, da ostaja ponosen samohodec v svetu, ki ga je spoznal in izkusil kot redkokdo. Ob prirčnih čestitkah za visoko priznanje, častno legijo, ki jo je prejel od francoske Republike, mu seveda čestitamo. Vendar naj bo ta zapis tudi spomin in opomin za sedanjost ter za bodoče rodove, v kar je dejansko že prerasla Pahorjeva Nekropola. Od njene prve izdaje poteka letos štirideset let, in ta razgovor naj torej počasti tudi pomembno obletnico izida literarnega dela, s katerim sta Pahorjeva osebna ter z njo slovenska narodna tragedija postali za vsakega bralca njenih jezikovnih različic v svetu emblema univerzalnih tragedij človeštva. V upanju, da se bo lahko želja povrnjenec iz taborišč smrti, strnjena v besedah "Nie wieder!", nekdanja zares uresničila.

Pogovor je zapisala Tatjana Rojc



REPORTAŽA - Izlet v Beograd z obiskom Sremske fronte, Avale in Kragujevca

Tržaški partizanski pevski zbor po poteh spomina na narodno

Še pomnite, tovariši

Po avtoputu bratstva i jedinstva, tisti avtocesti bratstva in enotnosti, ki je nekoč povezovala republike z nevidnimi mejami, danes pa prečka suverene države, je prvi junijski vikend krenil avtobusni izlet Tržaškega partizanskega pevskega zbora Pinko Tomažič. Izlet, ki so ga prireditelji poimenovali Še pomnite tovariši in je okrog petdeset pevcev in prav toliko njihovih spremljevalcev popeljal vse do Beograda in Kragujevca. Po dolgih desetletjih in številnih koncertih na italijanskih, jugoslovanskih in celo sovjetskih odrih, so se tako njegovi člani in članice ponovno vrnili v bivšo jugoslovansko prestolnico. Tu so zadnjič nastopili leta 1981, po šestindvajsetih letih pa je partizanska in revolucionarna pesem zadonela v tisti Kući cveća, ki gosti danes grob maršala Josipa Broza Tita.

Na Sremski fronti

Izlet Še pomnite tovariši je bil nekoliko neobičajen izlet, saj ga je turistična agencija prilagodila njegovim pobudnikom – partizanskim pevkam in pevcem. Vodilno nit so torej predstavljali Narodnoosvobodilni boj in njegovi ideali, ki jih TPPZ redno goji že celih petintrideset let. Tudi zato je prva etapa predvidevala obisk Sremske fronte, na kateri so se konec leta 1944 odvijali srđiti boji. Vojna je bila namreč vstopila v svojo zaključno fazo in Nemci so se umikali z Balkana. Najhujše bitke so se odvijale ravno na območju, ki je danes nedaleč od hrvaško-srbske meje: v njih je izgubilo življenje šestnajst tisoč zaveznikov, v prvi vrsti jugoslovanskih vojakov. V lepo urejenem spominskem parku, v njegovi Aleji časti so v kamnite ploščice vklesana imena vseh žrtev, med katerimi je tudi veliko Slovencev in preko sto šestdeset Italijanov. Beograd, mesto brez Beograđanov?

Srbska prestolnica je danes mesto z verjetno tremi milijoni prebivalcev. Tako vsaj trdijo vodiči in taksisti in opozarjajo, da se je med raznimi vojnami, ki so prizadele bivšo Jugoslavijo, v mesto naselilo na tisoče beguncev. Velik del živi še danes ilegalno, tako da je o uradnih številkah nemogoče govoriti. O njihovem neurejenem statusu priča naselje barak, ki obiskovalce pričaka ob Savi in spominja na eno izmed tolikih bidonvil v kakem južnoameriškem vele mestu. Avtohtoni Beograđanovi baje v mestu skoraj ni, kdor je mogel, se je izselil, saj so delovni pogoji, predvsem pa plače, tudi v prestolnici slabi. Kljub temu pa je mestno središče lepo urejeno, polno življenja in elegantnih trgovin kot katerakoli evropska prestolnica. Na primer središčna Knez Mihajlova ulica, ki povezuje glavni mestni trg in znamenito trdnjavo Kalemegdan. Med svojim večdnevni potepanjem po mestu, v katerem

se Sava izliva v Donavo, je bilo resnici na ljubo bolj malo časa za brezskrbno sprehajanje. Udeleženci so za to izkoristili večerne ure, ko so obiskali bohemski predel Skadarlijo, v katerem so številne »kafane« in ateljeji umetnikov. Najbolj vztrajni so se podali tudi na tako imenovane splave, velike dvonadstropne ladje, ki so zasidrane ob bregu Donave. Na njih dobijo obiskovalci od luksuzne restavracije do nočnih lokalov, plesišč z balkansko glasbo v živo: skratka res zabava za vse okuse.

Bolj uradna, »partizanska pot« pa je udeležence popeljala v sto trideset let stari vojni muzej, kjer je v preko petdesetih dvorinah prikazana zgodovina »jugoslovanskih naroda« od bronaste dobe do Natovega bombardiranja, ki je med 23. marcem in 9. junijem 1999 povzročilo okrog pet tisoč žrtev. Zdaleč največ prostora so posvetili dogajanju med drugo svetovno vojno, boju partizanskih odredov v različnih republikah, partizanskemu orožju, uniformam, uradnim dokumentom, vse do seznama vseh jugoslovanskih narodnih herojev, med katerimi je bilo mogoče prebrati tudi ime »našega« Josipa – Pina Tomažiča.

Druže Tito mi ti se kunemo

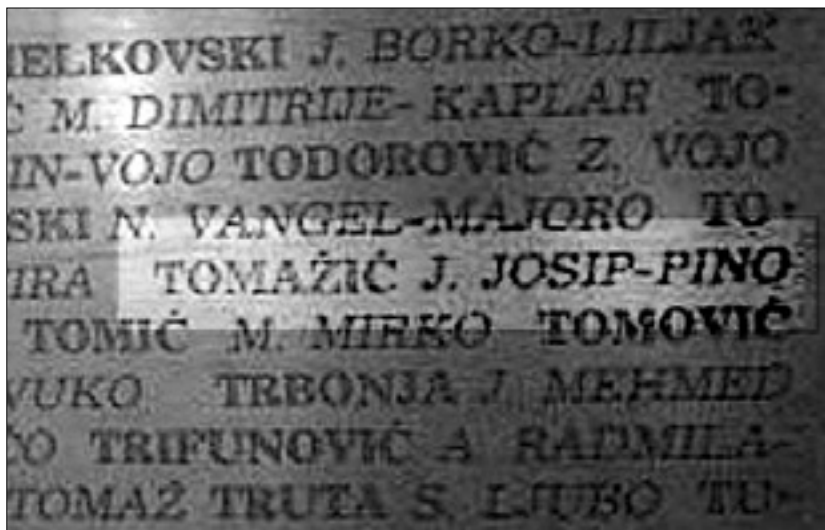
Dedinje so danes verjetno najbolj imeniten predel Beograda. Tu imajo svoje luksuzne vile razni ambasadorji, a tudi ves srbski jet-set, s priljubljeno pevko Ceco na čelu. Tu se je vse do zadnjega skrival tudi Slobodan Milošević. Na zunanem zidu njegove vile se je baje pojavil napis, ki bi se v slovenščini glasil približno tako: spoštovani predsednik, ko smo te najbolj potrebovali, te ni bilo doma! Med številnimi vilami stoji ob razkošni rezidenci Karadžordževićev tudi večja vila, v kateri še vedno živi Titova soproga, gospa Jovanka Broz. Bivša jugoslovanska »first lady« se od močeve smrti dokaj redko kaže v javnosti, baje pa ima za srbske standarde precej visoko pokojnino, ki pa ji še zdaleč ne omogoča njenega preteklega »predsedniškega življenja«... Kuća cveća je kljub vsem epohalnim spremembam zadnjih desetletij ohranila lep videz, čeprav je danes obiskovalcem odprt samo manjši del parka in muzej, v katerem so ohranjena darila, ki jih je prejel Tito. A vendar: trava je pokošena, gredice skrbno negovane, marmornati grob pa bleščeče čist. Tržaški pevci in pevke so se maršalu poklonili brez nepotrebnih govorov, tako kot najboljše znajo: s pesmijo. Svoj hommage so pričeli s tistim Hej Slovani, ki je nekoč združeval prebivalce od Triglava do Ohridskega jezera, nadaljevali pa s serijo pesmi, posvečenih Titu. Marsikomu je zastal glas v grlu, ko je bilo treba pred nemim marmorjem zapeti Tito, naša svetla bojna slava, Tito, naša dika in naš vzor. Ali pa Druže Tito, mi ti se kunemo, da sa tvojga puta ne skrenemo. In še Brat zdaj bratu v roko sezi in zapojmo od srca: šest republik v eni zvezi to je Jugoslavija, tista zveza bodočih časov, ki nihče je ne podre ... Morda nekoliko anahronistično, a vendar ... Oči vseh, ki so prisostvovali koncertu, so orosile solze. Prav tako občuteno je bilo tudi srečanje s predstavniki srbske borčevske organizacije, ki so ga borci priredili na svojem beograjskem sedežu. »Mi smo v srcu še vedno Jugosloveni,« je bilo slišati iz ust njihovega predsednika, »v Srbiji pa danes ignorirajo našo polpreteklo zgodovino in v prvi vrsti Narodnoosvobodilni boj. Dokaz je dejstvo, da se novinarji in mediji ne zmenijo za nas: zanje bi bilo kontraproduktivno, če bi bili danes tu ... V zame-nu se četnike Draže Mihajlovića enači s Titovimi partizani. Ampak to situacijo dobro poznate tudi v Italiji: tudi pri vas se žrtve pretvarja v krvnike ...« Med beograjskimi borkami in borci je bila tudi manjša skupina partizanov, ki so s Tretjo proletarsko krajiško udarno brigado Narodnoosvobodilne vojske Jugoslavije osvobodili nekatere vasi v okolici Trsta. V prvi vrsti Ricmanje, vas v dolinski občini, kjer se domačini še danes živo spominjajo nepopisnega veselja, ki je zaznamoval

njihov prihod in njihovo skoraj enomesečno bivanje v vasi. Ko so junija 1945 morali zapustiti vas, jim je v slovo mahal »špalir« vaščank in vaščanov, podobno pa je bilo tudi v ostalih vaseh. Lani bi bili morali v Ricmanjih prisostvovati odkritju spominske plošče, zaradi zapletov z vizumi pa so naposled morali obisk odpovedati. Na tisti slovesnosti je pel ravno Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič: beograjski obisk njegovih pevcev je osvoboditeljem ponudil tudi koncert, ki so ga lani zamudili ...

Neverjetno pričevanje inženirja Steva Rodića

Neverjetna zgodba, ki bi bolj kot na sedež beograjskih borcev sodila v

Poklon pevcev Tržaškega partizanskega pevskega zbora Pinko Tomažič ob Titovem grobu v hiši cvetja



V vojnem muzeju je med imeni jugoslovanskih herojev tudi naš Josip - Pino Tomažič



Napis »smrt fašizmu - svoboda narodu« ob Aleji časti na Sremski fronti



por Pinko Tomažič

oosvobodilni boj in njegove ideale



»Na strelišče so nas prepeljali s kamioni in nam ukazali, naj se postavimo v vrsto po deset. Tudi Nemci so se postavili v vrsto in se pripravili na streljanje. Spominjam se, da smo ob čelo naslonili stisnjeno pest in vzklikali smrt fašizmu - svoboda narodu in druge podobne parole, ki jih pač vzklikaš, ko veš, da je vsega konec in da te čaka samo še smrt ...« Stevo je zaslišal »pucanje«, na obrazu začutil svežo kri, a se tudi zavedel, da sta se tovariša na njegovi levi in desni strani zgrudila na tla, on pa ne. V hipu se je tudi sam vrgel na tla. »Obležal sem popolnoma negiben in se čez nekaj časa zavedel, da kri, ki sem jo imel na obrazu, ni bila moja, temveč sosedova. Zaradi ne vem katerega razloga me nobena krogla ni zadela. Podobno srečo sem imel tudi nekaj minut kasneje, ko so se vojaki približali kupu trupel in nanje streljali iz centimetrovske razdalje. Mene so preskočili. Ostal sem popolnoma miren, tudi takrat, ko se je krogla iz sosedovega trupla odbila v mojo nogo.« Kup trupel se je medtem večal: nad Stevom in pod njim jih je na koncu obležalo enainsedemdeset. Prišel je mrak, kamionov, ki bi morali trupla odpeljati v Rižarno, da bi jih v tamkajšnji krematorijski peči zažgali, pa od nikoder. Postalo je jasno, da bodo prišli šele naslednjega dne.

»Čez noč je trupla stražilo le pet Nemcev, zato sem se opogumil in se počasi izvlekel izpod grmade teles. Odplazil sem se do bližnjega grmovja, od tu pa do vasi Repnič, kjer sem poiskal pomoč pri domači aktivistki Milki ...«

holivudski film ali roman. To je zgodba inženirja Steva Rodiča, ki so mu pred mnogimi leti pravili Štefan sa Opčine, ali Štefan z Opčin: bil je eden redkih partizanov, ki mu ni bilo nikoli treba plačati kozarca vina. Domačini so mu ga rade volje ponudili, saj so poznali njegovo neverjetno zgodbo. To je bilo po tistem strahotnem spomladanskem dnevu leta 1944, ko so nacistični okupatorji izvedli represalijo in na Opčinah pri Trstu ustrelili enainsedemdeset talcev. V rešnici so pred puške postavili dvainsedemdeset oseb, a je ena čudežno preživela. Ta oseba je Stevo Rodič. Splet srečnih okoliščin in njegova mirna kri sta mu rešili življenje ter mu omogočili, da se še danes udeležuje vsakoletne spominske svečanosti na kraju, kjer so umrli njegovi tovariši. Spomin na tisti neverjetni dan pa je v njem še vedno kristalno čist.

Avtomobilska prestolnica Kragujevac

Romanje tržaških pevk in pevcev se je zaključilo v Kragujevcu, nekdanji prestolnici jugoslovanske avtomobilske industrije, a tudi kraju, kjer se je 20. in 21. oktobra 1941. leta zgodil verjetno največji nacistični pokol na jugoslovanskih tleh. Pokol, ki je terjal preko dva tisoč smrtnih žrtev, katerim je posvečen velik in lepo urejen spominski park. Pred enim izmed tolikih spomenikov, ki so posejani na sedem kilometrov dolgi spominski poti, tistemu v spomin na ustreljene dijake in njihove profesorje, je ponovno zadonela borčevska pesem. Kot žrtve ste padli v borbi za nas, da srečo, svobodo bi užival trpin ... Obisk Kragujevca se je sicer začel v mestni skupščini,

Skupinska slika udeležencev izleta ob spomeniku neznanemu junaku na Avali



kjer so med eno poroko in drugo priredili tudi sprejem s predstavniki borčevske organizacije. Tržaško delegacijo pa je obiskala tudi predstavica sindikata Zastava, saj je tudi marsikateri udeleženec izleta med podporniki združenja Non bombe, ma solo caramelle (Ne bombe, ampak samo bomboni). Z njihovim posredovanjem so namreč posinovili »na daljavo« otroke, ki sicer niso sirote, ampak živijo v hudi finančni stiski. Njihovi starši so sedanji ali že bivši uslužbenci kragujevske tovarne Zastave, ki so tudi zaradi Natovega bombardiranja leta 1999 ostali brez službe. V najboljšem primeru so službo ohranili, za svoje delo pa prejemajo okrog dvesto evrov mesečne plače. Kar je tudi v Kragujevcu odločno premalo. Zato jim je pomoč, ki jo v dveh obrokih po sto petinpetdeset evrov prejmejo iz Trsta, še kako dobrodošla. Eden izmed teh je tudi oče šestnajstletne dijakinje tamkajšnje turistične šole. »Delam v tovarni, ki proizvaja mehanske dele za Zastavo, a tudi za nekatere druge firme, na primer za slovensko Gorenje. Naročil je malo, zato se moja plača suče okrog sto petdesetih evrov, ampak dokler smo zdravi in srečni, se ne pritožujemo preveč. V Kragujevcu je veliko ljudi na slabšem, ki trpijo celo lakoto.« Naš sogovornik se nima

za strankarskega človeka, tudi s politiko se na splošno raje ne ukvarja, ima pa jasno izdelano mnenje o tem, kar se trenutno dogaja v Kragujevcu. »Naš politični razred skuša uničiti industrijo: nihče noče res rešiti Zastave, ki je pred leti dajala jesti 90% prebivalstva. Sklicujejo se na Natove napade, ki so nedvomno uničili del proizvodnje, za krizo pa je kriva tudi njihova kratkovidnost: delalo se je samo za danes in ne za jutri. Medtem pa so na vrhu skušali jesti, kar se je dalo ... Tovarno lahko reši samo tuj gospodar, ki bo res želel investirati v njeno bodočnost.« Je v vsem tem tudi kaj obžalovanja nad sistemom, ki ga ni več? »Za časa Titove Jugoslavije smo živeli nedvomno boljše. Nihče ni bil lačen, predvsem pa smo se nemoteno premikali po vsej državi. Povsod smo se počutili doma, nihče te ni vprašal kdo si in

kam greš. Danes pa se zunaj Kragujevca nikakor ne morem znajti ...«

Poslednji pogled z Avale

Štiridnevni izlet se je zaključil na Avali, ob koder se razprostira razgled daleč naokrog. Mogočni granitni mavzolej, spomenik neznanemu junaku, najprej iz prve svetovne vojne, nato pa tudi iz druge, varujejo veliki ženski kipi, ki ponazarjajo prebivalke vseh nekdanjih jugoslovanskih republik. Tu zraven je vse do leta 1999 stal visok televizijski stolp, ki so ga Natova letala uničila: danes iz ruševin raste nov stolp, čeprav ga sodobna tehnologija ne bi potrebovala. Za Beograščane pa predstavlja simbol mesta, kateremu se niso pripravljali odreči. Zato so z veliko nabiralno akcijo zbrali finančna sredstva in tekom naslednjega leta naj bi se na istem mestu dvigal podoben stolp, z veliko razgledno restavracijo v zadnjem nadstropju. Ni kaj, države in režimi se spreminjajo, ljudje pa ostajajo navezani tudi na stare simbole. Tako kot Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič in njegova jugonostalgija ...

Poljanka Dolhar, Sara Sternad
Slike: Peterin, Dolhar, Perosa

STEVO RODIČ





ZELENA REZ - Drugi del

Redčenje zelenih krošenj se krepko obrestuje v kleti

V prvem delu navodil o poletnih opravilih v vinogradu smo si ogledali pletev, vrščikanje in pinciranje, ki jih opravimo predvsem ob koncu pomladi ali v začetku poletja, praviloma pred koncem meseca junija.

Ob tej priliki pa bomo posvetili svojo pozornost opravi, ki jih bomo opravili ob koncu junija ali v poznejših poletnih mesecih.

Privezovanje letnih (zelenih) mladik

To opravilo je neizogibno potrebno med vegetacijo zlasti prva leta po sajenju trt med izoblikovanjem oblike trte. Z vezjo zelenih mladik dosežemo bujnejšo rast in močnejšo osvetlitev, kar je važno predvsem v začetku formiranja mlade trte.

Ko v drugem ali tretjem letu po sajenju postavimo žično oporo, privezujemo le mladike, ki jih ne moremo zatakiniti za žico in mladike, ki se z viticami niso oprijele opore – žice.

Danes pretežno ne opravljamo več privezovanja, ker dopolnimo oporno strukturo vinograda z jeklenimi ali plastičnimi žicami, ki jih postavimo v parih vzporedno s koli. Žice so ponavadi premične in jih prilagajamo dolžini mladik, ki jih vtaknemo med žice, kar močno zmanjša čas potreben za izvršitev tega opravila.

Redčenje listov

S tem opravi, ki jo opravimo odstavimo liste, ki prekrivajo grozde, da dosežemo boljše zračenje in sončno obsevanje grozdov. Pri rdečih sortah povečamo z zgornjim redčenjem listov vsebnost polifenolov v grozdu. S poznejšim redčenjem, potem ko so jagode spremenile barvo, pa redčimo predvsem, da izboljšamo zdravstvene razmere grozda v fazi zorenja.

V drugem primeru odstranimo 3 –

Vinograd z najboljšo možno sončno lego v Lajnarjih z edinstvenim pogledom na tržaški zaliv. Kakovost pridelka v takih pogojih ob pravilnem negovanju trte ne more izostati

KROMA



4 spodnje liste. Potrgamo predvsem ovelene ali drugače poškodovane liste, ki niso sposobni več asimilirati. Z odstranitvijo listov ne pride do manjšega odstotka sladkorja v grozdu, ker sončni žarki prodirajo lažje do grozdov in se s tem poveča temperatura okoli njih za 8 – 10° C, kar pospešuje njihovo zorenje.

Odstranjevanje listov je koristno predvsem pri bujnih sortah z močno zbityimi grozdi, ki radi gnijejo.

Redčenje grozdov

Če smo z usmerjeno zimsko rezjo vzpostavili pravilno razmerje med številom

trt in rodnih oces, nam sedaj ni treba ukrepati, če pa smo s predolgo rezjo (predolgi šparoni – 10 do 20 oces) preveč obremenili trte, odstranimo odvečne grozde, da dobimo optimalno obremenitev trsov. Navadno odstranimo 20 – 40% bolj oddaljenih grozdov (drugi grozd na mladiki). To opravimo do trenutka, ko začne grozd-

je spreminjati barvo.

Poznejše odstranjevanje grozdov je nekoristno, ker ne vpliva več na kakovost grozdja.

Redčenje grozdov je zelo zahtevno opravilo, ker z njim odstranimo večji ali manjši del pridelka, ko je čas trgatve še razmeroma daleč. Zato mora biti opravljeno ob pravem času in zelo preudarno, kajti negativni učinki neuravnovešene odstranitve grozdov niso popravljivi.

Poseben primer redčenja grozdov je tisti, ki ga opravimo po hudi toči, ko je treba zmanjšati količino grozdja in jo prilagoditi asimilacijski sposobnosti listov, ki se je vsled škode po toči v večji ali manjši meri zmanjšala.

Prav tako je obvezno redčenje na mladih trtah, ki smo jim v tistem letu dali gojitveno obliko in ki prvič rodijo. Po navadi je število brstov na teh trtah previsoko, tako da njihov še malo razviti koreninski sistem ni sposoben zagotoviti potrebno hrano grozdu in mladikam.

Pri opravljanju navedenih opravil pazimo, da vzpostavimo pravilno razmerje med površino listov in težo grozdja. Na vsak kg grozdja mora listna površina doseči približno 1 m², bolje če ga preseže. Pretirano odstranjevanje listov, ki ga v naših vinogradih ne malokrat zasledimo, vpliva negativno na kakovost grozdja. Obseg krošnje (zeleni stene), ki jo dosežemo s pravilno zeleno rezjo, naj ne bi presegala 30 – 40 cm širine in 1 – 1,4 m višine, v odvisnosti predvsem od gojitvene oblike in gostote sajenja. V zeleni steni (krošnji) bi moralo biti razmerje med listi na soncu in v senci 3:1. S pravilnim vzpostavljanjem krošnje bomo, kot dokazujejo številni poskusi opravljeni v vinogradniško razvitih deželah, bistveno izboljšali kakovost grozdja, ker bomo dosegli: višjo stopnjo sladkorja (1-2 stopinji); nižjo kisloto; boljše strukturo (pri rdečih sortah). Vse to se nam bo seveda primerno obrestovalo v kleti.

NA TRGOVISKI ZBORNICI

Zasedala je Konzulta za kmetijstvo

V četrtek 7. junija se je na Tržaški trgovski zbornici sestala konzulta za kmetijstvo, ki deluje v sklopu omenjene ustanove. Konzulta, ki jo sestavljajo predstavniki kmetijskih strokovnih organizacij, področni strokovnjaki in predstavniki zbornice, je po uvodnih besedah predsednika Dimitrija Žbogarja najprej obravnavala problem sodelovanja konzorcijev, ki združujejo tržaške kmetijske proizvajalce na raznih sejnih in prireditvah, kjer je možnost promocije, trženja in sploh uveljavljanja tržaških kmetijskih pridelkov in izdelkov. S tem v zvezi je predstavnik zbornice dr. Walter Stanovisa poudaril, da ni vedno zadovoljivega odziva konzorcijev na omenjenih prireditvah. Po njegovem mnenju, s katerim so se vsi prisotni strinjali, gre za priliko in možnost, ki jih ne gre podcenjevati. Po izčrpnih izmenjavah mnenj so člani konzulte sklenili, da bo slednja vzpostavila stike s kmetijskimi proizvajalci preko njihovih konzorcijev in skušala z le-timi določiti oblike čim učinkovitejšega sodelovanja.

Zanimiva je tudi pobuda Trgovinske zbornice o košu tržaških posebnih kmetijskih pridelkov, kot je povedal njen predstavnik, ki naj bi ga ponudili gostom in turistom, kot tudi možnost ponudbe pridelkov domačih proizvajalcev na Tržaškem sejmu, kjer bo dan poseben poudarek ekstrapravljenemu oljčnemu olju, kateremu je name-

njen tridnevni salon.

Nato je bil govor o brošuri o tržaških pridelkih, ki naj bi jo pripravila in izdala tržaška Pokrajina v štirih jezikih: italijanščini, slovenščini, nemščini in angleščini. Prav tako naj bi ta ustanova poskrbela za primerno ureditev cestnih tabel z napisi ki usmerjajo domače in tuje goste na kmetijske objekte in prireditve.

Tajnik konzulte dr. Vincis je seznanil prisotne, da je odbor zbornice sprejel sklep o dodelitvi 300.000 Evrov tržaškemu kmetijstvu. Treba bo izdelati kriterije za dodelitev prispevkov iz tega sklada kmetijskim obratom, ki jih bo po svoji presoji dokončno sprejel in odobril odbor zbornice.

V nadaljevanju srečanja je bil govor o škodi, ki jo je povzročila živinorejem letošnja pomladanska suša, zaradi katere je odkos sena za 70-80% nižji od povprečnega. Tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec je z odobravanjem ostalih predlagal, da bi bila odškodnina prenosorazmerna z razpoložljivimi travniškimi površinami rejcev. Ob tem bi seveda prišli v poštev vsi travniki, s katerimi razpolagajo rejci, ne glede na posestno razmerje (last, najem, dovoljenje koriščenja ipd.).

Ob koncu so prisotni soglasno sklenili, da postane član konzulte tudi pred kratkim imenovani direktor kmetijskega nadzorništva dr. Roberto Cuzzi.

EB

UKREPI

Proti trsni rumenici

Z ministrskim odlokom z dne 31. maja 2000 je postalo zatiranje trsne rumenice in njenega prenašalca, ameriškega škržata (Schaphoideus titanus) obvezno. Deželna služba za varstvo rastlin je s svojim odlokom z dne 31. maja 2007 osvojila tozadevno državno normativo, na osnovi katere so predvideni potrebni zatiralni posegi proti omenjeni okužbi oz. njenemu prenašalcu.

Trsna rumenica se na srečo še ni pojavila v tržaški pokrajini, kar pa, upoštevajoč bližino žarišča bolezni v sosednji Furlaniji, ne izključuje možnosti tega pojava. Zaradi tega je obvezen tudi na Tržaškem najmanj en škropilni poseg proti ameriškeemu škržatu, potencialnemu prenašalcu bolezni. Obveznost škropljenja je vezana na nujno potrebo, da se omeji na najnižjo možno raven prisotnosti škržata.

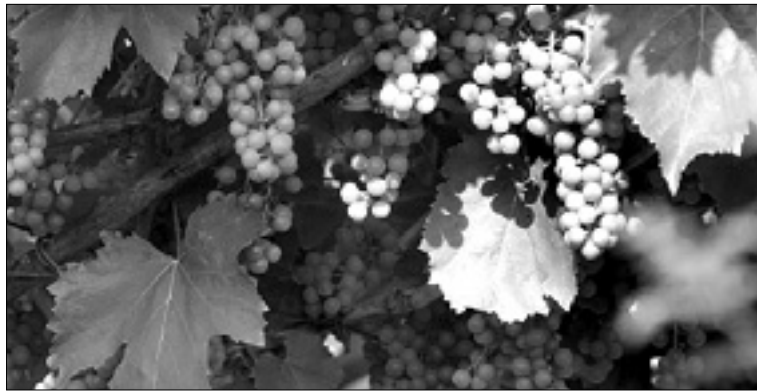
Za škropljenje svetuje omenjena služba uporabo zatiralnih sredstev na podlagi ene izmed navedenih učinkovin, za katere navajamo v oklepaju nekaj komercialnih imen: CLORPIRIFOS – METTIL (Clormetil, Skorpion EC, Devox, Fostox CM), METOMIL (Tomyl L, Lannate ME, Metomil LS), ETOFENPROX (Scatter, Trebon Star), TIAMETOXAM (Actara 25 WG), PIRETRO (Piretro verde, Biopiren Plus, Pirecap).

Čas posega ni še bil točno določen, zelo verjetno pa bo do njega prišlo ob koncu meseca junija ali v začetku julija.

Vabimo vse vinogradnike, da se, ne glede na obseg svojih vinogradov, strogo držijo navodil v zvezi z ukrepi proti trsni rumenici, tako kar zadeva uporabljiva sredstva kot čas škropljenja, o čemer jih bomo točneje seznanili v prihodnjih tednih.

VARSTVO TRTE

Bodimo pozorni na peronosporo in oidij



Peronospora predstavlja v juniju še veliko nevarnost, ki se v juliju in avgustu postopoma zmanjšuje, čeprav so napadi te glivice še možni. Če dežuje in obstaja možnost okužbe, bomo škropili predno se zaključi inkubacijska doba glivice. Slednja gre od 5 do 8 dni po dežju, ko se lahko pojavijo na listih trte pege s plesnivo prevleko, v odvisnosti od zračne temperature. Ob višjih temperaturah je biološki krog peronospore krajši, 5 – 6 dni, ob višjih pa daljši 7 – 8 dni. Zatiramo jo z bakrenimi pripravki (bordojska brozga, bakrov oksiklorid) v dozah navedenih na embalaži.

Oidij, ki je po peronospori najnevarnejša glivična bolezen, uspešno zatiramo z močljivim žveplom ali žveplom v prahu. Pri uporabi žvepla v prahu bodimo previdni, če so temperature zelo visoke (nad 30 stopinj), ker pride lahko do raznih oblik ožiga. V tem obdobju ponavadi ne uporabljamo sistemskih sredstev za zatiranje teh dveh glivic, pa kar je seveda po potrebi vedno možno. Ne pozna-

bimo opraviti škropljenja proti ameriškeemu škržatu (Schaphoideus titanus), ki prenaša virusno obolenje trsno rumenico, kot navajamo v članku namenjenemu zatiranju tega škodljivca.

Prošnje za odškodnino po lanskoletni suši

Kmečka zveza sporoča, da 21. junija zapade rok za predstavitev prošenj za odškodnino po lanskoletni suši, ki jo je Odbornišтво za kmetijstvo priznalo za obdobje 7. junij – 3. avgust 2006. Za tržaško pokrajino je bila priznana samo škoda na travnikih in sicer 26,23% povprečne letne proizvodnje. Kdor pa je utrpel več kot 20% škodo tudi na ostalih kulturah, lahko vseeno zaprosi za prispevek, le da bo moral utrpelo škodo dokazovati z ustreznimi dokumentacijami. Pozivamo vse, ki jim je lanskoletna suša povzročila vsaj 20% škodo, in bi zaprosili za odškodnino, da se čimprej zglašijo v uradih KZ.



MANJŠINE - Romedi Arquint, 11. let predsednik zveze FUEN, o Evropi in manjšinah

Evropski politiki zazrti v preteklost, Evropejci pa vidijo v manjšinah potencial

Romedi Arquint, Retoroman iz Švice, je prejšnji teden pustil predsedstvo zveze evropskih narodnosti FUEN, katero je vodil 11 let. V svojem sklepnem posegu je z grenkobo govoril o tem, kar je Evropa naredila za manjšine oziroma česar ni naredila, in s skepto o tem, kar bo naredila v prihodnosti. O teh temah je ob robu kongresa FUEN, ki je bil v Tallinnu, stekel tudi najin pogovor.

Iz tvojega posega, pa tudi iz prvih izjav tvojega naslednika, sem imel vtis o velikem razočaranju glede vsega, kar Evropa ni naredila za manjšine. Je ta vtis točen?

Povsem točen je. Prepričan sem, da stranke v zahodni Evropi po koncu druge svetovne vojne niso opravile do konca svoje naloge glede priznanja narodnosti, ki živijo v posameznih državah. Šele leta 1990 so z vso naglico, v samih 11 mesecih, oblikovali konvencijo, ne da bi prej spremenili koncepcijo države, ki je temeljila na identiteti nacionalnih držav; skratka, ni bilo razlikovanja med narodi in državami. Narod je ljudstvo, so ljudje, ki govorijo neki jezik, država je organizacija, ki upravlja določeno družbo. Država bi morala zagotoviti slehernemu državljanu, ne glede na jezik, osnovo za ohranitev te identitete. V začetku devetdesetih let so oblikovali konvencijo, s katero je Zahod izvozil na vzhod model, ki temelji na šibkosti nacionalne države, v del Evrope, ki ni poznal teh pojmov. Na vzhodu so bili še prežeti z nekakšnim internacionalizmom, čeprav prizadevanje za ostvaritev »sovjetskega človeka« ni odpravilo posameznih identitet. Tako so na primer tudi v Moskvi imeli armenski in gruzijski kulturni dom. Rusifikacija je bila velika, vendar ostajal je spomin, ki je pomemben tudi za nas.

Bi lahko to primerjali z ameriškim topilnim loncem, kjer so vsi Američani, vendar ima vsakdo tudi svoj majhen dom?

Nekako tako. Amerika je podpirala folkloro, podpirala je vse, kar ne ogroža oblasti in v konkretnem primeru Sovjetske zveze ne ogroža ideologije. V Estoniji so na primer še v petdesetih letih poučevali estonsščino, potem je prevladala ruščina, tudi nekako tako, kot sedaj pri nas prevladuje angleščina. Spomin pa je ostajal in obstajal. Mislim, da se je Zahodna Evropa odpovedala dialogu, s katerim bi lahko ohranila jezikovno identiteto na stari celini.

Ostaniva pri letu 1990. Pade berlinski zid, priče smo tej veliki eksploziji in kar naenkrat se začnejo vsi ukvarjati z manjšinami. Kot praviš, izvažajo negativni zahodni model na Vzhod. Potem pa zanimanje upade. Zakaj? Zakaj danes v Evropi nihče več ne govori o manjšinah?

Mislim, da je to zelo povezano s koncepcijo, s filozofijo države. Ni nam uspelo oblikovati novih konceptov. Imamo še Francijo in Grčijo, da navedem le dva najbolj poznana primera, ki temeljita na enakosti državljanov, ki imajo pravico, da živijo v demokraciji. V tem konceptu narečje ali jezik, ki ni uradni jezik države, nekako oškoduje državljana. V Franciji moraš obvladati francoščino, če želiš aktivno sodelovati v družbi.

Se ta koncepcija sedaj uveljavlja tudi v Estoniji in v Latviji? Poznati morač uradni jezik, vse drugo je manj pomembno...

Politična oblast je imela vedno strumentalni odnos do jezika. To je tragična resnica in velja v obeh smereh. Navsezadnje, pogledjmo Škotsko, ki sedaj oživlja škotski jezik z namenom, da si tako morda izboljša neodvisnost ali morda avtonomijo. Estonija je navsezadnje normalni primer. Zahodna Evropa je s tem, da je priznala Estonijo, pa tudi Slovenijo, nagradila koncept istovetnega jezika in nacije z državo; pristala je na oblikovanje države, ki temelji na enem jeziku in eni kulturi. Jasnno je torej, da je Estonija šla po tej poti, kajti to je bil model zahodnih demokratičnih držav, m ki ji je bil ponujen. Zato Estonci tako vztrajajo pri jeziku. Seveda, tudi jaz soglašam, da je potreben uradni jezik, ampak huda napaka je bila istovetenje tega načela z izločanjem drugih jezikov prebivalstva iste države. To je bila huda politična napaka, na katero Evropa ne bi smela nikoli pristati.

Vendar sedaj ni več rešitve, kajti Evropa nima več sredstev, da bi posegala na to področje.

Točno tako. Ker so razlike v zahodni Evropi tolikšne, pogledjmo na primer na eni strani Francijo in na drugi nekatere zvezne države, so v Bruslju sklenili, da se s tem ne bodo ukvarjali. Problem so zamrznili, čeprav obstaja ob tej nevtralnosti izreden eruptivni potencial. Evropa je odločila, da to ni prioriteta. In tako ostajamo pri nacionalni državi. Tudi nedavna volilna kampanja v Franciji je poudarila vlogo nacionalne države, težila je h krepitvi enotnosti. In vse to onemogoča diskusijo o tej vroči temi, vročo kašo bodo še

Romedi Arquint je Retoroman, dolgoletni član parlamenta kantona Grisun, sicer pa protestantski pastor.

vedno pustili pri miru. No, kar zadeva Estonijo mislim, da bo ta država vendarle našla sprejemljivo rešitev, tudi glede sožitja z rusko skupnostjo, čeprav so dogajanja zadnjih tednov zopet pomaknila nazaj reševanje tega vprašanja. Gotovo so s pomanjkanjem občutljivosti, ko je šlo za znano premestitev spomenika sovjetskemu vojaku otežili napredek na tem področju.

V svojem posegu si bil zelo kritičen do Sveta Evrope. Vendar, ali se ti ne zdi, da je Okvirna konvencija za zaščito narodnih manjšin le postala politična referenčna točka za vse države in obstaja njihova obveza, da izpolnjujejo pogoje okvirne konvencije?

Konvencija omogoča državam, da ratificirajo konvencijo ali je ne ratificirajo; nihče jih ne more prisiliti. Problem pa je drugi: kdo lahko jamči, da bi tudi v državah članicah ne bi prišlo do novih konfliktov. Vzemimo kot primer Romunijo. Trenutno je madžarska stranka članica vladne koalicije in sodeluje v vladi, vendar ni rečeno, da bo vedno tako. Okvirna konvencija je kot slovnica v šoli. Če je ne spoštuješ, te bo učitelj popravil. Vendar je razlika v naslednji fazi: država lahko počne, kar hoče in manjšine nimajo nobenih pravnih sredstev.

FUEN je leta 1993 predlagal dodatni protokol k Evropski konvenciji o človekovih pravicah...

V Kopenhagnu so o tem razpravljali, dejali so celo, da je predlog sprejemljiv, potem pa so ga spravili v predal in tam še sedaj čaka. V Evropi državljan še nima instrumentov, a katerimi bi se lahko na mednarodni ravni pritožil zaradi kršitve manjšinskih pravic. Najhuje pa je, da organizacije nimajo nobenih pravic. Pogledj, povsod v družbi, začeniši z odnosi na delovnem mestu, obstajajo pravice organizacij, skupin, ki zastopajo

ljudi z istimi interesi, da se pritožijo. Tu pa vse temelji samo na pravicah posameznika in že to je velika napaka. Reprezentativnim organizacijam manjšin bi morali zagotoviti to pravico. Mislim pa, da nas kljub vsemu razvoj vodi v pravo smer. Odpravljanje meja, potovanja, avtoceste in železnice, dobre povezave, potovanja. Vse to daje mladim Evropejcem drugačno podobo Evrope. Poleg tega prihaja do erozije oblasti nacionalnih držav: po eni strani se uveljavljajo pravice regij, po drugi pa prevzema Evropska unija čedalje večje pristojnosti. Splošni razvoj gre torej v smer, ki bo zdra matiziralo problematiko sožitja. Številne manjšine živijo ob mejah; če so meje odprte, so stiki neizbežni. Tragično pa je dejstvo, da politični svet ni sposoben udejaniti v politiki teh dejstev iz življenja. Sicer pa, zakaj bi se čudili, politiki se za vse odločajo z eno generacijo zamude.

Katere so torej perspektive, kaj lahko pričakujemo od prihodnosti?

Še vedno se srečujemo z ljudmi, političnimi strankami, ki imajo pogled uzrt v preteklost in sanjajo o stanju iz petdesetih let, ki je bilo zanje nebeško. Problemov manjšin ni bilo in bistveno je bilo cvetenje gospodarstva. Na primer, moja država, Švica, je razmišljala o idiličnem stanju, češ, vedno smo tako živeli in tako bo tudi naprej. Ljudje, ki tako razmišljajo, stranke, ki tako delajo, pa bodo poraženi. To bo neizbežno, kajti razvoj gre v drugo smer. V prihodnje bi vprašanje manjšin lahko tudi eksplodiralo, še zlasti, če le pomislim na nove demokracije, ki obstajajo komaj dobro desetletje, ljudje pa še vedno razmišljajo o homogenosti med državo in nacijo. Tu pa bi želel povedati, da EU ne vodi pravilne politike, saj sedaj osredotoča svoje posege v korist nekaterih močnih manjšin.

Evropska unija sedaj torej samo podpira oblast, kajti v primeru velikih manjšin gre v glavnem za podporo javnim ustanovam in ne manjšinskim organizacijam.

Seveda, kdor želi sedaj vstopiti v evropske mreže, se znajde pred številnimi ovirami; med drugim tudi pred zahtevo, da plača vsoto, ki je majhne skupnosti še zdaleč ne premorejo. Evropska unija se je s tem, da je prenehala financirati Evropski urad za manj razširjene jezike, odpovedala instrumentu, ki ji je omogočal podporo tistim jezikom, ki jih države niso priznale. Sedaj so dejansko likvidirali ta kanal in silijo manjšine, da se morda vrinejo v kak evropski program. Skratka, Evropska unija skuša zadovoljiti največje manjšine, tiste, ki so najglasnejše, ki imajo svoje predstavnike v Evropskem parlamentu, pozablja pa na najšibkeje. Bruselj se sooča z blokado, saj države, ki manjšinam niso naklonjene, onemogočajo Evropski uniji kakršenkoli stvaren poseg.

Si torej pesimist?

Da, sem pesimist, kajti sedanji vodilni politični razred ni sposoben uresničiti Evrope, ki bi presegala suverenost držav. Sem pa tudi optimist, in sicer glede na dejstvo, da kulturna globalizacija in erozija pristojnosti držav potencirata identiteto slehernega posameznika, ki teži k iskanju korenin v krajevnem in regionalnem merilu. To pa daje tudi manjšinam novo moč, ker imajo nekaj več: korenine, zgodovino, jezik, možnost, da so manjšinci dvo ali trijezični in da ne tvegajo več marginalizacije, ampak vidijo v tem svojem potencialu nove priložnosti za uveljavljanje v globalizirani Evropi. Sem torej pesimist, če razmišljam o sposobnosti Evrope, in optimist, če mislim na sposobnosti ljudi.

Bojan Brezigar



KOLESTARSTVO - Zadnje dejanje 14. dirke Po Sloveniji

Italijanom vse etape, Slovencu Nosetu skupna zmaga

Domači kolesar je na slovenski »pentlji« zmagal drugo leto zapored - Garzelli le 33.

NOVO MESTO - Italijanom etapa, Slovencu pa dirka. Tako bi lahko na kratko obnovili letošnjo 14. kolesarsko dirko Po Sloveniji. Kolesar novomeškega Adrie Mobila Tomaž Nose je še drugo leto zapored postal zmagovalec slovenske »pentlje«. Potem ko si je vodstvo zagotovil v petkovem vzponu na Vršič, ga je s pomočjo moštva brez večjih težav zadržal tudi v zadnji, 162 kilometrov dolgi etapi od Grosuplja do Novega mesta. Zadnje dejanje, ki ga je zaznamoval predvsem padec v ciljni ravnini, je sicer pripadlo Italijanu Enricu Rossiju (-OTC), kar pomeni, da so Italijani dobili prav vseh pet etap 14. izvedbe dirke. Drugo mesto je zasedel Borut Božič (-L.P.R.). V Novem mestu so že po petkovi kraljevski etapi začeli pripravljati zabavo v čast druge zaporedne zmage novomeškega kolesarja Tomaža Noseta.

V Adriji Mobilu prav nihče ni dvomil, da bi jim v zadnji etapi »spodrsnilo« in bi lahko izgubili rumeno majico, saj konfiguracija od Grosuplja do glavnega novomeškega trga presenečenj ni dopuščala. Nekaj napadov s strani konkurentov so sicer pričakovali, toda tehtnega razloga za bojazen ni bilo. Prednost 39 sekund pred najnevarnejšim tekmečem, italijanskim kolesarjem Liquigas Vincenzom Nibalijem, je bila dovolj velika, da so lahko Novomeščani mirno nadzorovali položaj ter svojega junaka varno pripeljali do zmage.

Kolesarji Liquigasa so svoje priložnosti zamudili v prejšnjih etapah, v katerih so storili tudi nekaj taktičnih napak. Predvsem to velja za drugo etapo, ko je Nibali pred zaključnim vzponom na Ljubljanski grad garal za Enrica Gasparotta, nepotrebno izgubljal moč in na koncu zaostal več kot minuto. Tega zaostanka kljub dvema etapnima zmagama do konca ni uspel nadoknaditi, tako je moral stisniti roko Nosetu. Slednji je po Mitji Mahoriču (Perutnina Ptuj), ki je bil najboljši leta 2003 in 2004, postal drugi kolesar s dvema zmagama na dirki, skupno vodstvo v dvoboju Slovencev proti tujcem pa povišal na 8:6.

Pikčasto majico (najboljši mladi kolesar) je dobil Italijan Bosio. Drugo odprto vprašanje je bila modra majica najboljšega po točkah. Za to je bilo nekaj kandidatov, ta pa je ostala na hrbtu

Nibalija.

Končni vrstni red: 1. Tomaž Nose (Slo/Adria Mobil) 21:02:10, 2. Vincenzo Nibali (Ita/Liquigas) + 0:39, 3. Andrea Noe (Ita/Liquigas) 1:13, 4. Simon Špilak (Slo/Adria Mobil) 1:24, 5. Giampaolo Caruso (Ita/Lampre) 1:38; 15. Gorazd Štangelj (Slo/Lampre) 3:57, 18. Gregor Gazvoda (Slo/Perutnina) 4:11, 33. Stefano Garzelli (Ita/Acqua&Sapone) 15:55.

Moreau še vodi v Franciji

ANNECY - Kolesarji moštva Astana na dirki Dauphine Libere nadaljujejo z zbiranjem etapnih zmag, a skupna zmaga se jim bo očitno izmuznila. V predzadnji, šesti etapi, ki je vsebovala pet gorskih ciljev, je bil najhitrejši Maksim Iglinskiy, toda pri Astani niso bili najbolj zadovoljni, saj je do etape vodilni Andrej Kašečkin zaostal in moral predati rumeno majico domačinu Christophu Moreauju. Kolesar AG2r je z zaostankom dveh minut in 23 sekund sicer zasedel osmo mesto. Tadej Valjavec je v cilj prišel v skupini s Kašečkinom, zaostal je dobre štiri minute in zasedel 17. mesto.



Stefano Garzelli (desno) je na dirki Po Sloveniji razočaral. Še drugič zapored je zmagal domačin Tomaž Nose (zgoraj)

ANSA, LUKAN



FORMULA ENA - Velika nagrada ZDA

Hamiltonu druga »pole position« zapored

INDIANAPOLIS - Britanski voznik moštva McLaren-Mercedes Lewis Hamilton nadaljuje z izjemnim dosežki v svoji premierni sezoni v formuli 1. Na včerajšnjih kvalifikacijah pred današnjo veliko nagrado ZDA (ob 19.00 po Rai1) v Indianapolisu je že drugič zapored osvojil prvo startno pozicijo. Družbo v prvi vrsti mu bo delal moštveni kolega in branilec naslova svetovnega prvaka Španec Fernando Alonso, ki je za 22-letnim Hamiltonom zaostal za 0,169 sekunde. Druga vrsta bo obarvana v rdeče, v barvi Ferrarija. Obračun znotraj ekipe je po zaslugi Felipeja Masse odšel v Brazilijo, ki je za Alonsom zaostal

za 0,203 sekunde, Finec Kimi Raikonen pa je bil počasnejši še nadaljnjih 136 tisočink. Zelo dobro je nastopil tudi Nemec Nick Heidfeld (BMW-Sauber), ki mu je četrto mesto ušlo za pičlih osem tisočink. S šestega mesta se bo na sedmo dirko letošnjega svetovnega prvenstva podal še en finski voznik - Kovalainen (Renault), ki je bil še zadnji z manj kot sekundo zaostanka za prvouvrščenim. Takoj za njim se je uvrstil Nemec Sebastian Vettel - ta je v moštvu BMW-Sauber zamenjal Poljaka Kubico, ki je minuli teden na dirki v Montrealu doživel hudo nesrečo, a se na njegovo srečo ni končala s hujšimi posledicami.

ODBOJKA - Turnir v Novi Gorici

Italijanski veterani boljši od Slovencev in Hrvatov

Veliko zanimanje za nekdanje zvezdnike - S Slovenijo je igral tudi Simon Terpin



Petkov odbojkarški turnir v Novi Gorici, v organizaciji domačega odbojkarja Sama Miklavca, so osvojili, kot je bilo sicer povsem predvidljivo, veterani Italije, ki so najprej premagali izbor gostujoče Slovenije in v finalu še goste iz Hrvaške. Glede na to, kar smo videli na turnirju, pripisati vzdevek veteran nekaterim izmed nastopajočih, predstavlja za le-te lažjo zalitev. Mislimo predvsem na nekatere člane italijanske selekcije, ki jo vodi priznani trener Carmelo Pittera, kot so Vullo, Gardini, Luchetta, Ciminetti, ki so, ob zadostni pripravi, še vedno na nivoju najvišjih italijanskih lig. Radi bi še opozorili, da so bili tokrat odsotni, kalibri kot sta Andrea Zorzi in Luca Cantagalli. Ravno tako uspešna, sicer na nekoliko nižji ravni, bi lahko bila slovenska predstavnik podajač Vuković in korektor Fuis. Pri hrvaški selekciji pa je nekoliko zatajil Nurko Čaušević, kateremu se poznajo tako leta in očitno pomankljiva fizična kondicija. Vsekakor smo bili priča zanimivi predstavi, v kateri je našel svoje zadoščenje tudi zamejec Simon Terpin, ki je vlogo korektorja odigral povsem solidno, tako v nizu proti Hrvaški kot tudi proti Italiji. Dokazal je, da je na ravni ostalih slovenskih predstavnikov. Srečanju je prisostvovalo nekaj čez 200 gledalcev, ki so z zanimanjem sledili predvsem dvoboju med Slovenijo in Italijo. Dober del jih je prišel iz Italije, da bi od bližje sledili italijanskim zvezdam. Da je bilo zanimanje za nastop bolj radovednost, kot

športni užitek, nam je potrdil vstop na igrišče mitičnega Andree Luchette, ko je bil le-ta deležen toplega aplavza in pozornosti s strani publike. Uvodno srečanje turnirja med Slovenijo in Hrvaško, ki ga je sodila zamejka Monica Carrara, so nekoliko presenetljivo osvojili gostje. V tretjem skrajšanem nizu, ki je bil v vsem izenačen, so hrvaški odbojkarji pokazali boljšo učinkovitost v napadu in zaslužno slavili. Prvi niz naslednje tekme med Slovenijo in Italijo je bil obenem tudi najzanimivejši celotnega turnirja. Gostitelji so napeli vse moči, da bi se izkazali, kar jim je delno tudi uspelo, ko so pri drugem tehničnem odmoru vodili 16:15, nakar pa so le morali priznati premoč italijanskih odbojkarjev, ki so se po zaslugi odlične režije Fabia Vullo končno razigrali tudi v napadu. V zaključni tekmi so Gardini in soigralci z lahkoto opravili s Hrvati. Največja zanimivost tega srečanja, je bil ravno vstop na igrišče kapetana Luchette, ki se je ponovno izkazal v njemu prirojeni vlogi showman-a.

Izidi: Slovenija - Hrvaška 1:2 (25:18; 22:25; 13:15), Slovenija - Italija 0:2 (19:25; 18:25), Italija - Hrvaška 2:0 (25-16; 25:18) **Postave, Slovenija:** Vuković, Fuis, Topovšek, Terpin, Petkovič, Mčnik, Smrke, Štern, Maučnik, Mejal. **Hrvaška:** Matanovič, Josipovič, Tomič, Rastovčan, Duka, Čaušević, Straža, Peašinič. **Italija:** Gardini, Vullo, Masciarelli, Cuminetti, Badalato, Babini, Luchetta, Venturi, Erichello. (J.P.)

JADRANJE - Po kvalifikacijskih regatah na Sardiniji

Aicardi in Spadoni (Čupa) sta se uvrstila na mladinsko EP

Prejšnji konec tedna je v kraju Carloforte na Sardiniji potekala državna regata jadrlnega razreda 470. Dvodnevne regate na privlačnem sardinskem otoku se je skupno udeležilo 12 posadk: 4 ekipe so pripadale domačim predstavnikom, ostale pa so na sardinsko morje prispele iz celinskih jadrlnih društev. Med mladimi perspektivnimi jadranci sta bili tudi dvojici dveh tržaških jadrlnih klubov, in sicer predstavnik JK Barcola-Grignano Favretto-Pischiutta in ekipa JK Čupa, ki sta jo sestavljala Alessio Spadoni in Max Aicardi. Čupina predstavnik sta se v sardinskih vodah zopet izkazala in tako nadaljevala uspešno serijo letošnjih nastopov. Vremenske kondicije so bile ugodne, jadralka sta iz tehničnega in taktičnega vidika dobro opravila vse plove. Nastop na dvodnevni regati je dvojica Spadoni-Aicardi zaključila na 4. mestu. S slednjo uvrstitvijo sta si jadralka Čupe priborila 3. mesto na skupni lestvici mladincev in hkrati tudi nastop na mladinskem evropskem prvenstvu, ki se bo avgusta odvijal v Medembliku na Nizozemskem. Do takrat pa mlada jadralka seveda ne bosta počivala: v mesecu juliju se bosta udeležila tudi znane regate »Intervela« na sugestivnem Gardskem jezeru.

Odlične uvrstitve optimistov Čupe

Minuli konec tedna je na Tridentskem potekala že 32. izvedba tradicionalne mednarodne regate za pokal »Opti-

mist d'Argento«, ki ga vsako leto prireja Jadrarno društvo Torbole. Regata je bila namenjena mladim jadralcem razreda Optimist, ki so tekmovali v kar ostri konkurenci. Na štartu se je v soboto, ob razmeroma oblačnem vremenu, skupno zbralo kar 207 udeležencev iz kategorij juniores in kadeti. Med temi so bili tudi jadranci JK Čupa, ki so dosegli zelo dobre končne uvrstitve. Med najuspešnejšimi v kategoriji kadeti je bila čupina jadralka Chantal Zeriali, ki je na regatnem polju brezhibno jadralka in osvojila 1. mesto v ženski konkurenci. Varovanka trenerja Matije Spinazzole se je še posebej izkazala v dveh plovih, kjer je pravilno ocenila vetrovne razmere in med prvimi prijadrala skozi cilj.

Tudi v kategoriji juniores so jadranci Čupe in Sirene pristali na zgornjem delu lestvice. Mladi Tito Rodda je odlično izpeljal vse plove in na dokončni lestvici osvojil 2. mesto. Njegov brat Agostino Rodda pa je zaključil na 7. mestu. Sirenin jadrlec Matia Ugrin pa je bil na koncu 16.



CHANTAL ZERIALI (ČUPA)



KOLESARSTVO - »Junior bike off road« (3. pokal Alternativa sport) v organizaciji SK Devin

Mladi kolesarji so pri Praprothu nabirali izkušnje

V različnih starostnih kategorijah je nastopilo 55 tekmovalcev - Zmagi Visintina in Miliča

V okolici Zadružnega hleva v Praprothu so mladi kolesarji merili moči v letošnji četrti preizkušnji trofeje »Junior bike off road«, namenjeno kolesarjem od 7. do 16. leta starosti. Tekmovanje, veljavno tudi za 3. pokal Alternativa sport, je pod pokroviteljstvom ZSSDI-ja priredilo domače društvo SK Devin, ki je lepo uredilo 500 metrsko progo izpeljano v stilu krožnega mini »Cross Countryja«. Na štartu se je po mešanih starostnih skupinah zvrstilo 55 tekmovalcev iz desetih različnih društev. Prvi so štartali najmlajši, rojeni leta 2000, ki so tekmovali na skrajšanem krogu, starejši pa so se preizkusili na celotni dolžini proge.

Kakovost in agonizem sta rasla glede na starost ter izkušnje kolesarjev. V kategoriji G5 je po začetnem padcu slavil zagrizeni Matteo Visintin, Šmartinčan, ki brani barve devinskega društva. Patrik Milič, pa je po zelo napeti tekmi zmagal v kategoriji G6. Mladi Šempolajčan, ki tekmuje za društvo Team Isonzo, je v 12 krogih stalno sledil vodilnemu in si v ciljnem šprintu priboril zmago. V skupini dečkov in naraščajnikov, ki je zaključila tekmovalni program, si je drugo mesto med naraščajniki prislužil Matej Škerk, ki je tekmoval kot posameznik.

»Zelo sem zadovoljen z uvrstitvami svojih tekmovalcev in z izvedbo tekmovanja, kateri je botroval krassen sončni popoldan. Organizatorji smo skušali prilagoditi traso razgibanosti terena, saj večkrat tovrstne preizkušnje temeljijo zgolj na pretežno ravninskih progah«, je dejal Ivan Sossi trener Devinovih kolesarjev in eden izmed glavnih organizatorjev.

Po tekmovalnemu delu, je sledilo nagrajevanje, na kateremu sta predsednika ZSSDI-ja Jure Kufersin in tržaške kolesarske zveze Ferdinando Parlato podelila pokale in kolajne vsem udeležencem.

Zmagovalci posameznih kategorij: G1: 1. Crea Davide, Team Isonzo; G2: Laurencic Matej, Team Isonzo; G3: 1. Debelis Davide, A.C. Buiese; G4: 1. Butto Cristian V.C. Latisana; G5: Visintin Matteo, SK Devin; 7. Jan Petelin, SK Devin; G6: 1. Patrik Milič, Team Isonzo; 4. Mozan Erik, SK Devin, 8. Cristian Ciacchi, SK Devin; Dečki: 1. Nocent Federico, Team Isonzo; Naraščajniki: 1. Orabona Armand, BT Carso; 2. Škerk Matej, posameznik.

Andrej Marušič

Devinovec Matteo Visintin (prvi od desne) je slavil v kategoriji G5, čeprav je med preizkušnjo padel

KROMA



ŠPORTEL O športnem objektu Zarje v Bazovici

V zadnjem letošnjem Športelu (jutri po TV Koper ob 22.30) bo voditelj oddaje Igor Malalan prvič po televiziji predstavil javnosti novi športni center Zarje v Bazovici. Malalan se je po novem športnem objektu sprehodil s predsednikom Zarje Mirijanom Žagarjem ter predsednikom nogometnega društva Zarja Gaja Robertom Kalcem. Oba bosta na kratko povedala o načrtih in programih obeh društev, ki si bosta lastila športni objekt. Pred kamere je stopil tudi predsednik Pomladi Robert Zupin. Na bazovskem nogometnem igrišču bodo namreč nastopale tudi mladinske ekipe Pomladi.

Športna oddaja Športel bo tako znova šla v eter septembra.

ODBOJKA - V Slovenskem športnem centru, v organizaciji Olympie 26. Memorial »Peter Spazzapan« so še drugič zapored osvojili slogaši

V finalu so premagali tržaški Fincantieri - Najboljši igralec turnirja je bil Ambrož Peterlin



Bernard Spazzapan je nagradil najboljšega igralca turnirja Ambroža Peterlina (Sloga)

BUMBACA

KOŠARKA - C liga Vse daljša gostovanja za Bor Radensko

Vsodržavna košarkarska zveza FIP je objavila okvirno sestavo skupin za državna prvenstva. V C skupini državne C lige predlog sploh ni bil ugoden za košarkarje Bora Radenska, ki tvegajo, da jih bodo v novi športni sezoni 2007/2008 čakala številna izjemno dolga gostovanja. Borovci so namreč ostali edina ekipa iz tržaške in goriške pokrajine v C ligi. Za nameček pa je FIP tri ekipe iz Padove uvrstila v B skupino lombardskih moštev, v C skupino pa tako preusmerila dve ekipi iz pokrajine Reggio Emilia (Correggio in Novellara) ter eno iz Modene (Mirandola). V C ligo pa sta se vrnila tudi Rovereto in Riva del Garda iz pokrajine Trento, ki že zgodovinsko sodi v skupino C. Začasna sestava skupine C je naslednja: Bor Radenska (-Trst), Corno di Rosazzo, Virtus Udine, San Daniele, Codroipo (Videm), Cordenons, Spilimbergo (Pordenon), Roncade (Treviso), Caorle, Eraclea, Marghera (Benetke), Riva del Garda, Rovereto (Trento), Correggio, Novellara (Reggio Emilia) in Mirandola (Modena). Dokončni sklepi o sestavi skupin bodo padli 10. julija, do tedaj pa bi se lahko še kaj spremenilo, tudi ker so možne repesaže bodisi v višje lige kot posledično nato tudi v C ligo.

V Slovenskem športnem centru v Gorici se je sinoči zaključil šestindvajseti odbojkarški turnir Memorial Peter Spazzapan, ki ga organizira Športno združenje Olympie. V finalu je tržaška Sloga, pod taktirko Ivana Peterlina, premagala tržaški Fincantieri (3:0, 25:21, 25:17, 25:20) in tako še drugo leto zapored osvojila turnir. Slogaši so igrali dobro in zmagali brez večjih težav. Tekme za tretje mesto ni bilo, saj se odbojkarji Vivila niso predstavili v Gorici, tako da je PAV Natisonia zmagala brez boja.

Prve štiri ekipe in najboljšega igralca (MVP turnirja je bil slogaš Ambrož Peterlin) sta nagradila Bernard Spazzapan, brat nekdanjega odbojkarja Olympie Petra, ki je pri 19. letih umrl v prometni nesreči, ter častni predsednik goriškega društva Martin Kraner. Predsednik Gregor Šviligoj se je zahvalil vsem dvanajstim nastopajočim ekipam in seveda sponzorjem turnirja.

NOGOMET - Finale turnirja v Ogleju

Dve hladni prhi za moštvi Pomladi

NARAŠČAJNIKI

Pomlad - Cormons 2:3 (1:1)

STRELEC ZA POMLAD: Martini 2.

POMLAD: Dedenaro, Pettiroso (Dubaz), Žerjal (Potleca), Kuret, Kovacic, Dolliani, Kerpan, A. Čok, Martini, Candotti, Križmančič, trener Kragelj.

Pri Pomladi so bili po sinočnji tekmi v finalu turnirja v Ogleju besni nad sodnikom. »Sodil je neverjetno slabo,« je dejal trener Marino Kragelj. Pomlad je po zaslugi Jara Martinija že vodila z 2:1, moštvo iz Krmina je zatem izenačilo in zatem v zadnji sekundi še dosegli zmagoviti zadetek. Vratar Giovanni Dedenaro je prejel nagrado za najboljšega vratarja turnirja.

ZAČETNIKI

Pomlad - Cormons 1:2 (1:0, 0:0, 0:2)

STRELEC ZA POMLAD: Kerpan.

POMLAD: Vidoni, Daneu, Bonetta, Rossone, Vallon, Guidone, Porro, Ridolfi, Paoletti, Krasniqui, D'Oronzio, Butul, Kerpan, Ruzzier, trener V. Ridolfi.

Začetniki Pomladi so v finalu izgubili proti ekipi iz Krmina in tako zasedli končno 2. mesto. Odločilna je bila zadnja tretjina, ko so nogometaši Pomladi fizično popustili. Matija Vidoni je bil imenovan za najboljšega vratarja turnirja.

TURNIR »IL GIULIA«

Primorje Interland - San Sergio 5:6 (1:1, 1:0)

STRELEC ZA PRIMORJE: Giannella.

PRIMORJE: Francioli, Merlak, Sincovich, Marturano, Ferro, Dagri (Miss), Cola-suonno (Andreassich), Giannella, Pipan (Ziani), Siccardi (Codarin), trener Massai.

Proseško Primorje je v četrtfinalu turnirja »Il Giulia« pri Svetem Ivanu v Trstu nesrečno izgubilo po izvajanju enajstmetrov in tako izpadlo iz tekmovanja. V polfinale svetoivanskega turnirja sta se uvrstili še San Luigi in Ponziana. Finale bo 29. junija.

ATLETIKA - Mladinsko DP v Brixnu

Nastja Gherlani in Martina Quaggiato 5.

BRIXEN - Na Južnem Tirolskem se te dni odvija mladinsko državno prvenstvo v atletiki. V Brixnu sta nastopili tudi slovenski tekmovalki, Goričanka Martina Quaggiato ter Tržačanka Nastja Gherlani. Obe tekmuje za tržaški Cus. Quaggiatova je včeraj nastopila v štafeti 4x100 m (ekipo sestavljajo še Michela Lella, Stefania Parnici in Ilaria Santoro). Tržaška ekipa je s časom 51:32 dosegla 5. mesto (tekmovalo je devet ekip). Zmagala je Fondiaria Sai Atletica (48:88). Martina Quaggiato, ki bo danes zjutraj nastopila še v štafeti 4x400 m, je bila s petim mestom zadovoljna: »Lahko bi se uvrstile še kako mesto višje, kljub temu pa smo zadovoljne z doseženim rezultatom.«

Nastja Gherlani (letnik 1988) je v metu kopja (600 g) zasedla prav tako peto mesto. Kopje je vrgla 35,83 metra daleč (tekmovalke so imele na razpolago šest metov), kar je tudi njen osebni rekord. »Glede na to, da letos nisem veliko trenirala je današnji nastop (včerašnji op. ur.) zelo dober,« je ocenila Gherlanijeva. Zmagala je Purgatova iz Padove, ki je kopje vrgla skoraj de-

set metrov bolj daleč (45,04 m). (jng)

Danes balinarski Turnir prijateljstva na Padričah

Balinarski odsek Gaje bo danes (od 8.15 dalje) na Padričah priredil Turnir prijateljstva za dvojice, namenjen tekmovalcem B in C kategorije iz Triveneta. Nagrajevanje bo ob 18.30.

Na Peči turnir v odbojki in malem nogometu

Praznik Občine Sovodenj »Junjski večer« na Peči bo tudi športno obarvan. Nogometno društvo Sovodnje bo od jutri do četrta pripravilo malonogometni turnir za neregistrirana moštva (finale bo v soboto), SZ Soča pa bo istočasno izvedla dva odbojkarška turnirja: maleanega (3+3) do 16 let in moškega za člane.

Sporod, under 16: jutri ob 20.00 Kanal/Hit - Olympia/Govolley; sledi Sloga - Soča. Torek ob 20.00 za 3. mesto, sledi finale. Člani, sredo, 20.ob 20.00 Sloga - Olympia, sledi Prvačina - Soča; četrtek, 21. ob 20.00 za 3. mesto, sledi finale. Vse tekme bodo na kotalkališču na Peči.



Združenje slovenskih športnih društev v Italiji

vabi na

delavnico o fiskali na temo:
Fiskalna kontrola v amaterskem športnem društvu
(upravno fiskalno vodenje)

v sredo, 20. junija ob 20. uri
v dvorani SKD Igo Gruden v Nabrežini



 Rai Tre
SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
<i>Teletekst: str. 316 - 342 - 343</i>
20.25 Risanka: Gurugù - Zobobol v pravem trenutku
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Tu pa tam
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

 Rai Uno
6.00 sedem dni v parlamentu
6.30 Nad.: Sottocasa
6.30 Razvedrilna odd. o dobrem počutju: Sabato, Domenica & ... (vodita Sonia Grey in Franco Di Mare)
9.40 Maša iz Assisija Angelus in papežev blagoslov
12.20 Aktualna odd.: Linea verde v živo iz narave
13.30 Dnevnik
14.00 Nan.: Inšpektor Derrick - Morilec pošilja cvetje (i. Horst Tappert, Fritz Wepper)
14.50 TV film: Volo 323: cronaca di un disastro (dram., ZDA, '04, i. Julia Arkos, Noah Beggs)
16.25 TV film: Grizzly Falls - Dolina medvedov (pust., Kan.-VB, '99, i. Bryan Brown, Richard Harris)
17.00 Dnevnik in vremenska napoved
18.15 Šport: Pole Position
19.00 Avtomobilizem F1: VN ZDA
21.00 Dnevnik
21.20 Nan.: Provaci ancora Prof. (i. Vernica Pivetti, Enzo Decaro, Paolo Conticini)
23.25 Dnevnik
23.30 Aktualno: Posebna odd. Tg1
0.30 Aktualno: Oltremoda Reloaded
1.05 Nočni dnevnik/Knjige/Vremenska napoved
1.25 Kinematograf

 Rai Due
6.35 Odvetnik odgovarja
6.40 Dok.: Morje ponoči
7.00 Nan.: Girlfriends, 7.40 Strepitose Parkers
8.00 Jutranji dnevnik Tg2
8.20 Nan.: Freddie
9.00 Dnevnik
9.05 Variete: Random
10.00 Aktualna odd. o digitalnih tehnologijah: L33t (vodi Mario Bellina)
10.30 Dnevnik
10.35 Random: Art attack
11.00 Šport: Numero Uno
11.30 Nan.: Ed
12.15 Nan.: JAG (i. David James Elliott, Catherine Bell, Kim Myers)
13.00 Dnevnik
13.25 Tg2 Motorji
13.40 Tg2 Eat Parade
14.00 TV film: Loch Ness (thriller, ZDA, '95, i. Ted Danson)
15.45 TV film: Kamaleon Jarod (dram., ZDA, '01, i. Michael T. Weiss)
17.15 Hum. nan.: Piloti
17.30 Šport: Numero Uno
18.00 Dnevnik, vreme
18.05 Tg2 Dosje
18.50 TV film: Linea diretta vcon la morte - Drive Tome Murders (thriller, Kan.-VB, '01, i. Cameron Daddo, Fiona Loewi)
20.30 Dnevnik Tg2
21.05 Nan.: Numb3rs (i. Rob Morrow, David Krumholtz, Judd Hirsch)
23.20 Športna nedelja
0.40 Nočni dnevnik
1.00 Rubrika o protestantizmu

 Rai Tre
6.00 Fuori orario
7.00 Variete za najmlajše
9.10 Variete: Screensaver
10.00 Film: Toto', Fabrizi e i giovani d'oggi (kom., It., '60)
11.20 Dok.: Toto' - 10 minut
11.30 Dok.: Kilimangiaro album
11.45 Tgr DeželEvropa
12.00 Dnevnik, šport, vreme
12.10 Dok.: Nino Manfredi
13.00 Dok.: Kilimangiaro album
13.20 Okkupati
14.00 Dnevnik, deželne vesti
14.30 Aktualno: V pol ure
15.00 Eduardovo gledališče: Napoli milionaria

17.00 Film: Venere in pigiama (kom., ZDA, '62, i. Kim Novak, James Garner)
18.55 Tg3 Meteo
19.00 Dnevnik, deželne vesti, vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.35 EP v nogometu Under 21: Italija - Češka (prenos)
23.00 Dnevnik, deželne vesti
23.20 Film: Se mi lasci ti cancello (dram., ZDA, '04, i. Jim Carrey, Kate Winslet)
1.05 Tg3 Night News

 Rete 4
6.05 Nan.: Komisariat St. Martin
7.00 Pregled tiska
7.20 Nan.: Naš dom ni hotel
9.35 Dok.: Čudovita Italija - Marche
10.00 Maša
11.00 Planet morje
11.30 Dnevnik Tg4, promet
12.10 Aktualno: Melaverde
13.30 Dnevnik Tg4, vreme
14.05 Film: Aquole d' attacco (vojni, Kan.-Izrael, '88, r. S. J. Furie, i. Mark Humprey, S. Margolin)
16.15 Film: I 4 di Chicago 8kom., ZDA, '64, i. Frank Sinatra, Dean Martin)
18.20 Nan.: Hiša Vianello
18.55 Tg4 dnevnik/Meteo4
19.35 Nan.: Colombo (i. Peter Falk, Jack Kruschen, Laurence Harvey)
21.15 Film: Il presidente (kom., ZDA, '95, r. Rob reiner, i. Michael Douglas, Annette Bening)
23.45 Nan.: 24 od 11.00 do 13.00 (i. Kiefer Sutherland, William Devane)
1.25 Pregled tiska

 Canale 5
6.00 Na prvi strani
7.55 Promet - Meteo 5
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.40 Dok.: Potovanje v Oceanijo: Iz Avstralije do otočja Cook
9.30 Aktualno: Nonsolomoda
10.05 Film: Peggy Sue se je poročila (fant., ZDA, '86, r. F.F. Coppola, i. Kathleen Turner, Nicolas Cage)
11.00 Tg com/Meteo 5
12.00 Nan.: Summerland - Nove ljubezni (i. Jesse McCartney, Sara Paxton)
13.00 Dnevnik, vreme
13.35 TV film: Il bello delle donne 2 - Marec (i. Stefania Sandrelli)
15.35 Film: Shakespeare in Love (kom., ZDA, '98, i. Gwyneth Paltrow, Joseph Fiennes)
16.30 Tg com/Meteo5
18.00 Nan.: E poi c' e' Filippo (i. Neri Marcorè, Giorgio Pasotti)
20.00 Dnevnik TG 5 in vreme
20.40 Film: Out of Sight (krim., ZDA, '98, r. S. Soderbergh, i. George Clooney, Jennifer Lopez, V. Rhames)
22.00 Tg com/Meteo 5
22.45 Film: Lake Placid (pust., ZDA, '99, i. Bill Pullman, Bridget Fonda)
0.20 Aktualno: Nonsolomoda (vodi Silvia Toffanin)
0.50 Nočni dnevnik, vreme

 Italia 1
6.25 Nan.: Arnold - Heroj, 7.00 Pžama party
7.40 Variete za najmlajše
8.10 Nan.: Pika nogavička
9.20 Risanke
9.05 Mucha Lucha
10.55 Nan.: Hercules
11.55 Šport: Grand Prix
12.25 Odprti studio, vreme
13.05 Nan.: Tata (i. Fran Drescher, Daniel Davis)
13.55 Film: Teste di cocco (kom., It., '00, i. A. Gassman, G. Tognazzi)
Variete: Tutto ditta
16.00 Odprti studio, vreme
18.30 Nan.: Love Bugs 3
19.00 Nan.: Will & Grace
19.25 Tg com/Meteo
20.00 Variete: Candid camera
21.00 Nan.: Un ciclone in famiglia (i. Massimo Boldi, Barbara De Rossi, Maurizio Mattioli, Monica Scattini)
23.00 Film: American Pie - Poroka (kom., ZDA, '03, i. Jason Biggs)
1.00 Šport studio

 Tele 4
10.25 Horoskop, svetnik dneva
11.00 Nad.: Marina

11.25 Rubrika o gospodarstvu
12.00 Papežev blagoslov
12.40 Športni vrtljak
13.00 Automobilissima
13.20 Oddaja o glasbi
13.35 Oddaja o kmetijstvu
14.05 Nan.: Bonanza
15.50 Film: Un genio per amico (pust., '97, i. S. Randall)
17.30 Risanke
20.30 Film: I giganti del karate ('75, i. Alexander Seng, Nora Wall)
22.15 Film: Amici di ghiaccio (thriller), 23.45 Il tesoro della montagna rossa (vestern, i. Z. Scott)
1.10 Nan.: Street legal (i. David Johnson, C. Dale)

 La 7
7.00 12.00, 20.00, 0.30 Dnevnik
9.35 Film: Le quattro piume (pust., VB, '39, r. Zoltan Korda, i. Jane Duprez)
11.50 SP v motociklizmu
13.30 Film: Volo 232: atterraggio d' emergenza (dram., ZDA, '92, r. L. Johnson, i. Charlton Heston)
15.20 SP v motociklizmu
17.50 Film: Herbie al rally di Montecarlo (kom., ZDA, '77)
20.30 Variete: Šef za en dan
21.30 Dok.: Misija narava
23.30 Aktualna odd.: Giarabub
0.55 Film: Inseparabili (dram., Kan., 88, i. Jeremy Irons, Genevieve Bujold)

 Slovenija 1
7.00 Živ žav
9.50 Žogarija - ko igra se mularija
10.20 Dok.: Pod evropskim nebom
10.45 Na obisku
11.20 Ozare
11.25 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila, vreme, šport
13.10 Na zdravje!
14.30 Tistega lepega popoldneva
14.35 Pet minut slave
14.45 Človeški faktor
15.00 Gušti in Polona
15.10 Nedeljsko oko
15.25 K.U.T. gas
15.30 Skrita kamera
15.50 Leeloojamaiz
16.00 Planet Slovenija
16.15 Tide
16.40 Paket vikend paket
17.00 Poročila, šport, vreme
17.15 Tistega lepega popoldneva - Vikend paket: Anja K. Tomažin in gostje
18.30 Žrebanje lota/Risanke
18.55 Vreme, dnevnik, šport
19.20 Zrcalo tedna, šport
19.55 Spet doma
21.30 Večerni gost: dr. Jure Zupan
22.30 Poročila, vreme, šport
23.00 Film: Sedmi pečat (dram., Švedska, '56, r. Ingmar Bergman, i. Max von Sydow, Gunnar Bjornstrand)
0.35 Dnevnik
1.00 Infokanal

 Slovenija 2
6.30 Zabavni infokanal
9.05 TV prodaja
9.35 Skozi čas
9.45 Oddaja o turizmu: Poletna potepanja
10.15 Naša pesem 2007: APZ Maribor, KZ Orfej Ljutomer
10.45 Med valovi
11.15 Globus
11.45 Slovenski magazin
12.10 Ars 360
12.25 TV prodaja
13.00 38. Tabor slovenskih pevskih zborov Šentvid pri Stčeni
14.15 EP v kajaku in kanuju na divjih vodah: K1 (M) in C2 (M), finale
15.35 TV prodaja
16.05 Medn. baletna šola bled: Tilen Artač, Jure Godler in Simfoniki RTV Slovenija
17.15 DP v ulični košarki
17.25 Odbojka: Češka - Slovenija (Evropska liga, prenos)
19.10 Jadranje (pokal Slovenije)
20.00 Dok.: Dežele sveta
21.00 Hum. nan.: Frasier
21.30 Š - športna oddaja
22.15 Nad.: Strelice nasprotne usode - Slings & Arrows (Kan., '03, r. Peter Wellington, i. Paul Gross, Martha Burns, 5. del)
23.05 Umetnost glasbe in plesa. Zlati nagrajenci baletnega tekmovanja 2007
23.50 Iz arhiva: Simfonični orkester RTV

Slovenija in Iirena Grafenauer
0.10 Dnevnik zamejske TV
0.40 Infokanal

 Koper
14.00 Čezmejna TV
14.10 Vas tedna
14.40 Q - trendovska oddaja
15.25 Odmev
15.55 Folkest 2002
17.00 Dok. oddaja: City Folk
17.30 Potopisi
18.00 Program v slovenskem jeziku: Polje, kdo bo tebe ljubil
19.00 Vsedanes
19.25 Kam pa kam
19.35 Tednik
20.05 Vesolje je...
20.35 Istra in...
21.05 Dok. oddaja: Genesis
22.00 Vsedanes - TV dnevnik
22.15 Nedeljski športni dnevnik
22.30 Piranski glasbeni večeri
23.00 Dok.: Potovanje po Nemčiji
0.00 Vsedanes-TV dnevnik
0.15 Čezmejna TV - TV dnevnik v slovenskem jeziku

 Tv Primorka
17.00 Duhovna misel
17.15 Polka in majolka
18.15 Miš maš
18.55 Settimana Friuli
19.20 Tedenski pregled
19.35 Ne prezrite
19.45 Pravljica
20.00 Razgledovanja
20.30 Spoznajmo jih
21.15 Rally za SP - Švedska
22.10 Univerza v Novi Gorici
23.30 Videostrani

RADIO
RADIO TRST A
8.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz Rojana; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Veselo po domače; 10.30 Vabilo v kino; 10.55 Glasbeni listi; 11.15 Nabožna glasba (pripr. I. Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Slovenski obzornik; 13.00 Dnevnik, sledi Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Za smeh in dobro voljo, sledijo Glasbeni listi; 15.00 Iz pogovorov sredi dneva; 15.30 Z goriške scene; 16.00 Šport in glasba, vmes Kratek poročila; 17.30 Gradnikov simpozij na videmski univerzi, sledijo Glasbeni listi; 19.00 Dnevnik; 19.20 Napovednik, nato Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM) (SV 549 kHz, UKV 88,6 - 98,1 - 100,3 - 100,6 - 104,3 - 107,6 MHz)
7.30 Kmetijski nasvet; 8.10 Po domače; 8.30 Jutranjik, osmrtnice; 9.00 Kronika; 9.15 Preditve; 9.30 Nedelja z mladimi s Koroške; 11.00 Primorski kraji in ljudje: Zdenko Vogrič; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Duje; 14.30-19.00 Nedelja na športnih igriščih; 15.30 DIO; 17.30 Vreme in promet; 19.00 Dnevnik; 20.00 Večer večnozelenih s Tuliom Furlaničem; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Easy come... easy go...
RADIO KOPER (ITALJANSKI PROGRAM) 8.30, 10.30, 12.30; 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.45 Brobci zgodovine; 7.40 Proza; 8.05 Horoskop; 9.45 Moje mnenje; 10.00 Kino-Gledališče; 11.00 7 dni; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Razglednica; 14.00 Izbrane strani; 14.30-18.00 Nedeljsko popoldne; 15.00-17.00 Ferry sport; 16.00 Sigla single; 18.00 Album charts; 19.00 Potopisna odd. ali Alpe Adria; 20.00 Večerni pr. RK; 20.45 Pesem tedna; 21.00 Moje mnenje; 21.30 Giulianine note; 22.00 Doje; 22.45 Sigla single; 23.00 The magic bus.

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 8.00, 9.05, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00,17.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 8.05 Igra; 8.45 Glasba za otroke; 9.30 Labirinti sveta; 10.10 Sledi časa; 10.40 Zbori; 11.05 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.35 Slovenski zvoki; 14.10 Za kmetovalce; 14.30 Labirinti sveta; 15.30 DIO; 16.10 Pod lipo domačo; 16.30 Reportaža; 17.05 Veseli tobogan; 18.05 Zabavna igra; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 V nedeljo zvečer z. J. Ropretom; 22.40 Minute z ansamblom...; 22.00 Zrcalo dneva; 23.05 Literarni nokturno
SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.00 Kronika, promet; 8.40 Koledar; 9.35 Popevki; 10.00 Izlet; 10.45 Gost; 12.00 Let 35 let; 12.30 Centrifuga; 13.00 Poročila, vreme, športno popoldne: Športnik izbira glasbo; 15.00 DIO;

16.05 Popevki tedna; 17.50 Morda niste vedeli; 18.40 Črna kronika; 19.30 Valodrom; 21.30 Glasba za prave moške; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Drugi val
SLOVENIJA 3
8.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 6.05 Dobro jutro; 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Maša; 11.05 Slovenski concertino; 11.30 Izbrana proza; 12.05 Evrora-dijski koncert; 14.05 Humoreska; 14.35 Operno popoldne; 16.05 Glasba, naša ljubezen; 18.05 Spomini, pisma, potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 19.00 Obiski kraljice; 20.00 Vokalno-instrumentalna glasba; 22.05 Literarni portret; 22.30 Slovenski koncert; 23.00 Lirični utrinek.
RADIO KOROŠKA
6.08-7.00 Dobro jutro, Koroška!-Guten Morgen, Kärnten- Duhovna misel; 18.00-19.00 Glasbena; - Radio Agora: dnevno 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: dnevno 2.00-10.00/14.00-18.00.- 13.30 ORF 2: Ob 10-letnici smrti pesnice Milke Hartman; Spomeniki ljudske kulture; Kolesarska dirka po Sloveniji; Nogomet.

HOROSKOP
 OVEN 21.3.-20.4.: Doma boste slabo voljo večkrat stresli na svoje najbližje. Premislite, kaj je tisto, kar vas v resnici muči. Ne iščite izgovorov za napetosti v drugih ljudeh. Denar: srednje. Posel: utečeno.
 BIK 21.4.-20.5.: Ob mislih na prihodnost postanete kar nekoliko nestrpni, saj imate občutek, da vam stoji na poti do uresničitve želja še toliko ovir. Prihodnji teden boste kar nekajkrat spremenili svoje odločitve.
 DVOJČKA 21.5.-21.6.: Zvezde vam bodo tudi prihodnji teden pošiljale obilno energije. Dokazali boste, da ste domiselni in iznajdljivi saj boste znali povezati tudi navidez nasprotujoče si ideje.
 RAK 22.6.-22.7.: Pred vami je dokaj naporen teden. Ne zadajte si preveč visokih ciljev, bodite raje zadovoljni s seboj, tudi če vam ne uspe vsega narediti popolno.
 LEV 23.7.-23.8.: Potrebovali boste nekaj časa, da se privadite novostim, ki so vstopile v vaše življenje. Dajte si možnost, da spremenite svojo prvotno prepričanje.
 DEVICA 24.8.-22.9.: V prihodnjem tednu boste na delovnem mestu končali nekaj pomembnih projektov. Vzemite si čas tudi za proslavljanje dosežkov. Mikalo vas bo razgibano družabno življenje.
 TEHTNICA 23.9.-22.10.: Prijatelji vam bodo pomagali pozabiti na službene skrbi, ki vam bodo prihodnji teden spet naredile nekaj sivih las. Življenje je prekratko, da bi se obremenjevali zaradi minljivih težav.
 ŠKORPJON 23.10.-22.11.: Razmere ne delovnem mestu se bodo začele obračati v vašo korist. V prihodnje lahko pričakujete bolj spodbudno okolje in več podpore pri nadrejenih.
 STRELEC 23.11.-21.12.: Na delovnem mestu z lahkoto obvladujete vse naloge. Ker se ne obremenjujete s stvarmi, na katere nimate vpliva, domov odhajate dobre volje.
 VODNAR 21.1.-19.2.: V prihodnjem tednu vas bodo večkrat ganila iskrena čustva prijateljev. Odlično se bosta razumela tudi s partnerjem. Delo na delovnem mestu boste opravili z nasmehom.
 RIBI 20.2.-20.3.: Vpeti boste v službene naloge, zato vam bo ostalo malo časa za zasebno življenje. Pri delu pazite, da se ne boste preveč razdajali in se po nepotrebnem jezili. Denar: dobro.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Videofleš
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.05 Aktualna odd.: Anima Good news
(vodi G. La Porta)
6.10 Nan.: Sottocasa
6.30 Dnevnik, informacije o prometu
6.45 Jutranja razvedrilna oddaja: Unomattina (vodita Veronica Maya in Duilio Giammaria), vmes Dnevnik, Tg1 Turbo, Tg1 Zgodovina (vodi Roberto Olla), 9.30 Tg1 Flash
10.25 Tg parlament
10.30 10 minut za oddaje pristopanja
10.40 Gremo v kino
10.45 Nan.: Ciklon v samostanu (i. Jutta Speidel, Fritz Wepper)
11.30 Dnevnik in vremenska napoved
11.40 Nan.: Duhovnik med nami (i. Massimo Dapporto, Julia Brendler, Giovanna Ralli, C. Croccolo)
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Angel smrti (i. Angela Lansbury, Darren McGavin)
13.30 Dnevnik
14.00 Gospodarstvo
14.10 Nad.: Julia (i. Susanne Gartner, Roman Rossa, Susanne Hausler)
14.50 Nad.: Incantesimo (i. Paola Pitagora, Alessio Di Clemente, Corinne Cléry)
15.20 Nad.: Orgoglio (It., '03, r. V. De Sisti, G. Serafini, i. Daniele Pecci, Elena Sofia Ricci, 11. del)
16.50 Tg parlament
17.00 Dnevnik Tg1 in vremenska napoved
17.15 Nan.: Sestre McLeod
18.00 Nan.: Komisar Rex
18.50 Kviz: L' eredità
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Soliti ignoti - Identita' nascoste (vodi Fabrizio Frizzi)
21.15 Film: Il mistero dei Templari (pust., ZDa, '04, r. Jon Turteltaub, i. Nicolas Cage, Diane Kruger)
23.20 Dnevnik
23.25 Dok.: Passaggio a Nord-Ovest (vodi Alberto Angelo)
1.30 Dnevnik/Turbo

Rai Due

6.00 Tg2 Potovanja
6.40 Tg2 Medicina 33
6.55 Skoraj ob 7-ih
7.00 Variete za najmlajše: Random, risanke
9.30 Rubrika o židovski kulturi
10.00 Dnevnik/Meteo 2/Motorji/Medicina 33/Nesamodenar
11.00 Variete: Matinee' (vodita Giampiero Ingrassia in Rossella Brescia)
13.00 Dnevnik
13.30 Tg2 Navade in družba, 13.50 Tg2 Zdravje
14.00 Variete: Italija na 2.
15.50 Aktualna odd.: Ricomincio da qui (vodi Alba D' Eusanio)
17.10 Nan.: Čarovnice - Hulkus pocus, 17.50 Andata e ritorno
18.05 Tg2 Flash/Šport
18.30 Dnevnik/Meteo
19.00 Variete: Soiree' (vodita Nicola Savino in Flavia Cercato)
19.50 Hum. nan.: Piloti
20.10 Risanke
20.30 Dnevnik
21.05 Nan.: Close To Home (i. Jennifer Finnigan, Kimberly Elise)
22.35 Dnevnik
22.45 Variete: Tribbu' (vodita Serena Garrita in Alessandro Siani)
0.40 Aktualno: 12. Round
1.10 Tg parlament
1.20 Rubrika o protestantizmu

Rai Tre

6.00 Rai News 24
8.05 Mi smo zgodovina
9.05 Aktualno: ApriRai
9.15 Film: Adorabili e bugiarde (kom., It., '58, i. Isabelle Corey)

10.45 Cominciamo bene
12.00 Tg3 šport, vreme
13.00 Nikoli ni prezgodaj
13.10 Nan.: Moonlighting
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.50 Variete: Trebisonda
17.00 Nan.: Squadra speciale Vienna - Rečni pirati (i. Dietrich Siegl, Gregor Seberghj, Bruno Eyron)
17.45 Dok.: Geo magazine
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.00 Rai Tg šport
20.10 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole
21.05 Aktualna odd. o izginulih osebah: Chi l' ha visto?
23.10 Tgr Dnevnik, deželne vesti
23.25 Tg3 Primo Piano
23.45 Aktualno: Življenjske zgodbe (vodi Giovanni Anversa)
0.35 Tg3 Night News
0.55 Fuori orario

Rete 4

6.00 Pregled tiska
6.20 Nan.: Velika dolina (i. Barbara Stanwyck, Linda Evans, Richard Long)
7.10 Hiša Mediashopping
7.40 Nan.: Pot za Avonleo, 8.40 Nash Bridges (i. Don Johnson)
9.40 Nad.: Saint Tropez, 10.40 Ljubenzenska vročica
11.30 Tg 4 dnevnik, promet
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik, vreme
14.00 Nan.: Poirot
15.00 Nan.: Balko (i. Jochen Horst)
16.00 Nad.: Steze
16.30 Film: Bianco, rosso e Verdone (kom., It., '81, r.-i. Carlo Verdone, Elena Fabrizi, Mario Braga)
18.55 Dnevnik in vreme
19.25 Meteo 4
19.35 Aktualnosti Tg4
20.10 Aktualno: Forum
21.10 TV nad.: Elisa di Rivombrosa - Drugi del (i. Vittoria Puccini, Alessandro Preziosi, Luca Ward)
23.15 Film: La cosa (srh., ZDA, '82, r. J. Carpenter, i. Kurt Russell)
1.20 Pregled tiska

Canale 5

6.00 Na prvi strani, vreme
7.55 Promet, vreme, borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.35 TV film: Unna & Nuuk in čedežni boben (pust., Finska, '06, r. Saara Cantell, i. Toni Leppe)
9.10 Tg5 Borza flash
11.00 Nan.: Providence
12.00 Nan.: Sodnica Amy
13.00 Dnevnik TG 5, vreme
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Nad.: Vivere (i. Federica Bianco, Carmine Scalzi, Brando Giorgi)
15.15 TV film: Il coraggio di ricominciare (dram., ZDA, '05, i. Julie Benz, Marsha Mason)
17.00 Tg 5 minut, vreme
17.05 Nad.: Cuori tra le nuvole (i. Alissa Jung, Sascha Tschorn)
17.35 Nad.: Tempesta d' amore - Vihar ljubezni (i. Henriette Richter-Röhl, Christof Arnold, Dirk Galuba)
18.50 Kviz: 1 contro 100
20.00 Dnevnik TG 5, vreme
20.30 Variete: Moderna kultura
21.20 Aktualno: Matrix - Posebna oddaja: Pokol v Erbi
23.30 Aktualna odd.: Matrix
1.20 Nočni dnevnik

Italia 1

6.00 Šport studio
6.10 Nan.: Arnold (i. Gary Coleman), 7.05 Mladi Hercules
8.00 Variete za najmlajše
9.55 Nan.: Willy, princ Bel Aira, 10.25 Hercules
11.25 Nan.: Xena proti Marsu (i. Luucy Lawless)
12.25 Odprti studio, vreme
13.00 Šport studio
13.40 Risanke
14.40 Tg com/Meteo
15.00 Nan.: Beverly Hills, 90210
15.55 Nan.: Blue Water High, 16.25 15/Love
16.00 Tg com/Meteo
18.00 Nan.: Raven (i. Raven-Symone Peerman, Sydney Park)
18.30 Odprti studio, vreme
19.05 Nan.: Love Bugs 3 (i. Emilio Solfrizzi, Giorgia Surina)

19.35 Nan.: Will & Grace
20.10 Nan.: Walker Texas Ranger
21.00 Variete: Colorado
23.20 Nan.: The O.C. (i. Willa Holland, Mischa Barton, Adam Brody)
1.10 Aktualno: Pokermania
2.10 Šport studio/Odprti studio

Tele 4

8.05 13.45, 16.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dogodki in odmevi
9.35 Nan.: Bonanza
11.00 Nad.: Marina
11.30 Aktualno: Mi državljani
13.05 Lunch time
14.50 Oddaja o glasbi
16.05 Nan.: Don Matteo (i. Terence Hill, Nino Frassica, F. Insinna)
17.00 Risanke
19.00 Oddaja o nogometu
19.55 Športna oddaja
20.05 Pokrajina predstavlja: Park pri sv. Ivanu
21.00 Pogovor s Feltrijem
23.50 Film: I giganti del karate ('75, i. A. Seng, Nora Wall)

La 7

6.00 12.30, 20.00, 1.05 Dnevnik
9.30 Dok.: Lovci na izgubljene zaklade
10.05 Dok.: Zakladi človeštva
11.30 Nan.: Angelski dotik
12.55 Športna oddaja
14.00 Film: Osvajanje Zahoda
16.00 Dok.: Crocodile hunter
18.00 Nan.: Star Trek
19.00 Nan.: Murder call
20.30 Aktualno: Kovček sanj
21.00 Film: Speriamo che sia femmina (kom., It., '85, r. M. Monicelli, i. Liv Ullmann, Philippe Noiret)
23.00 Film: Il principio del domino: la vita in gioco (krim., ZDA, '77, i. Gene Hackman)

Slovenija 1

6.25 Utrip
6.40 Zrcalo tedna
6.55 Eutrinki
7.00 8.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.00 Poročila
9.05 Iz popotne torbe: Mojster
9.35 Gulimišek: Ladja
10.00 Kratki dokumentarni film EBU
10.15 Nad.: Patrikov svet
10.40 Razpoke v času: Beli menihi
11.05 Dok.: Čudežni planet
12.00 Dok. odd.: Škabrijel - Monte S. Gabriele - Mit o slovenskem vojaku
13.00 Poročila, šport, vreme
13.25 Spet doma
14.40 Ko ulice spregovorijo;; Pod široki-mi krajevci
15.00 Poročila, promet
15.10 Dober dan, Koroška!: Ob 10-letnici smrti pesnice Milke Hartman; Spomeniki ljudske kulture; Kolesarska dirka po Sloveniji; Nogomet.
15.45 Risanka
16.05 Otroška odd. o knjigah: Bukvožer - Zgodbe iz Narnije - Lev, čarovnica in omara
16.10 Martina in ptičje strašilo: Egipt
16.20 Poučno-razvedr. odd.: Ajkec pri restavradorjih - Ajkec in slike na platnu
16.40 Pozabljene knjige naših babic: Trdoglav in Marjetica
17.00 Novice, kronika, šport, vreme
17.35 Poljudnoznanstvena serija: Žarek upanja za morske želv e
18.25 Žrebanje 3 x 3 plus 6
18.40 Risanke
18.55 Vreme, dnevnik
19.35 Vreme, šport
19.55 Pogovor s predsednikom vlade
20.55 Osmi dan/Prvi in drugi
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme
23.00 Dediščina Evrope - Nad.: Luisa Sanfelice (It.-Fr., '04, r. P. in V. Taviani, i. Laetitia Casta, Adriano Giannini)
0.30 Dok. oddaja
1.25 Dnevnik

Slovenija 2

6.30 Zabavni infokanal
7.10 TV prodaja
7.40 Tistega lepega popoldneva
11.15 Vrtiljak
12.55 Evropski magazin
13.50 Športna odd.: Š
14.35 Kolesarska dirka Maraton Franja
15.00 Seja državnega zbora

18.00 Poročila
18.05 Dediščina Evrope - Nad.: Lev pozimi (ZDA, zadnji del)
19.305 Kratki film AGRFT: Lojze se je zbudil tako kot ponavadi (Brane Bitenc)
20.00 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
21.00 Aktualno-informativna odd.: Studio City (vodi Marcel Štefancič)
22.00 Bleščica, oddaja o modi
22.30 Glas(be)ni večeri na drugem: Aritmija
23.30 Hum. nan.: Na nož. The Tick of It (VB, '05, r. Armando Iannucci, i. Chris Langham, Peter Capaldi)
0.00 Film: Majhni rezi (dram., Fr., '03, r. Pascal Bonitzer, i. Daniel Auteuil, Kristin Scott Thomas)
1.30 Seja državnega zbora

Koper

14.00 Čezmejna TV
14.20 Euronews
14.45 Vzhod - Zahod
15.00 Alter eco
15.30 Slovenski magazin
16.00 Avtomobilizem
16.15 Piranski glasbeni večeri
16.45 Vesolje je...
17.15 Istra in...
17.45 Kam pa kam
18.00 Program v slovenskem jeziku: Športna mreža
18.35 Vreme
18.40 Primorska kronika
19.00 TV Dnevnik, vreme, šport
19.25 Mladinska oddaja
19.55 Potopis
20.25 Artevisione
20.55 Sredozemlje
21.25 Pogovorimo se o...
22.05 Vsedanes - TV dnevnik
22.30 Program v slovenskem jeziku: Športel, oddaja o zamejskem športu
23.00 Primorska kronika
23.20 Športna mreža
23.55 Vreme
0.00 Čezmejna TV - TV dnevnik

Tv Primorka

11.00 Videostrani
17.00 Rally za SP - Švedska
17.55 Napoved dnevnika
18.00 Slovenska vojska
18.20 Nja viža
19.45 Pravljica
20.00 Dnevnik, vreme
20.30 Športni ponedeljek
21.30 Intervju z ministrom mag. Andrejem Bručanom
22.30 Treba je vedeti
23.00 Dnevnik, vreme
23.30 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena (1. del); 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena (2. del); 11.00 Pogovori sredi dneva; 11.15 Poletni namigi z Andrejo Jernejčič; 11.45 Skupni slovenski obzorNIK; Glasbeni listi; Napovednik; 13.20 Glasbeni listi; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica - Odprta knjiga: M. de Cervantes Saavedra: Veleumni plemič Don Kihot iz Manče (r. Jože Babič, 11. del); 18.40 Vera in naš čas; 19.00 Dnevnik; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba, nato Zaključek

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 Pod dresom; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Oddaja o morju in pomorščakih; 14.45 Torklja; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Prireditve; 18.30 Glasbena razglednica; 19.00 Dnevnik; 20.00 Portret; 21.00 Sotočje, delo in življenje Slovencev v zamejstvu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Mista Pankur; Viktor Konopljev in Hip hop glasba

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.15 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pregovor; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Proza; 9.33 Zgodbe dvonožcev; 10.00 Replay; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.30 Vreme, promet, novice, šport; 13.00 Svetnik dneva; 14.10 Šolsko leto, izmenično Doroty in Alice; 15.10 5x5; 16.0 Ob 16-ih; 18.00 In orbita; 19.00

Giulianina noč; 20.00 Extra, extra; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Zgodbe dvonožcev in ne; 22.30 Leto šole, ali Doroty in Alice; 23.00 Hot hits; 0.00 RS

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Junaki našega časa; 10.10 Med štirimi stenami; 11.45 Pregled slovenskega tiska; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 14.30 Eppur si muove; 16.30 Tema dneva; 17.05 Ob 17-ih; 18.20 Feljton; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Mala nočna glasba; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nokturno

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.00 Kronika; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.15 Dobro jutro; 8.40 Koledar prireditve; 9.35 Popevki; 9.55 Ime tedna; 10.10 Strokovnjak svetuje; 11.00 Avtomobilske minute; 12.00 Pogovor z izbrancem; 14.00 Drobtnice; 14.45 Glasbena uganka; 15.30 DIO; 16.15 Popevka tedna; 16.30 Telstar; 17.40 Šport; 18.00 Hip hop; 18.45 Črna kronika; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Cederama; 20.30 Top albumov; 21.00 Poslanci; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 V soju žarometov

SLOVENIJA 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 6.05 Glasb. jutranjica; 7.00 Kronika; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Glasbeno kukalo; 10.15 Skladatelj tedna: M. de Falla; 11.05 Kulturna panorama; 12.05 Operne spominčice; 13.05 Odprti termin; 13.30 Intermezzo; 14.05 Izobražev. pr.; 15.00 Divertimento; 16.15 Glasbeno kukalo; 16.30 S knjižnega trga; 17.00 Iz slov. glasb. ustvarjalnosti: Vilko Ukmar; 18.00 Kulturni globus; 18.20 Nove glasb. generacije; 19.00 Dnevnik; 19.30 Dvignjena zavesa; 20.05 Koncert EBU; 22.00 Zborovski panoptikum; 23.00 Jazz avenija

RADIO KOROŠKA

18.10-19.00 Kratki stik; 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan dnevno 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz)
Dober dan, Koroška! ORF 2 4.10; TV SLO 1 15.10

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
PRAE srl - DZP doo
Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958
Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 154,40€ (35.000 SIT) plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, korzo Verdi 51
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasi@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20 € + 0,5 na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



BLIŽNJI VZHOD - Bratomorna vojna med Palestinci

Fatah se sedaj maščuje Hamasu na Zahodnem bregu

V Gazi ljudje vdrli in oropali hišo pokojnega Jaserja Arafata

GAZA - Palestinski gibanji Fatah in Hamas sta včeraj kljub pozivom Arabske lige k dialogu in k povratku v okviru zakonitih institucij še naprej vkopavali svoje položaje na Zahodnem bregu in Gazi. Odstavljeni palestinski premier Ismail Hanija iz Hamasu je tako imenoval novo varnostno poveljstvo na območju Gaze, oborožene skupine Fataha pa so v Ramali na Zahodnem bregu zavzele ustanove pod nadzorom Hamasu.

ZDA so napovedale obnovev pomoči Palestincem, če v novi začasni vladi ne bo Hamasu. Zunanji ministri držav članic Arabske lige so na zasedanju v Kairu palestinskega predsednika iz gibanja Fatah Mahmuda Abasa in vodjo Hamasu Ismaila Hanijo v soboto pozvali, naj se vrne v okviru zakonitih institucij. Odločili so se tudi, da bodo ustanovili posebno komisijo, ki naj bi preučila razmere na palestinskih ozemljih.

Ministri so obenem podprli Abasovo odločitev, da razpusti palestinsko vlado narodne enotnosti in za mandatarja začasne vlade imenuje finančnega ministra Salama Fajada. Po njihovem mnenju je treba spoštovati »legitimnost njegovega političnega vodstva in vseh izvoljenih institucij, vključno z zakonodajnim svetom«.

Obenem so ministri obsodili zločinska dejanja v Gazi ter pozvali k vzpostavitvi razmer pred izbruhom medpalestinskega nasilja. Fatah in Hamas so pozvali k nadaljevanju pravih pogajanj pod sponzorstvom Egipta in obe gibanji posvarili pred »globoko negativnimi posledicami« morebitnega neuspeha pogajanj.

Na stotine oboroženih pripadnikov palestinskega gibanja Fatah je na Zahodnem bregu vdrlo v institucije pod nadzorom Hamasu. Med drugim so vdrli v palestinski parlament in vladna ministrstva, osebju pa so zabijali, da se tisti, ki imajo stike s Hamasom, ne bodo več smeli vrniti. Pripadnik Brigad mučnikov al Akse, skrajne oborožene skupine Fataha, je dejal, da je njihov cilj v odgovoru na Hamasov prevzem nadzora nad Gazo prevzeti nadzor nad vsemi Hamasovimi institucijami na Zahodnem bregu.

Omenjene skrajne oborožene skupine Fataha so obenem v edinem izrazu dobre volje vsem privrzcem Hamasu na Zahodnem bregu ponudili amnestijo. Pred tem je Hamas po prevzemu nadzora nad Gazo razglasil amnestijo za vse pripadnike Fataha na tem območju.

V Gazi, kjer je sicer včeraj vladal relativen mir, ljudje pa naj bi že pričeli tudi s čiščenjem po nasilju preteklih dni, je medtem množica vdrila v nekdanje domovanje leta 2004 preminulega dolgoletnega palestinskega voditelja Jaserja Arafata in ga izropala.

Odstavljeni palestinski premier Ismail Hanija iz gibanja Hamas je istočasno imenoval novo varnostno poveljstvo na območju Gaze in s tem odstavil vse poveljnike, ki so zvesti Abasu. Gre za novo dejanje Hamasovega prevzema oblasti na območju Gaze. skušal do nedelje. Svetovalec Abasa Nabil Amr je dejal, da naj bi vlado sestavljalo deset ali 12 ministrov, kar je precej manj od razpuščenega vlade narodne enotnosti, ki jih je imela 25. Ministri naj bi bili pretežno neodvisni tehnokrati.

Bližnji sodelavci Mahmuda Abasa so medtem dejali, da naj bi ZDA palestinskemu predsedniku obljubile obnovev sodelovanja z novo začasno palestinsko vlado in pošiljanja pomoči palestinskim oblastem, če nova vlada ne bo imela ministrov povezanih z islamskim gibanjem Hamas. Obljubo naj bi Abasu na srečanju izrekel ameriški generalni konzul v Jeruzalemu Jacob Walles.

Konzulat izjav zaenkrat še ni mogel potrditi, predstavnik za odnose z javnostjo ameriškega zunanjega ministrstva pa je dejal, da o prekluku embarga razmišljajo, a zaenkrat še niso sprejeli končne odločitve. ZDA in EU sta podobno kot širša mednarodna skupnost neposredno pomoč palestinski vladi prekinila potem, ko je na palestinskih volitvah januarja lani zmagal Hamas. (STA)

Oboroženi pristaži Fataha so »osvojili« Zahodni breg

KROMA



ITALIJA - Včeraj po rimskih ulicah

»Parada ponosa« opozorila zlasti na vprašanje istospolnih zvez

Rim - Na tisoče italijanskih homoseksualcev in lezbijk, a ne samo njih (organizatorji pravijo, da jih je bilo celo 500 tisoč), se je včeraj v Rimu udeležilo t.i. parade ponosa, na kateri so opozorili na pravice homoseksualcev. Pri tem so zahtevali sprejetje zakona o pravni izenačitvi homoseksualnih zvez s heteroseksualnimi, hkrati pa opozorili na nevarnost uveljavitve »klerikalne diktature« v Italiji.

Kot je dejal vodja združenja istospolno usmerjenih Arcigay, poslanec Franco Grillini, so »homoseksualci borci za svobodo pred nevarnostjo klerikalne diktature v Italiji«, ki jo po njegovih besedah želi izvesti desnica. Desnosredinska opozicija namreč ostro napada predlog zakona za izenačitev zakonskih pravic med homoseksualnimi in heteroseksualnimi zvezami, ki ga je v parlamentu predlagala levsredinska vlada Romana Prodi in ki ga katoliške skupnosti po Grillinijevih besedah bojkotirajo, čeprav se s tem kršijo pravice homoseksualcev.

Parade ponosa pod geslom »Enakopravnost zdaj« so se udeležili tudi nekateri vidni člani italijanske politike oziroma vlade Med njimi sto bil še posebej opazni minister za socialne zadeve Paolo Ferrero, ministrica za enake možnosti Barbara Pollastrini in minister za okolje Alfonso Pecoraro Scanio, ki je priznal, da je biseksualec. Udeleženci parade so se zavzeli tudi za poučevanje v italijanskih šolah o strpnosti do drugače spolno usmerjenih. Prav tako je bilo ob robu parade več delavnic o nevarnostih homofobije, pa tudi o spolno prenosljivih boleznih, zlasti aidsu. Kljub navzočnosti predstavnikov leve sredine je bilo na demonstraciji slišati tudi ostre kritike na račun Prodijske vlade.

V Vatikanu so gejevske paradoponosa v Rimu že ostro kritizirali. »Mala manjšina ljudi ima tak vpliv nad mediji, da ji je uspelo vsiliti nove poglede v družbi. Vsakomur mora biti jasno, da so določene vrednote, ki so zapisane v naravnem zakonu, večne, kot so to družina in zakon med moškim in žensko,« je dejal kardinal Paul Poupard, ki je v Vatikanu pristojen za kulturo. Ostre kritike na račun prireditve so prišle tudi s strani Severne lige, v sklopu katere se je z žolčnimi pripombami spet »proslavil« nekdanji ministter za reforme Roberto Calderoli.

Včerajšnja parada ponosa po rimskih ulicah

ANSA



ITALIJA - Izjave ministrskega predsednika

Prodi zadovoljen z osvoboditvijo Hanefija, manj pa s politiko v državi

Kritike opoziciji, češ da zavrača vsakršno soočenje in dialog

RIM - Predsednik vlade Romano Prodi je včeraj izrazil veliko zadovoljstvo, da so v Afganistanu policijske oblasti osvobodile Ramattulaha Hanefija, ki je svojčas posredoval za ugodno rešitev novinarja Republike Danieleja Mastrogiacoma. Hanefija, ki je sodelavec italijanske človekoljubne organizacije Emergency, so Afganistanci osumili, da je vohun talibanov in zato so ga zaprli. Formalno sicer Hanefi še ni popolnoma svoboden (trenutno je v bolnišnici), njegova osvoboditev pa naj bi bila stvar nekaj ur.

Dogodek je po izpustitvi italijanskega novinarja ustvaril velike težave v odnosih med italijansko vlado in organizacijo, ki jo vodi zdravnik Gino Strada. Slednja je iz protesta zaprla svoje bolnišnice v Kabul in v drugih bolnišnicah v Afganistanu pustila le domače osebje, Italijani pa so vsi odšli domov.

Prodi je izkoristil včerajšnji izlet s čolnom po reki Pad za oceno političnega položaja v državi, ki je

ROMANO PRODI

ANSA



po njegovem vse prej kot dober. Za to nosi glavno odgovornost opozicija, ki - tako Prodi - zavrača vsakršno tudi minimalno možnost dialoga in soočenja s parlamentarno večino. Za to naj bi bil deloma kriv tudi volilni zakon, ki ga je prejšnja vladna večina vsilila parlamentu s posledicami, ki so vsem pred očmi.

Predsednik vlade je sicer rekel, da se nanaša le na okoljsko politiko v državi, v resnici pa je mislil na splošno politično situacijo, najbrž tudi na odnose v Uniji, ki so vse prej kot dobri. Težavno nastajanje demokratske stranke ustvarja trenja

MESTRE

Kdo je kriv za nesrečo?

BENETKE - Kdo je kriv za nesrečo pri Mestrah, ko je zračni vrtnec zrušil jekleno konstrukcijo na koncertu Jammin' festivala? Prireditelji pravijo, da je šlo za izredni vremenski dogodek, sodstvo pa je vseeno začelo preiskavo, čeprav za sedaj brez osumljencev. V nesreči je bilo osem ljudi ranjenih, dogodek pa bi lahko imel dosti hujše posledice.

Organizatorji prireditve in Občina Benetke v skupnem sporočilu ugotavljajo, da so udeleženci koncerta zelo mirno reagirali na dogodek, tako da ni bilo panike. Zračni vrtnec, ki je predsinočnim razsajal v Mestrah in v Benetkah, je povzročil veliko gmotno škodo zlasti na glavni cesti oziroma mostu, ki povezuje mesto ob laguni s kopnim. Škodo je utrpela tudi bližnja železnica.



GLEDALIŠČE

■ GLEDALIŠČA V GLEDALIŠČU V TRSTU IN POKRAJINI

Danes, 17. junija ob 21.30, Rimski amfiteater / »Helena«, produkcija La Contrada, Tržaško Stalno gledališče za Gledališča v gledališču v Trstu in pokrajini.

V sredo, 20. junija ob 21.30, Rimski amfiteater / »De rerum natura«, produkcija Stalno gledališče FJK za Gledališča v gledališču v Trstu in pokrajini.

V četrtek, 21. junija ob 19.00, Park Miramarskega gradu / »Praznik glasbe«, Godbeno društvo Viktor Parma, Trebče; ob 21.00 »Na krilih pesmi«, vokalno in instrumentalno potovanje po Evropi v organizaciji konservatorija G. Tartini.

V petek, 22. junija ob 21.30, Rimski amfiteater / »Bakchantke«, produkcija Slovensko stalno gledališče iz Trsta in Slovensko narodno gledališče iz Nove Gorice.

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

DOLINA

Na K'luži

V Petek, 22. junija ob 21.00 / "Junjski večeri 2007" - Dramska skupina KD Domovina iz Ospa nastopa s »Srečno vdovo«.

SLOVENIJA

ŠKOCIJAN PRI DIVAČI

V soboto, 23. junija ob 21.00 / Radoslav Zlatan Dorič: »Kako smo ljubili tovariša Tita«. SNG Nova Gorica v koprodukciji s Kosovelovim domom Sežana.

LJUBLJANA

SNG Drama

Veliki oder

Jutri, 18. in v torek, 19. junija ob 19.30 / Dane Zajc: »Medeja«.

V sredo, 20. junija ob 19.30 / Roland Schimmelpfennig: »Ženska od prej«.

V četrtek, 21. junija ob 19.30 / Meta Hočvar: »Smoletov vrt«.

V petek, 22. junija ob 19.30 / Andrej E. Škubic: »Fužinski bluz«.

Mala drama

Jutri, 18. junija ob 20.00 / Yasmina Reza: »Art«.

V torek, 19. junija ob 20.00 / Conor McPherson: »Jez«.

V sredo, 20. junija ob 20.00 / Ana Lasič: »Za zdaj nikjer«.

V četrtek, 21. junija ob 20.00 / Fernando Pessoa: »Mornar«.

V petek, 22. junija ob 20.00 / »Črimekundan ali Brezmadežni«.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

V torek, 19. junija ob 20.00 / Kim Komljanec: »Škart«.

V sredo, 20. junija ob 20.00 / Petr Zelenka: »Zgodbe vsakdanje norosti«.

Mala scena MGL

V ponedeljek, 18. junija ob 20.00 / »Hagada«, avtorski projekt Gregorja Čušina.

V sredo, 20. junija ob 20.00 / Denise Chalem: »Reci moji hčeri, da sem šla na potovanje.

Šentjakobsko gledališče

V petek, 29. junija ob 21.00 / V. C. Bren, J. Jenull, M. Bratuš: »Kaj ti je, deklica?«.

GLASBA

■ GLASBA Z VRTOV SVETEGA FRANČIŠKA

Dvorana Frančiškanskega samostana na Kostanjevici

V četrtek, 21. junija ob 20.00 / Jana Fajdiga - flavta in Meta Fajdiga - klavir.

Cerkev Frančiškanskega samostana na Kostanjevici

V torek, 26. junija ob 20.00 / Mešani pevski zbor Lojze Bratuž, Gorica. Zborovodja: Bogdan Kralj.

Vstopnine ni. Prostovoljni prispevki so namenjeni za ohranjanje kulturnozgodovinskega bisera.

■ 9. MEDNARODNI FESTIVAL KITARE

Lipica - Poročna dvorana, ob 20.30
Danes, 17. junija / Duo McCleery - Stachowiak (Škotska - Belgija), Duo D'Antonio - Montanari (Italija).

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

MAČKOLJE

Župnijska cerkev sv. Jerneja

V četrtek, 21. junija ob 21.00 / Zaključni koncert Mešanega pevskega

zboru Mačkolje. Zborovodja: Andreja Štucin.

DEVINSKI GRAD

V torek, 10. julija ob 21.00 / Glasbeni večer »Zasul si me z zvezdami« - Pavletu Merkušu ob 80. jubileju. (V slučaju neprimerneга vremena se bo prireditve odvijala v Kulturnem domu v Gorici). Predprodaja vstopnic: Zveza slovenskih kulturnih društev, Ul. sv. Frančiška 20, Trst (tel. št. 040 635 626); Korzo Verdi 51, Gorica (tel. št. 0481/531495), od ponedeljka, 25. junija 2007 do torka, 10. julija 2007 od 9.00 do 13.00.

DOBERDOB

Na dvorišču pred župniščem

Danes, 17. junija ob 20.00 / SKD Hrast prireja Zaključni koncert. Gost večera bo Dekliški pevski zbor Radovič pod vodstvom Damijane Vončina.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Amfiteater Auditorija

V petek, 22. junija ob 21.00 / Suita quasi Balkanika, The Fool Cool Orchestra. Dirigent: Izidor Leitinger, gosta: Vlatko Stefanovski & Simone Zanchini.

PIRAN

Tartinijev trg

V četrtek, 21. junija ob 21.00 / Promenaadni koncert Orkestra slovenske vojske in Vojaškega orkestra 14 iz Nemčije. Dirigenta: Andreja Solar in Karl Kriner. Vstop prost. V slučaju neprimerneга vremena bo prireditve v Amfiteatru.

V soboto, 23. junija ob 17.00 / Festival plesa Piran 2007. Organizator: ZKD Karol Pahor Piran. V slučaju slabega vremena bo prireditve v Tartinijevem gledališču.

Križni hodnik

Frančiškanskega samostana

V nedeljo, 24. junija ob 20.00 / Mešani pevski zbor Mačkolje priredi celovečerni koncert z gosti. Solisti: Mateja Kališnik - mezzosopran in Godalni kvartet Allegretto. Zborovodja: Andreja Štucin.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V četrtek, 21. junija ob 20.00, Gallusova dvorana / Simfonični orkester RTV Slovenija. Dirigent: En Shao.

V četrtek, 21. junija ob 20.15, Linhartova dvorana / »Glasbe sveta '07«: Uršula Ramoveš in Fantje iz Jazbecove grape (Slo) in Majorstuen (Nor).

RAZSTAVE

■ RAZSTAVE OB 100-LETNICI ROJSTVA LOJZETA SPACALA

KOPER

Spacal in Istra - do 31. avgusta 2007 - Avla Pokrajinskega muzeja

KRANJ

Slike, kipi - do 30. julija 2007 - Galerija Mestne in Prešernove hiše

Dela na papirju - do 30. julija 2007 - Stebriščna dvorana Mestne hiše

Slike, dela na papirju - do 31. avgusta 2007 - Galerija Prešernovih nagrajencev za likovno umetnost, Galerija Elektra, Elektro Gorenjska

KOPER, PIRAN, PORTOROŽ

Tapiserije, mozaiki - do 31. avgusta 2007 - Mestna galerija Piran, Galerija Loža Koper

Likovna oprema ladij - Vila San Marco Portorož

SAN VITO AL TAGLIAMENTO

Grafike - do 15. avgusta - Cerkev sv. Lovrenca, odprto od četrta do nedelje od 10.00 do 12.30 in od 16.00 do 20.00.

ŠTANJEL

Grafike - do decembra 2007 - Galerija Lojzeta Spacala

Grafične miniature - do 15. oktobra - Galerija pri Valetovih

KOPER - Prodajna razstava - do 15. septembra - Galerija Meduza

LJUBLJANA - Fotografija - 28. junij – 12. avgust 2007 - Mednarodni grafični likovni center

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Muzej Revoltella: do 15. julija bo na ogled razstava slik in glinastih kipcev umetnika Gilla Dorflesa. Urnik ogleda: od 9.00 do 18.00, od ponedeljka do sobote (razen ob torkih, ko je muzej zaprt) in od 10.00 do 18.00 ob nedeljah.

Palača Gopčević: do 22. julija, bo vsak dan od 9.00 do 19.00 na ogled razstava aktov.

Državna knjižnica: do 31. julija razstavlja posoški slikar Dario Delpin. Od-

AJDOVŠČINA - dobra glasba, kulinarika in drugo

Veliko pričakovanje za »Njoki summer festival«

Festival dobre glasbe, druženja, športnih iger, kulnaričnih užitkov in pozitivne energije!

Do tretjega po vrsti Njoki summer festivala nas loči manj kot teden dni, zato je ravno pravi čas, da razkrijemo vse nastopajoče glasbene skupine, ki se bodo v petek, 22. junija in v soboto, 23.junija zvrstile na glavnem odru v Palah v Ajdovščini. Tudi letos je izbor glasbenih gostov tradiciji festivala primeren in več kot zanimiv. Z drugimi besedami: na festivalu, ki posveča veliko pozornost naravi, kulinariki, športu, druženju, človeškim vrednotam in kvalitetni ter urbano izvirni glasbi je program mednarodno raznolik. Na festivalu se za razliko od drugih slovenskih festivalov vsako leto predstavijo glasbene skupine, ki jih sicer pri nas ne srečamo tako pogosto. Letos pa prihajajo nastopajoči celo iz osmih različnih držav.

Na glavni oder festivala sta ste preko dveh predizborov prebili skupini Banditi iz Idrije ter Noise of Silence. Najbolj pričakovan bo letos nastop legendarne in kultne jamajške zasedbe (nekoč spremljava Boba Marleyja) The Skatalites, ki vejlajo za legende jamajške ska glasbe. Nemški gostje so tokrat Harmful, s katerimi se v Slovenijo ponovno vrača tudi Billy Gould, bolj poznan kot bas kitarist skupine Faith No More. Iz Londona bomo imeli premierno v Sloveniji slišati novo in obetavno ime indie punk rock scene The

Mighty Roars. Zabaven in poskočen nastop v stilu Mano Negra lahko pričakujemo s strani latino ska in rock skupine iz Francije Mala Suerte. S Hrvaške prihajajo večkratno s Porinom nagrajeni in izvrstni hip hop ter funky rokerji T.B.F.(The Beat Fleet), kraljica urbanega trip hopa Diyala ter legende melodičnega punka Overflow, iz Avstrije pa angažirani street punk in hardkorovci Red Lights Flash. Od naših zasedb pa velja omeniti čedalje bolj uveljavljene dirty ska bend Red Five Point Star ter večžanrske Srečna Mladina. Preko dneva bo potekal košarkaški turnir trojk, brejkdance tekmovanje, plesne delavnice, odprt bo skate park, pripravljeno igrišče za badminton, urejena treking proga v naravi v okolici festivala, možno bo namakanje v bazenu poleg ŠC Police in poskrbljeno za številne družabne igre. Športni vrhunec bo 4cross, tekma štirih kolesarjev po adrenalinski progi, ki bo šla za slovenski pokal. Kot glasbeni dodatek pa nastop raperja Eyececou-ja.Obiskovalce festivala bo pričakal pripravljen kamping (na večih lokacijah s tuši in wc-ji), na malem odru v senci dreves bo trgovina Hill omogočila igranje na glasbene instrumente, omogočeno bo brezplačno striženje in friziranje za obiskovalce festivala, risal se bo večji grafit, presenetil vas bo njoki shop street s stojnicami ter t.i. Jungle park – posebej urejen park s koktajl barom ob reki Hubelj, kjer bo moč užiti

SEŽANA

Kosovelov dom: na ogled je razstava kipov Milenka Kočvarja.

VIPAVA

Vojaška Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoj: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je razstava z naslovom »Ohraniti preteklost - ustaviti čas za danes in jutri« (predstavitev konservatorskih in restavratskih delavnih Goriškega muzeja) od ponedeljka do petka od 8.00 do 15.00. Razstavo so pripravili Jana Šubic Prislan, Ana Sirk Fakuč, Davorin Pogačnik in Vanda Bratina. Najavljene skupine si lahko muzejsko zbirko ogledajo tudi izven urnika; informacije na tajništvu Goriškega muzeja (tel. 003865-3359811).
Avla hotela Sabotin: / na ogled je fotografska razstava sprejetih in nagrajenih del 8. fotografskega natečaja Fotohit Sabotin z naslovom Podobe okusnega.

NOVA GORICA

Paviljon poslovnega centra HIT (Delpinova 7a): vsak dan od 10.00 do 19.00 je do 25. junija na ogled razstava slik Andrejke Čufer z naslovom Rože.

Mestna galerija Nova Gorica (Trg Edvarda Kardelja 5): na ogled je razstava kustosinje Kavidje Figelj »Universe of Art / Vsemirje umetnosti«. Odprto do 28. junija z urnikom: od ponedeljka do petka od 9.00 do 13.00 in od 15.00 do 19.00; ob sobotah od 9.00 do 12.00; ob nedeljah in praznikih zaprto.

Muzejske zbirke Goriškega muzeja so odprte s poletnim urnikom: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8.00 do 19.00, sobota zaprto, nedelja, prazniki od 13.00 do 19.00; Sv. Gora sobota, nedelja, prazniki od 10.00 do 18.00; grad Dobrovo ponedeljek zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, sobota, nedelja, prazniki od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do torka v skladu z urnikom Turistične agencije Lastovka, sobota od 12.00 do 19.00, nedelja od 10.00 do 19.00. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika. Za informacije in najave lahko obiskovalci pokličejo na tajništvo Goriškega

vati v senci palm, lenariti na ležalnikih, se namakati v reki ali pa občudovati velike skulpture divjih živali (gorila, krokodil, žirafa, itd.). Letos prvič na Njoki summer festivalu pa se odpira novo t.i. chill out prizorišče z elektronsko glasbo.

Seveda pa to še zdaleč ni vse, kar se bo v dveh večerih dogajalo na glavnem odru in prizorišču festivala. Zato ste vabljeni, da redno spremljate najave na uradni spletni strani festivala:

www.njokifestival.com
ali www.myspace.com/njokifestival.
Njoki festival seveda slovi po kulinariki in slastnih njokih, letošnja novost so jutranji zajtrki, sveža kava, rogljički, zanimiva kosila in pestra ponudba pijače.

Vse to in še več na festivalu, ki želi mladim približati naravo in pozitivne vrednote, ponuditi dodatno vsebino in ne, kot smo to priča prevečkrat na tradicionalnih prireditvah v Sloveniji, samo in zgolj zabavati ali opijati mlade.

Za prijeten vikend v Ajdovščini, z možnostjo popoldanskega izleta do izviru Hublja in še kam, boste za dva dni v predprodaji odšteli 20 Eur; za dan festivala v predprodaji 12 Eur, na dan festivala pa 15 Eur za dan festivala.

Predprodaja vstopnic preko Eventim: www.eventim.si

Njoki festival:
www.njokifestival.com ali
www.myspace.com/njokifetsival

muzeja, tel. 003865-3359811.

Goriška knjižnica Franceta Bevka, gostuje razstavo Pol stoletja, ki obeleži lansko petdesetletnico delovanja Centra za konserviranje in restavriranje gradiv, ki deluje v okviru Arhiva Republike Slovenije. Avtor razstave je vodja Centra za konserviranje in restavriranje dr. Jedert Vodopivec. Razstava bo na ogled do 20. junija.

KANAL

Galerija Rika Debenjaka: na ogled je razstava z naslovom Valentin Stanič (Bodrež 1774 - Gorica 1847). Razstava bo odprta do 4. julija vsak torek, četrtek, petek in soboto od 17.00 do 19.00.

DOBOVO

Grad Dobrovo:v priredbi Branke Sulčič je na ogled razstava »100 let bohinske proge«.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

AVSTRIJA

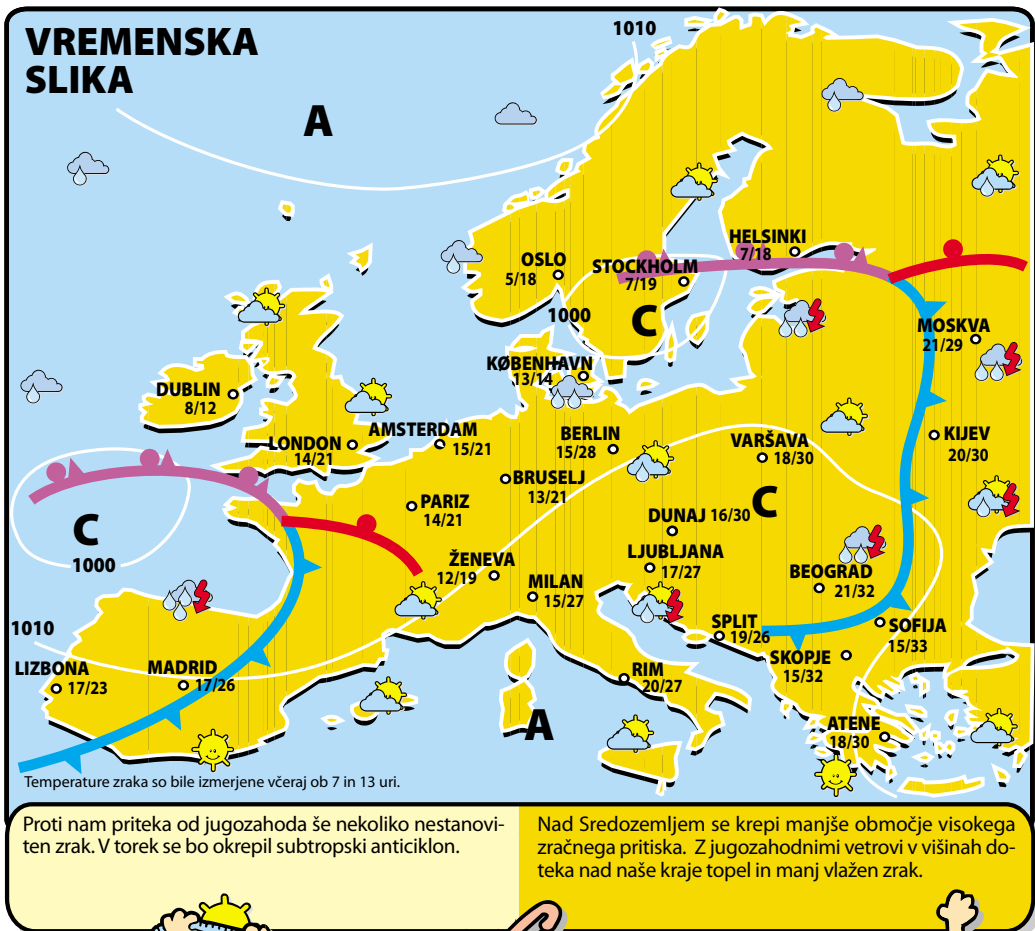
TINJE

Dom prosvete »Sodalitas«: na ogled je razstava »Oblike in postave iz kamna« (razstavljajo tečajniki Tinjskega tečaja).

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (16.6.2007)

Vodoravno: Mekong, anorak, Atanas, Panama, ritem, caravan, ama, Eli, Aneto, komunizem, Nen, Alan, Mann, ris, norica, Nils, Korotan, Agapanč, COOP, veteran, Norik, avtomobilizem, H.D., lic, čelade, Amara, rok, nauk, Estonka, Ares, anali, Klenk, R.J., Lanesi, narekovaj, anketar, ten, afek, pesa, A.A., Aha, C.A.; *na sliki:* Sovodnje.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 5.15 in zatone ob 20.57
Dolžina dneva 15.42

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 7.14 in zatone ob 23.23

PLIMOVANJE
Danes: ob 6.12 najnižje -65 cm, ob 13.30 najvišje 35 cm, ob 18.41 najnižje -1 cm, ob 23.29 najvišje 33 cm.
Jutri: ob 6.44 najnižje -58 cm, ob 14.20 najvišje 35 cm, ob 19.44 najnižje 2 cm, ob 0.10 najvišje 22 cm.

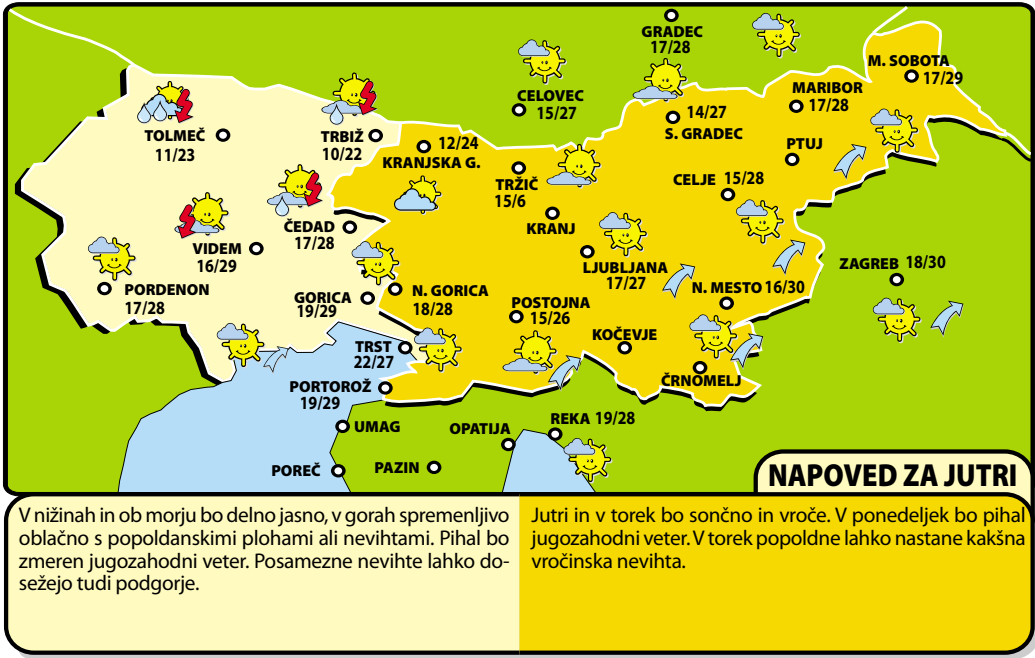
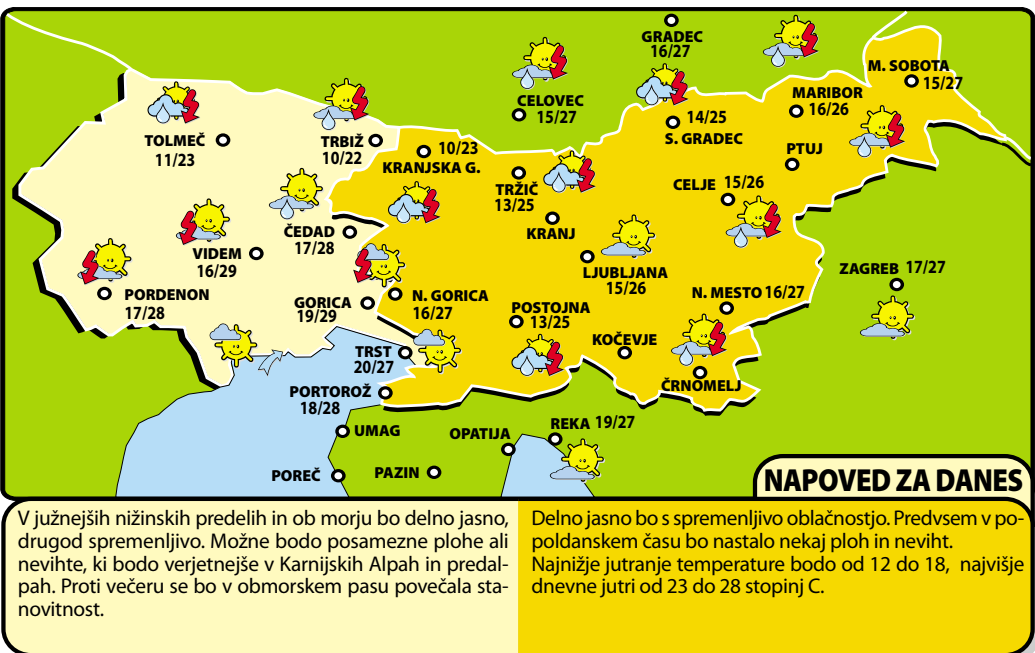
BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo obremenjen, z vremenom povezane težave bodo pogoste, večinoma se bodo kazale kot slabo počutje, nemir, potrtost, razdražljivost, utrujenost, okrepljeni pa bodo tudi nekateri bolezenski znaki.

MORJE
Morje skoraj mirno, temperatura morja 23,7 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m24 2000 m10
1000 m18 2500 m7
1500 m13 2864 m5

UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva do 8,5, v gorah 9,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



ARIES
SERVIZI IMMOBILIARI

nepremičninske storitve
DAMIAN GRILANC
www.artes-immobiliare.com

PARCELE
TOMAČEVICA: zazidljiva parcela v bližini okolici Komna, površina 1600 m², sončna lega. 62.000€.
DIVAČKA OKOLICA: na mirni lokaciji, na robu vasi, ponujamo zazidljivo parcelo s 3.600 m². Sončna lega.

HIŠE
SENOŽEČE: v centru vasi ponujamo starejšo kamnito hišo potrebno obnove, z vrtom v bližini. 47.000€
ŠTANJEL: v kraški vasi blizu Komna, ponujamo obnovljeno enonadstropno kraško hišo s 170 m² površine, sestavljeno iz kuhinje, dnevne sobe, dveh kopalnic, dveh spalnic, družabnega prostora in kleti.
SEŽANA CENTER: novejša enonadstropna hiša, s 4 sobnim stanovanjem in veliko teraso v prvem nadstropju ter garažo in poslovnim prostorom v pritličju. Hiši pripada ca 130 m² dvorišča.
ŠTANJEL OKOLICA: deloma obnovljena samostojna hiša, z dvoriščem, garažo, kletjo in gospodarskim poslopjem. 105.000€
DUTOVLJE: deloma obnovljena starejša hiša, s 70 m² stanovanjske površine, dvema garažama, kletjo, gospodarskim poslopjem in ograjenim dvoriščem.

KOMEN OKOLICA: mirna in sončna lokacija na robu vasi, parcela 6600 m², od tega 2600 m² zazidalnega, ostalo kmetijsko zemljišče. **ŠTANJEL:** zazidljiva parcela 1350 m², za gradnjo stanovanjske hiše. Sončna lega in odprt razgled. 55.000€
GRINJAN - KOPER OKOLICA: na zelo mirni in sončni lokaciji, ponujamo 5000 m² kmetijskega zemljišča, z možnostjo izgradnje manjše hiše. Primerno za oljčni nasad ali drugo.

KOMEN OKOLICA: na zelo mirni lokaciji, v naravi, daleč od prometa, ponujamo v celoti na novo prenovljeno kraško hišo, 240 m², z garažo, vrtom in zunanjim kaminom. Sončna lega in prekrasen razgled.

GRADIŠČE OKOLICA: na zelo mirni lokaciji, daleč od prometa, ponujamo delno potrebno obnove, s 300 m² vrta. Lep, odprt razgled. 97.000€

KOZINA: v bližini novega naselja nudimo na novo zgrajene vrstne hiše, z velikimi terasami, vrtom in zasebnim pokritim parkirnim prostorom. Dodelava po izbiri končnega kupca. Opis: dnevna soba, kuhinja, jedilnica, 3 sobe, kopalnica, wc, shramba.

NABREŽINA:
vrstna hiša, zgrajena leta 2001, s kuhinjo, dnevno sobo, dvema velikima spalnicama, dvema kopalnicama, družabnim prostorom, teraso, atrijem in dvema pokritima parkirnim prostoroma.

SEŽANA CENTER »SONČNI CENTER KRASA«:
Le kilometer od mejnega prehoda Fernetiči ponujamo nova stanovanja z različnimi tipologijami in kvadrato od 45 m² dalje. Vsakemu stanovanju pripada terasa, parkirno mesto v garaži in klet.
Pritlična stanovanja imajo poleg terase še zelenico, mansardna pa možnost dodatnega prostora nad dnevno sobo.

STANOVANJA
NABREŽINA: na sončni in mirni lokaciji ponujamo stanovanja v končni gradbeni fazi, z različnimi kvadraturami in tipologijami.
TIP A: stanovanje v dveh nadstropjih, sestavljeno iz dnevne sobe s kuhinjo, kopalnice, dveh spalnic, dveh velikih teras in parkirnega mesta v garaži.
TIP B: stanovanje v pritličju, sestavljeno iz dnevne sobe, kuhinje, dveh spalnic, dveh kopalnic, terase, vrta in parkirnega mesta v garaži.
SEŽANA: na rezidenčnem območju blizu centra mesta, na mirni in sončni lokaciji, ponujamo nadstandardno stanovanje v večji vili v fazi gradnje. Stanovanje je sestavljeno iz kuhinje, dnevne sobe, dveh spalnic, kopalnice z masažno kadjo, balkona in terase, vrta in garaze. Odprt razgled.
SEŽANA: stanovanje v dveh nadstropjih, sestavljeno iz vhoda, dnevne sobe s kuhinjo, kopalnice, spalnice, terase, kleti in p.m. v garaži. Vseljivo v oktobru. Ugodna cena.
SEŽANA: stanovanje z vrtom 55 m², sestavljeno iz vhoda, dnevne sobe s kuhinjo, kopalnice, spalnice, terase, kleti in p.m. v garaži. Vseljivo v oktobru.
SEŽANA: novo pritlično stanovanje 66 m², sestavljeno iz kuhinje, dnevne sobe, spalnice, kopalnice, garderobe, balkona, kleti in p.m. v garaži. Vseljivo takoj.
GONJACE V GORIŠKIH BRDIH: nedokončana medetažna hiša, razporejena v dve nadstropji z mansardo, s cca 300 m² zemljišča.

Nudimo tehnično in pravno pomoč pri nakupu in prodaji ter možnost kredita z dogovorjenimi bankami.

34151 Opčine (TS) - Narodna ulica, 40 - Tel. in faks: 040 2158112

DOPIS IZ PARIZA

Od teniškega loparja do mikrofona

Polna dvorana, luči, evforija, glasba in zvezda: Yannick Noah! Znani pevec francoskega popa je ponovno šarmiral Parižane. Yannick Noah, Yannick Noah... To ime... Verjetno vam je znano in to tudi, če niste ravno poznavalci francoske pevske scene. Nič čudnega! Noah je pred mikrofonom vihtel teniški lopar. Se spominjate Noaha, velikega francoskega tenisača? »Et voilà,« to je on.

Noahova teniška kariera je bila dolga in briljantna: v skoraj dvajsetih letih je nabral 476 zmag, osvojil 23 turnirjev med posamezniki in 16 med dvojicami, največji uspeh pa je dosegel leta 1983, ko je dvignil pokal na Odprtem Prvenstvu Francije Roland Garrosu. Zmaga je bila za Heksagon še toliko bolj pomembna, saj je Noah osvojil domači Grand slam kot prvi francoz po 37 letih. Njegova kariera sicer ni bila le z medom namazana, doživel je tudi poraze (210) in več poškodb, toda Noah se je vedno postavil na noge. Morda mu je bila v pomoč njegova vesela narava, saj je veljal za veseljaka tako na igrišču kot izven; na primer, njegova specialiteta je bila udarec med nogama, ki ni bil le zabaven, ampak tudi učinkovit, saj je nasprotnike spravljaval v obup. Ko je leta 1993 prenehal z aktivnim igranjem, je postal kapetan francoske ekipe in se izkazal za odličnega selektorja, saj so Francozi že isto leto zmagali Davisov pokal. Uspeh je zažal tudi, ko je prevzel žensko ekipo, ki je leta 1997 odnesla Pokal federacij. Medtem je Noah začel tudi s pevsko kariero in ko so francozi zmagali OP Davis, so tako tenisači kot publika zapeli Saga Africa, njegov prvi album (45 obrt.) in tudi uspešnica leta. Leta 1993 je izšel prvi LP »Black or what« (Črni ali kaj), leta 1997 drugi »Aux Rêves« (- Iz Sanj), leta 2000 »Yannick Noah« in leta 2006 »Charango«. Vsak album je vseboval enega ali več hitov in medtem ko so nekatere pesmi postale že klasiki, je njegova zadnja uspešnica »Aux arbres citoyens« oziroma »K drejv državljanji!« Tu gre za besedno igranje »aux armes citoyens« oziroma »k orožju državljanji«, ker je to poziv k boju za okolje oziroma obtožba glede toksičnih odpadkov, sekanja gozdov itd., ki povzroča ogrevanje planeta. Noah je glede občutljivih problemov zelo angažiran: leta 2005 je nastopil na koncertu Live 8 za pomoč Afriki, sodeloval je s skupino »Les Enfoirés« (združenje znanih pevcev, katerega dobrički so namenjeni za dobrodelne akcije), finančno

podpira »Enfants de la Terre« (Otroci Zemlje, organizacijo za otroke, ki jo je ustanovila njegova mati leta 1988) in sam je ustanovil organizacijo »Fête le Mur« (Praznik zidu, teniška šola za revne, ki defavoriziranim nudi možnost za boljšo bodočnost). Noah je tudi politično aktiven, tako v Franciji kot v Kamerunu; Yannickov oče je iz Kameruna, mati pa Francije in v Heksagon se je preselil, ko je bil star dvanajst let, da bi lahko treniral tenis. Pri zadnjih predsedniških volitvah se je postavil na stran Royalove, pel je na njenem zadnjem mitingu - ki je bil z vsemi zvezdniki bolj podoben koncertu - in izjavil, da če bo zmagal Sarkozy, bo zapustil Francijo. Po izidu ni držal besede in se je opravičil, češ da se je v vnemi preneglil in predvsem, da treba ostati ter se boriti.

Tenis, koncerti, politika, dobrodelne organizacije itd. No, glede Yannicka res ne moremo reči, da stoji križem rok. Trenutno vodi Noah uspešno turnejo po Franciji, ki še naprej osvaja publiko in ko bi radi kaj več izvedeli o njem in njegovih pesmih, vam svetujem, da obiščete njegovo spletno stran [HYPERLINK](http://www.yannicknoah.com/) "http://www.yannicknoah.com/"www.yannicknoah.com.

JR